

Baleares

Director
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.743

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 21 mayo 1983

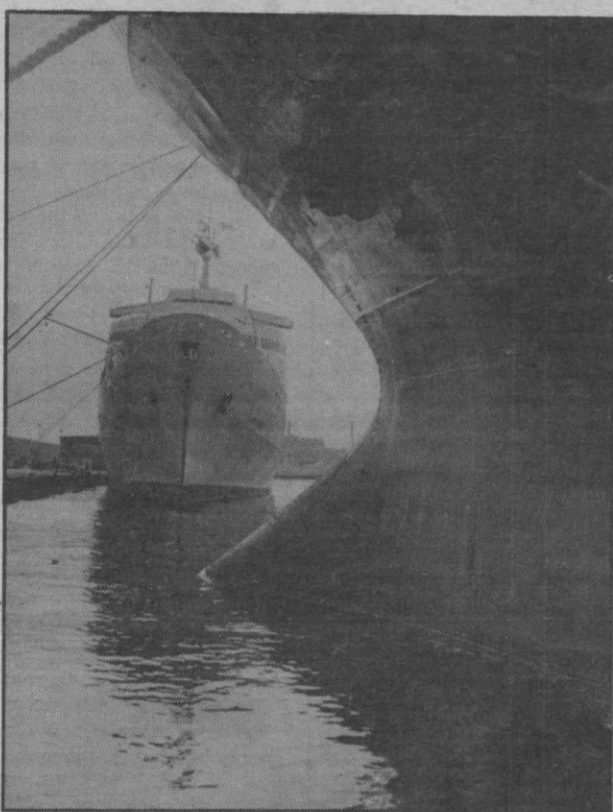
Desconvocada la huelga de marinos mercantes

LAS ISLAS NO QUEDARAN INCOMUNICADAS

El Sindicato Español de Oficiales de Marina Mercante (SEOMM) ha decidido desconvocar la huelga de marinos mercantes, cuyo inicio estaba previsto para hoy, a la vista de los servicios mínimos decretados por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Según explicó en rueda de prensa el presidente de este sindicato, Antonio Antón, la aplicación del Real Decreto, publicado en el BOE el día 17 de este mes, y de la orden ministerial, no publicada en el BOE pero conocida en el sector, vacían totalmente de contenido el derecho a la huelga de los oficiales de Marina Mercante.

Dicho Real Decreto incluye a la empresa nacional Elcano como de interés estratégico



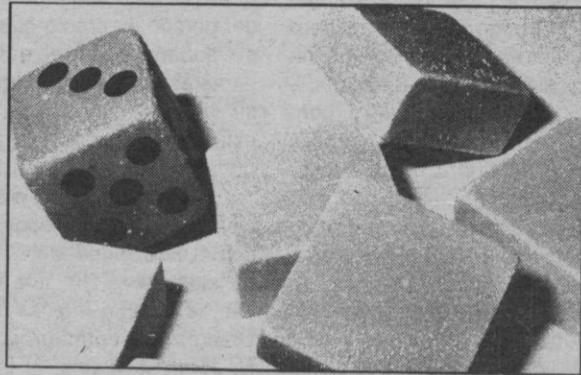
y servicios esenciales, y se considera necesaria la presencia de 3 oficiales de cubierta, 3

oficiales de máquinas y un oficial de radio, con lo que, según el «SEOMM» tan sólo

podrían secundar la huelga 2 oficiales.

Explicó también Antonio Antón que por lo que a la Compañía Trasmediterránea se refiere y en sectores como el de Gibraltar, donde opera un grupo con la Naviera «Isnasa», no solamente se considera que esta empresa no cubrirá los servicios, sino que obliga a otros barcos del sector a navegar.

El presidente del «SEOMM» señaló, aunque sigue bloqueada la negociación con la administración marítima, el sindicato tiene en preparativo otras acciones para el próximo verano, además de acudir de forma inmediata a las vías judiciales por entender que existe presunción de inconstitucionalidad en las normas antes referidas.



Intervenida la venta de determinadas gomas de borrar

La venta de algunos tipos de gomas de borrar ha sido intervenida por el Ministerio de Sanidad y Consumo, según una nota oficial.

Los servicios de inspección del Ministerio de Sanidad y Consumo y de los departamentos correspondientes de las comunidades autónomas, continúa la nota, han detectado que algunos tipos de gomas de borrar, a veces con aspecto o apariencia de alimentos y con aromas de menta, fresa, limón, etc., ampliamente utilizados, tienen plomo en su elaboración.

Como medida preventiva, ya que el código alimentario español prohíbe el uso del plomo, el departamento ministerial ha ordenado la inmovilización preventiva de gomas de borrar en los distintos puntos de producción, distribución o venta y aconseja a aquellas personas que hayan adquirido estos productos que no los dejen al alcance de los niños para evitar los riesgos derivados de un mal uso de los mismos.

El mismo riesgo, indica finalmente, se produce con aquellas marcas de pegamentos o gomas de pegar de uso doméstico que por contener aromas de menta, fresa, limón, etc. pueden ser inhalados o ingeridos por los niños con peligro para su salud, y también se aconseja no dejarlos al alcance de los niños.

(Foto: JUANET)

Gracias a la publicidad gratuita, tienen aseguradas las galas de verano

Las Vulpes se «zorran»



Las Vulpes echaron marcha atrás. Mientras que el jueves por la noche no quisieron hablar por la prensa, ayer por la tarde estaban deseando echarse a la cara un periodista para decir lo que ellas querían. La verdad es que han sabido aprovechar el momento. Ni ellas mismas lo niegan: «Sí, creo que estamos en la cresta de la ola y hay que aprovecharse», me dijo Loly, una del grupo. Las demás se estaban duchando.

—¿Qué es una zorra para tí?

—Para mí es ser libre. Cuando una viste como yo, este movimiento que está contra todo y contra to-

dos, la gente nos dicen que somos unas zorras. No nos comprenden. Y a nosotras nos da igual. Si ellos no quieren ser libres yo quiero ser así, vestir así. Quiero ser una zorra, no me importa decirlo. Lo que quiero decir es que no me importa que me llamen zorra, lo que sí me importa es que me confundan con una prostituta.

—¿Cómo surgió vuestra canción?

—Es algo que llevamos dentro. Yo soy autora de la letra junto con mi hermana y expresamos en ella cuanto sentimos.

(Continúa en la página 6).

(Fotos VIVES)

HOY

Puerto: el tráfico aumentó en un 8%

(Página 7)

Dos finlandeses, con navajas, se encararon a la Policía Municipal

(Página 8)



Nuestro viejo amigo el conde Drácula

Juan Tebar (*)

Espero que alguno de ustedes sea, como yo, viejo amigo de ese caballero famoso que vivía en un castillo de los Cárpatos, y que para viajar —a Londres, por ejemplo, en pos de un rostro (o un cuello) hermoso— tenía que cargar con un estrambótico equipaje: su propio ataúd, y dentro, un puñado de su tierra natal, para dormir todo el día.

Sí, algunos morbosos, o desvelados por la atracción de lo fantástico, incluso le quisimos, o por lo menos le admiramos, y le tuvimos el miedo correspondiente. Fue, ya ven qué cosas, un héroe de nuestra adolescencia. Algo en ello, influiría lo bien que se le daban las señoras, aunque su erotismo, se limitara a beberles la sangre. Y a lo largo de años posteriores hemos llegado a comprenderle hasta permanecer a nuestro lado como un especialísimo camarada de nuestras obsesiones, en lugar preferente de nues-

que movía al respeto. El interés por esta encarnadura del personaje creció cuando supimos que el actor había acabado creyéndose su interpretación hasta el extremo de acostarse alguna vez en ataúdes, llenar su domicilio de murciélagos, y morir loco tal como está mandado.

Luego vino Christopher Lee, la versión inglesa del Drácula cinematográfico. Ni John Carradine, ni Lon Chaney —aunque lo intentaron— habían conseguido como Lee el importantísimo atractivo erótico que el conde merecía. El actor británico dió a la perfección el don Juan de ultratumba que nuestra criatura debería ser para seducir tanta doncella apetitosa e incluso algún varón...

Sobre el lado homosexual del vampiro, obligado a detallar la película de Polanski, donde un joven pariente del conde persigue con claras intenciones al propio director y protagonista del estupendo fil-

tu de Werner Herzog, que en la interpretación magnífica de Klaus Kinski consiguió un patético y espeluznante monstruo, calcado con talento de aquel Nosferatu mudo en película inolvidable del gran Murnau. Versiones estas en las que el erotismo de Drácula era una inquietante aberración, dada su espectacular fealdad.

Pero antes que el cine, antes que el teatro (José Luís Pellicena lo hizo en España), antes que la televisión (un maduro Louis Jourdan lo ha interpretado recientemente) estuvo, como tantas veces, la literatura. Bram Stoker escribió el libro, del que nada menos que Oscar Wilde dijo era una de las novelas más hermosas de todos los tiempos. Un servidor se encontró muy pronto —en los primeros cursos de un bachillerato de posguerra— con el texto, cuando era casi inencontrable. Ahora existen muchas traducciones en diversas edi-

Hoy viene a cuento resucitar a Drácula —si es que falta hiciere, pues ya sabrán ustedes que es inmortal— porque acaba de publicarse un libro en Tusquets Editores llamado «Conde Drácula, historia y leyenda de Vlad el Empalador». Su autor es Ralf Peter Martin, y la edición tiene buenos grabados como ilustraciones, y una pequeña guía de viajes para quien desee recorrer los lugares de la leyenda. Y de la historia.

Ocurre que el tema del que Stoker estrajo su personaje tiene antecedentes reales: el siniestro príncipe rumano Vlad II Dracul, llamado «El Empalador», azote de los turcos en el siglo XV, del que se cuenta que almorzaba, encantado, sobre el campo de batalla, entre sus prisioneros agonizantes atravesados por estacas.

Respecto a otras estacas, las usadas por los «mata vampiros» para intentar acabar con el fantasma, los ajos, el crucifijo, los festines de sangre humana y todo lo que el cine nos ha mostrado de forma exhaustiva, fue Stoker quien lo incorporó, mezclando con su fantasía la superstición popular del vampiro «no muerto» con el personaje histórico de Vlad. Coincidencias e invenciones están explicadas en el libro de Martín. Y si la biografía de aquel feroz guerrero no es la misma que conocemos del conde Drácula de toda la vida, siempre es atractivo acercarse a las relaciones entre supuesta realidad y ficción. Y ya es mucho suponer que la ficción sea menos real que esa historia documentada que este curioso libro nos ofrece.

(*) Escritor



tra mitología particular.

Hay que decir que Drácula vino a casi todos nosotros a través del cine. Con el rostro empolvado de Bela Lugosi, revestido de un anticuado aire de opereta, pero con una indiscutible personalidad

me. El baile de los vampiros, aunque trató el tema humorísticamente, no dió el mito.

Otros dráculas del cine nos vinieron después, Frank Langella en versión reciente, guapo él pero un poco hortera, y el Nosfera-

ciones fácilmente encontrables. Recomendando especialmente la versión de Torres Oliver para Bruguera, si alguien hay todavía que no conozca el libro, entre los aficionados a este mundo apasionante del terror romántico y profundo.

Cartas a «Baleares»

Salvad a los niños

¡Salvad a los niños! Salvadlos de la barbarie y la ignorancia humana. Debemos protegerlos contra nosotros mismos. Ellos son nuestro esperanzador futuro. No debemos permitir, ni podemos consentir que sean víctimas de nuestros egoísmos, envidias del desarrollismo... ni de nuestra cultura de consumo. ¡Por favor!... que no lleguen a conocer —por lo menos de una forma racional— aquello de producir más, para consumir más, para producir más.

Pasado, presente y futuro —si no lo remediamos— el niño es la víctima propiciatoria de la locura y la falta de respeto y solidaridad entre los hombres.

No tienen espacios verdes. Deben jugar en el asfalto a riesgo que una de esas hormigas motorizadas lo destroce al menor descuido. Pasan la mayor parte del tiempo entre cuatro paredes, procurando por todos los medios, bofetada incluida, el que metan el menor ruido posible.

Esto es lo que no podemos permitir, que nuestros hijos se envenenen, que sufran las consecuencias de una sociedad, llamada de la opulencia, que solo respeta la competitividad, el éxito y las ganancias económicas... Esto pasa en nuestras ciudades, ¿pero qué debemos pensar? de los millones de niños que mueren de hambre todos los años, de las guerras, del odio entre los pueblos, de las enfermedades, de la falta de higiene, de la falta de medicamentos y servicios médicos, del hacinamiento, de la ignorancia... no podemos inhibirnos, debemos actuar ya. Empecemos por nuestros hijos y en nuestras ciudades.

Despertemos en ellos la imaginación, la fantasía y el respeto a ellos mismos, enseñemosles que la clave única de su existencia ni es el éxito ni la competitividad. Juguemos hasta el agotamiento con ellos, revolcándonos con ellos por los suelos. Enseñemosles el valor que tienen las manos y a utilizarlas y con ellas a crear fantasías que anidan en sus mentes, y si nosotros no sabemos aprendamos con ellos.

Que contemplen la maravilla del vuelo del águila o del buitre o el canto del ruiseñor. Enseñemosles a consumir lo necesario por respeto a los que carecen de ello...

Carlos Villar Esparza miembro del G.O.B. y Greenpeace

La comisión episcopal y los sanitarios

Honda preocupación y tristeza produjo en mí la lectura del comunicado episcopal firmado por cinco obispos, entre los cuales figuraba nuestro amadísimo prelado, don Teodoro, aparecido en fecha reciente en la prensa («Baleares», sábado 14 mayo 1983).

Malos, pésimos consejeros tienen los monseñores en este tema. Sus asesores no saben de la misa (sanitaria) la mitad.

No considero preciso extenderme ahora explicándoles las razones que decidieron a la clase sanitaria —«trabajadores sanitarios» para los señores obispos—, después de profundo estudio, ir a una huelga. De forma detallada y objetiva la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos ha ido informando diariamente sobre la evolución, incidencia y negociaciones con la Administración gubernamental. De modo resumido me permito decirles:

- 1.— No hubo en ningún momento móvil económico.
- 2.— SaSe sabe con seguridad que durante las huelgas sanitarias la mortalidad disminuye, como también repercute en idéntico sentido sobre la morbilidad, concretamente en el amplio capítulo de enfermedades yatrogénicas.
- 3.— A los beneficios indicados hay que sumar la repercusión sobre la economía: al médico se le descuentan los días de huelga y la dispensación farmacéutica disminuye ostensiblemente.
- 4.— Uno de los fines principales que se pretende con la misa es el logro de una mejor asistencia al usuario de la S. Social. Es totalmente falso, por lo tanto, que nos opongamos a la reforma sanitaria, todo lo contrario. Queremos participar directa y plenamente en la misma.

El día que esto sea una realidad, el médico y los sanitarios en general, dejaremos de ser injustamente amenazados, ultrajados, injuriados y calumniados, juicios promovidos y fomentados la mayoría de las veces por aquellos cuya obligación es apoyarnos para hacer posible una medicina más humana.

Desde luego, tienen mucha razón los señores obispos al afirmar que «la huelga sanitaria es diferente —y tan diferente, añado yo— de las de otros sectores».

MARIA PERELLO

pelinos



«Queremos ser una plataforma de los jóvenes que luchan por la paz»

Las Juventudes Socialistas de las Islas celebran su segundo Congreso

Durante hoy sábado y mañana domingo tendrá lugar en Palma el Segundo Congreso de las Juventudes Socialistas de las Islas, en el que se debatirán diversas ponencias, se elegirá una nueva directiva, y se establecerán las líneas a seguir en los próximos dos años. Ayer, en rueda de prensa, tres representantes de las Juventudes hablaron del congreso y de la Conferencia de desarme que ha tenido lugar en Berlín, a la que han asistido miembros de las JJ.SS.

Las Juventudes Socialistas de las Islas habían tenido hasta ahora una vida muy reducida a Palma y a algún pueblo de Mallorca, pero desde hace un par de meses se han implantado en las cuatro islas. En este sentido el Congreso intenta servir de consolidación de la organización: «Queremos ser una plataforma de todos los jóvenes progresistas que luchan por la paz, que están en contra de la entrada de España en la OTAN, por la liberación sexual, y por un cambio de vida cualitativo». En este sentido el Congreso va a tratar tres campos fundamentales como son: una alternativa verde: cambio cualitativo de la forma de vida; el problema estudiantil; y el de los jóvenes trabajadores. También tendrá su impor-



tancia el tema del ocio y de la animación socio-cultural como campo creativo.

Organización para los jóvenes

Las Juventudes Socialistas, aunque se plantean una política complementaria con el PSOE, consideran que es necesaria una organización específica que defienda concretamente los intereses de los jóvenes, y aunque parezca una contradicción su posición pacifista ante la del partido, señalan que «una cosa es el Gobierno, otra el partido, y otra las Juventudes que no tienen unas obligaciones internacionales y diplomáti-

cas, como el Gobierno».

En cuanto a la posición de las JJ.SS. sobre la entrada de nuestro país en la OTAN se dijo en la rueda de prensa que si el Gobierno convoca el referendun «haremos una campaña explicativa de los perjuicios que conllevará nuestra entrada en la organización».

Sobre la conferencia de desarme y desnuclearización de Europa celebrada en Berlín, los representantes de las Juventudes Socialistas expusieron las conclusiones más importantes que se refieren a la educación por la paz, la congelación de la carrera armamentista, y la consecución de nuevas zonas li-

bres de armamento nuclear etc. Para el próximo 12 de junio está convocada en Hannover una conferencia pro-desobediencia civil para apoyar las políticas de desarme.

Finalmente, las JJ.SS. de las Islas valoraron positivamente la acción del Gobierno en sus primeros 150 días, aunque no se tratará el tema en el congreso: «Lo que está haciendo el Gobierno es lo que no ha sabido hacer históricamente la derecha, una labor de modernización, de agilización burocrática, etc., lo cual ha realizado la derecha en el resto de Europa».

Foto: JUANET

Albertí: «No se ha planteado que U.M. desaparezca»

La Coalición Popular y UM-PDL continuarán negociando el martes

Aunque Gabriel Cañellas, líder de la Coalición popular y Jerónimo Albertí, presidente de Unió Mallorquina, hablaron ayer por teléfono, la situación de las negociaciones autonómicas continúa igual, estando todo pendiente hasta el próximo martes en que tendrá lugar una nueva entrevista. Mientras tanto, las especulaciones continúan sin que ninguna de las tres fuerzas políticas implicadas en la tarea de lograr una gobernabilidad estable de la Comunidad Autónoma de Baleares, se definan públicamente. Por otra parte, paralelamente a la operación que se desarrolla en las islas, Albertí participa en otra, a más largo plazo, que encabeza Miguel Roca arropado por Antonio Garrigues.

Gabriel Cañellas sólo dijo ayer sobre un nuevo contacto con Albertí que, «nos hemos hablado y hasta el martes no tendrá lugar una nueva entrevista». Lo único indicativo fue su frase de que «si siguen las conversaciones es que es buena señal». Por su parte Albertí diría que ambos políticos habían hablado, pero que no se había llegado a nada y todo estaba pendiente de la próxima reunión. El Comité ejecutivo de UM se reunió ayer para tratar el tema de los pactos reiterando su confianza para las negociaciones en su presidente.

Jerónimo Albertí, presidente de UM se mostró más dispuesto a hablar de su participación en el Partido Reformista Democrático y manifestó su satisfacción por el intento de hacer un partido empezando desde la base. «Nos reunimos unas personas que han optado por una vía y que cuentan con un sector electoral que no es afín al bipartidismo. Ahora tenemos que convocar a más gente para lograr una cobertura en todas las comunidades autónomas, y empezar en serio una operación en la que no hay líderes sino personas que tiramos piedras y obtenemos resultados».

Albertí reconocería que habrá problemas y que por ello se tendrán que encontrar fórmulas de ensamblaje entre el partido regional y el de ámbito estatal, para que el partido nacional sea el reflejo de la España autonómica con dos niveles de decisión, uno aquí y otro a todo el país.

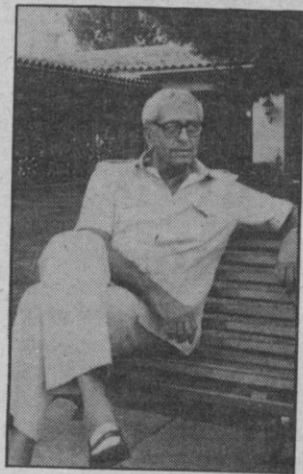
«No nos hemos planteado en absoluto que Unió Mallorquina desaparezca —afirmó después J.A.— ni tampoco se lo plantea el Partido Reformista, que tiene que ser un partido en el que todos se sientan bien, de gente que ve la necesidad de un partido entre la derecha y la izquierda pero partiendo de la realidad regional de la España de las autonomías».

«Con la voluntad de ir hacia adelante», ha sido convocada una nueva reunión de las fuerzas políticas que apoyan al PRD para dentro de quince días.

Cámara oculta

LLUIS POMAR ¿DEJA CORT?

La personalidad científica de Luis Pomar ha respaldado la política de sanidad alimentaria del cuatrienio finalizado. Ahora se dice que abandona Cort. Según una versión el Ayuntamiento cerró una industria cárnica por su consejo y los Tribunales han dado la razón al industrial basándose en que no debió cerrarse. Lo cual pudiera resultar normal si el informe tomado en cuenta por el Tribunal no fuera de los veterinarios municipales. De acuerdo con esto, Luis se iría enfadado.



Otra versión se apoya en que según resulte el gobierno regional Luis

podría pasar a asesor de sanidad alimentaria del Consell. ¿Enfadado? ¿Planificación? Lo iremos sabiendo.

TRIAY HUMBERT, VISTA

El diputado menorquín electo Triay Humbert es hombre coherente y de arraigadas convicciones.

—Yo ni AP ni PSOE. Y miren por donde, tanto en una como en otra casa confiaban en ligarse a Triay Humbert. Pero no. Ayer mañana salta el diputado de mantener una conversación con Jerónimo Albertí y me cantó «Mon home».

—Yo, con Jerónimo. (Dato fiable para los anotadores).

UN, SEIS, NADA DE TRES Y TRES

Cocido madrileño. El cocido ha sido siempre el mejor arreglo de una casa. Hasta Roca Junyent tiene puesta allí su cocina y a la hora de guisar resulta siempre una comida sabrosa, casera, adorable.

Jerónimo Albertí voló a la villa y corte moderadamente mallorquinista y regresó convertido en un mallorquinista reformista de toda la vida.

Problemas resueltos.

—Hasta ahora, todo fueron tanteos. El lunes empieza de verdad la semana en que vamos a dar los segundos pasos en materia de pactos.

UM celebró anoche comité, porque es partido en el que la voz interior es muy participativa y el análisis llevado a cabo no dejó insatisfecho a nadie. UM es una candidatura que sigue y se mantendrá unida en su proyección política. Territorios pitiusos incluidos.

ESCUELAS DESVALIJADAS

El que ha de ser regidor de la Policía Municipal sostuvo una larga entrevista ayer mañana con el subinspector jefe, Angel Calderón y Juan Feliu analizaron las posibilidades de instalar un sistema de alarma que suene en la central de los azules, en San Fernando y que esté conectada a todas las escuelas, a los cuatro mercados, a los «palaus»

Doms, Bordils, etc.

Se conectarán asimismo las pistas deportivas, el Palacio de Deportes, las oficinas de información turística, el centro de Son Reus y otros hasta un total de treinta y dos conexiones.

Pero ¿se acabará así con la barbarie que sigue destruyendo interiores y exteriores de centros escolares?

Cañellas, muy seguro

No de todo, porque no conviene exagerar a tantos días vista. Pero según todos los rumores, Gabriel Cañellas sigue el paso de los días y las combinaciones con incombustible confianza.

Las últimas noticias del nivel interinsular hablan de pactos entre AP y PSOE.

De cara a algunos Ayuntamientos poco importantes puede que resultasen algunas combinaciones muy curiosas.

Pensando en el parlamento algunos aliancistas no lo ven ni tan color de rosa ni tan claro. Ya saben, el que pacte en el parlamento gobernará. El



que no pacte, obedecerá. Claro que si el que no pactase fuera UM podría alcanzar la feliz posición de las acciones de arbitraje que no gobiernan pero mandan.

Ahora bien, Cañellas «seguro».

FRANCISCA VIDAL, DIECIOCHO DIAS

La simpática «cap de premsa» del ayuntamiento, Xesca Vidal se va a estar sin empleo dieciocho días. Exactamente desde el lunes próximo hasta el nueve de junio, en que el pleno aprobará su recontractación.

Dieciocho días de paro. De extraño para Empleo, sabe que lo va a tener. Pero sabe también que el lunes ya no lo tiene. Extraño paro, pues no se queda sin empleo.

Naturalmente, si durante esos dieciocho días trabaja, lo va a tener que hacer «gratis el amore». Total, dos largas semanas con la posibilidad de acatarrarse y no tener que enviar parte de baja. Menos mal que lo del nueve de junio es seguro.

Almogávar

PLANTAS Y FLORES
LOS MEJORES AMORES

SUPERVIVEROS® Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

**HIPODROMO
SON PARDO**

MAÑANA DOMINGO
A LAS 4'00 TARDE
TROTE ENGANCHADO
APUESTAS SISTEMA
ELECTRONICO
CIRCUITO CERRADO TV.

8 CARRERAS DE CABALLOS 8

ENTIDAD BANCARIA PRECISA PERSONAL

Para su Oficina de Palma de Mallorca
Que pueda aportar:

- Experiencia en el campo comercial o decidida vocación.
- Dedicación exclusiva.
- Servicio Militar cumplido.
- Estudios a nivel de Bachiller Superior. Se valorarán estudios superiores.

Para integrarse, previo un período inicial de Formación, con la categoría de Jefe de 5.ª en el

DEPARTAMENTO COMERCIAL

Ofrecemos:

- Retribución económica del orden de 1.600.000 pesetas brutas anuales.
- Auténticas posibilidades de promoción a puestos directivos previa demostración de su valía en la venta de servicios y captación de clientes.

Escribir indicando datos personales, así como historial académico y profesional y dirección postal y telefónica, adjuntando fotografía reciente tamaño carnet, al apartado de Correos n.º 80 de Barcelona.

Recepción de solicitudes hasta el 30-5-83

Absoluta reserva.
INEM.- Referencia 1592



Manuel Sánchez Garrido, Delegado-propietario de BRUJULA-BALEAR.

DESDE HACE 2 MESES OPERA EN MALLORCA BRUJULA, una sociedad con más de 40 delegaciones en toda la Península y Canarias, un colectivo de 500.000 asociados que ofrece ahora a los mallorquines unos servicios únicos y altamente ventajosos para todos los automovilistas, que van desde la búsqueda de vehículos desaparecidos, servicio de grúa, auxilio en carretera, hasta el préstamo de un coche, todo totalmente GRATUITO, tan solo por 5.500 Ptas. al AÑO. Además si le sustraen su vehículo le abonarán el 100% de su valor, con la garantía del grupo de seguros ZURICH.

BRUJULA está permanentemente de servicio las 24 horas del día, domingos y festivos inclusive. (R.)

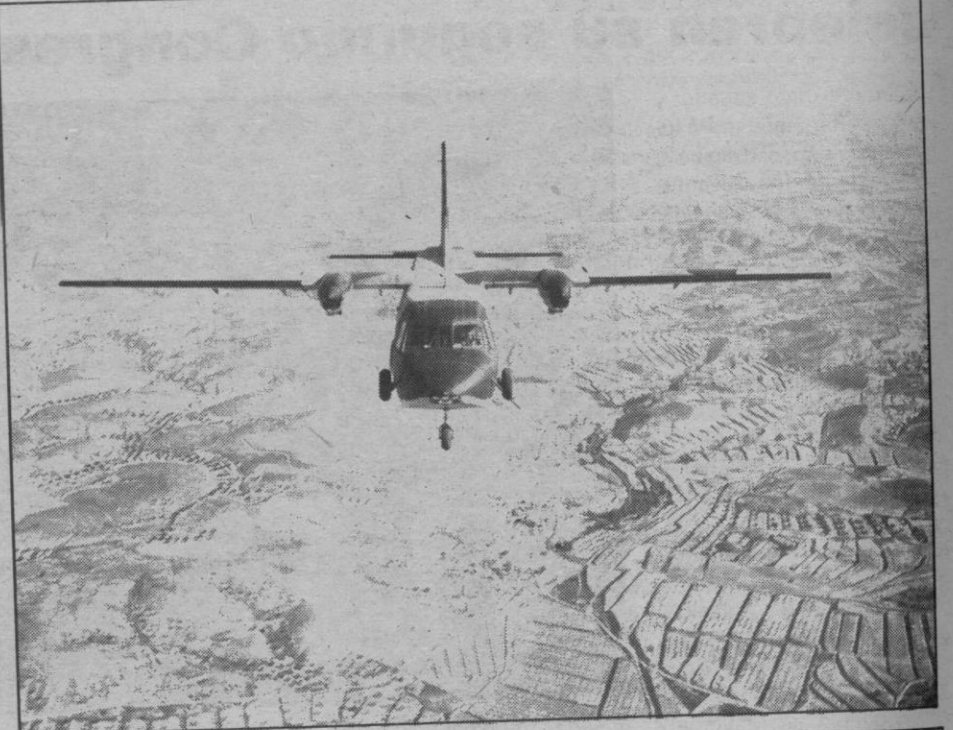
Aquí, la noticia

Entrega de nuevos aviones al SAR

Coincidiendo con la «Jornada de puertas abiertas», tendrá lugar en la base aérea de Son San Juan la ceremonia de entrega al 801 Escuadrón de Fuerzas Aéreas, de un nuevo avión y un helicóptero, como avanzadilla de cuatro y tres unidades, respectivamente, que constituirán la moderna dotación de dicho escuadrón.

El acto se celebrará a las doce horas, en el área de aparcamientos de la base.

Las características más importantes de las dos unidades de las que hablamos, son las siguientes: Avión Casa 212 Serie 200 (versión SAR): biturbohélice, ocho horas de autonomía, radar meteorológico, y de búsqueda, con el que se puede detectar una pequeña embarcación de pesca a más de cien kilómetros, equipo de navegación



Omega, etc.

Helicóptero Aerospaciale AS 332-B-«Superpuma»: puede llevar tres tripulantes

y veinte pasajeros; velocidad de crucero, 300 kilómetros por hora; radio de acción, 620 kilómetros.

El tesoro de Cort, devuelto

La pinacoteca municipal, restaurada, tras una breve estancia en Solleric ha regresado a las dependencias municipales donde siempre estuvo. Russiñol, Anglada, Nadal, etc. etc., etc., han vuelto a poblar las dependencias de la «élite» funcional. Vuelven a casa tras dos años de ausencia.

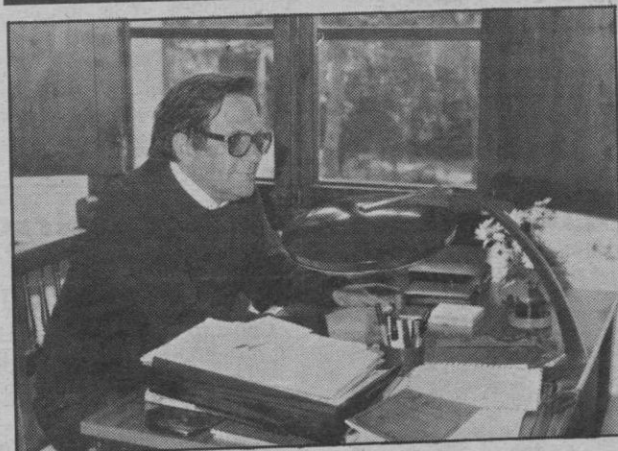
No han regresado a los mismos lugares todos.

Al secretario general le ha correspondido el maravilloso autorretrato de Pedro Cáffaro.

El Ramón Nadal que estuvo en la comisión de

Abastecimientos, Sanidad, etc. (antigua) está ahora en la secretaría del alcalde.

Otra vez es un regalo para los ojos andar de súplicas y anhelos por las cámaras y las recámaras.



Nuevo general de los Franciscanos

Acaba de ser elegido general de los Franciscanos de la Tercera Orden Regular de Penitencia el actual provincial, con residencia en Mallorca, José Angulo Quilis. Es el segundo español que ocupará la máxima autoridad de la Orden Franciscana, tras el Padre Arnaldo Rigo, mallorquín de Marratxí que fue general desde 1920 a 1933

Fallo del jurado del Certamen Nacional de fotografía

Ayer se hizo público el fallo del jurado del VI Certamen Nacional de Fotografía sobre «El hombre y la arquitectura en Baleares» y del IV certamen infantil, bajo el lema «lo que más te gusta de lo que ves a tu alrededor». El resultado fue el siguiente:

Premio de honor a la mejor colección de tres fotos: Pep Lluís Sard; primer premio fotografía indivi-

dual: Pedro Valeriano. Primer premio a la mejor colección de tres fotos en blanco y negro a Mary Rodríguez Pérez; primer premio a la fotografía individual: Antonio Monserrat Oliver.

Certamen infantil: primer premio a Ismael Esteban Massot y al grupo colegial del centro Miguel Porcel.

Son Oliva quiere zona verde

Esta tarde los vecinos de Son Oliva han decidido que toca manifestación. Reclaman el que determinada superficie de la barriada se convierta en zona verde.

Zona verde que lógicamente ha de adquirir o ceder el ayuntamiento, que la ha de urbanizar y entregar al fabuloso vecindario de Son Oliva, tan paciente siempre con sus infinitos problemas y sus cosas. Tan urgentes, que la manifestación es hoy, sábado, a las seis de la tarde y el ayuntamiento no va a tener concejales posesionados hasta el lunes.

Pero no hay que preocuparse. En Cort recortan los periódicos.

Moviment escolta i guiatge de Mallorca

Los responsables del «Moviment Escolta i guiatge de Mallorca» celebrarán hoy y mañana la asamblea general ordinaria. Se reunirán en Santa Lucía —Mancor— un centenar de «capa» pertenecientes a ocho «agrupament» de Ciutat y tres de la Part Forana. Bartomeu Bennassar, delegado de acción social, presentará una ponencia sobre la responsabilidad «dels caps en l'educació dels infants i joves». Los asistentes revisarán la marcha del Moviment Escolta i guiatge y discutirán y aprobarán en su caso diferentes propuestas que se han presentado.

Llegó Bruno Kreisky para descansar ocho días

«Mi última estancia en Mallorca no me perjudicó en las elecciones»



El ex-canciller de Austria, Bruno Kreisky, llegó a las ocho y siete minutos de la tarde de ayer al aeropuerto de Palma a bordo de un avión Mystere de la compañía aérea de su amigo el corredor Niki Lauda. Bruno Kreisky venía acompañado de su esposa Vera y de varios miembros de su secretaría particular.

Fue recibido en las escaleras del avión por el gobernador civil, Carlos Martín; alcalde de Palma, Félix Pons, Damián Barceló, cónsul de Austria en Baleares, y por Bartolomé Bestard, cónsul de Estados Unidos.

El ex canciller federal, que en un principio no quiso hacer declaraciones, mantuvo unas breves palabras de conversación con los periodistas, bastante desmejorado respecto de la última visita que realizó a nuestra isla.

Sus primeras palabras fueron que no deseaba hacer, seriamente, ninguna declaración a la prensa española, como tampoco la realizaría a la austriaca. Llegó para descansar ocho días en su casa de Costa d'en Blanes.

F.R. Se le preguntó cómo interpretaba la pérdida de la mayoría del partido socialista en las elecciones de su país, a lo que respondió que todavía su partido es el mayoritario de Austria, ya que ha obtenido el 48% de los votos, porcentaje que es bastante suficiente para manejar todavía el Gobierno.

Negó que los acuerdos adoptados durante su última estancia en nuestra isla le hubiera perjudicado en las elecciones y afirmó que, pese a que le gusta mucho Mallorca, no se va a quedar a residir aquí indefinidamente.

Finalmente declinó responder a una pregunta sobre su papel como intermediario en el conflicto de Oriente Medio.

(Fotos Juanet)

Mallorca misionera

Carta del

bisbe

Amb motiu del «Dia de Mallorca Misionera», el Bisbe Ubeda ha adessat un missatge convidant als feels a que la Esglesia illenca manifesti la seva solidaritat amb tots el misioners mallorquins que compleixen pels quatre vents del mon el deure misioner.

El senyor Bisbe presenta la «Diada « baix el rétol «Feim camí amb ells arreu del món».

«Les comunitats cristianes», escriu el Bisbe, «senten la necessitat d'un esforç constant de conversació i renovació». «de caminar sempre en seguiment de Jesús».

Es el camí que feim. Afegeix el nostre Pastor «feim un camí no en solitari, el feim en solidari». «Solidaris amb tots els altres cristians del món».

«Arreu del món», ens diu a més a més, perquè «Jesús ens ha dit anau per tot el món i predicau el missatge joies a tota criatura. Les races, les cultures ni les distancies geogràfiques separen als cristians».

Ning del món es llunyà o indiferent a l'Esglesia de Mallorca.

Tanca la seva missiva el senyor Bisbe amb un record especial als preveres i religiosos de Burundi, parroquia de Gitongo.

Amic i Bisbe son les paraules qu'empra Mossén Ubeda per tanca la seva carta prop de la celebració del dia vint i nou.

Palma, sin sellos de ocho apuestas

Esto del 1-X-2 y los millones que reparte es noticia constante tanto porque convierte a los pobres en millonarios como por el hecho de que son pocos los españoles que no depositan sus esperanzas por lo menos en un boleto cada semana.

La noticia de ayer en Palma en torno a las quinielas fue que en más de catorce puestos de sellado se habían acabados los sellos correspondientes a las ocho apuestas, uno de los más populares. Si esto ocurría en la ciudad pueden imaginarse lo que ocurrió en el resto de la isla. ¿Cuántos se verían obligados a añadirle algo a su quiniela habitua?

LABORAL

Los PNN de Universidad llevan dos semanas en huelga

Los profesores no numerarios de Universidad llevan ya dos semanas en huelga en contra de la vía de acceso a la docencia que se establece en el anteproyecto de Ley de reforma universitaria.

Fuentes de la coordinadora estatal de profesores no numerarios han declarado que la huelga afecta al 70 por ciento de la plantilla, aproximadamente unos 20.000.

«Debido a la proximidad de las fechas de exámenes y la dinámica de la universidad, es difícil establecer

hasta que punto las ausencias se deben a la huelga o a que las clases han terminado», señalaron fuentes de la Universidad Complutense.

Según la coordinadora, se incorporó a la huelga el profesorado no numerario de las 3 universidades de Barcelona, y los distritos donde el paro ha sido mayor son los de Madrid, Granada, Sevilla, Zaragoza y Valencia.

La Secretaría de Estado de Universidades no ha facilitado cifras del alcance de la huelga, «ya que no se

ha establecido ningún mecanismo de control».

Hoy sábado la coordinadora estatal de profesores no numerarios se reunirá para decidir si se continúa la huelga, y la postura a tomar en la entrevista que mantendrán el lunes, representantes de la coordinadora, con el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall.

Durante el día de ayer se celebraron asambleas en los distintos centros para definir su postura respecto a la continuación o no de la huelga.

Festival organizado por Aula Balear

Aula Balear celebra hoy y mañana su festival de primavera. Programa que hemos publicado en este periódico en su integridad, días pasados. Hoy, hemos llevado a estas páginas las opiniones de los profesores de este centro que está llevado de forma cooperativista.

—Es un festival —manifestaron— que tiene una triple finalidad crear hábito y motivar las actividades de los alumnos. Aula Balear organiza todos los cursos, dos festivales, uno en Navidad y otro

en Primavera, y todo ello con esta doble finalidad.

—¿Quiénes han trabajado en este festival?

—Está programado en tres zonas: exposición de trabajos escolares, dirigida por el seminario de plástica, concretado en los profesores Antonio Corral y Catalina Campins; talleres de formación profesional supervisados por Rafa Manera y Tofol Sastre actividades deportivas dirigidas por Cristina Marí, Lola Miró y Virginia Argandoña y la sección de declamación a

cargo de Chisca Quirós, Viky Pascual, Catibel de la Fuente y Catalina Batle.

—¿Qué intervención ha tenido la Asociación de Padres?

—El colegio cuenta con el apoyo incondicional de la asociación de padres para estas actividades, y para ello se han organizado dos conferencias: Influencia de la familia en la educación por Alfredo Gómez y Amnistía Internacional.

Los actos, según programa publicado se desarrollarán hoy y mañana.

El Sindicato Médico de Baleares considera positivo el acuerdo con el INSALUD

El Sindicato Médico Libre de Baleares manifestó ayer su satisfacción por la solución del conflicto planteado con el INSALUD, con el que se llegó a un acuerdo a principios de semana desconvocándose la huelga. Recuerdo asimismo los motivos de dicha huelga: mantenimiento del Estatuto jurídico del personal médico y rechazo de las medidas «supuestamente racionalizadoras». En cuanto a la participación el SMLB se manifiesta de nuevo en desacuerdo con las cifras facilitadas por el INSALUD considerando que ha sido un éxito total de participación: «Constituye también un éxito sin precedentes el que los médicos de este país nos hayamos unido masivamente en defensa de nuestros intereses laborales».

El Sindicato médico entiende como positivo el documento suscrito en cuanto que contiene el compromiso firme de negociar los aspectos del Estatuto jurídico del personal médico que se modifiquen como consecuencia del acuerdo firmado entre el INSALUD, UGT, y SGS, lo que supone el reconocimiento explícito de la existencia del Estatuto jurídico del personal médico, y la no aplicación inmediata de medidas racionalizadoras y sin eventual acuerdo.

Finalmente, el Sindicato critica las apreciaciones de Reventós señalando que la continuidad de la huelga estaba plenamente garantizada, que los ciudadanos han comprendido perfectamente el conflicto. Sobre la apelación de Reventós a la postura de los obispos señala el sindicato que «nos parecería razonable si él y sus compañeros de partido considerasen la docta opinión de los obispos también en otros temas, como por ejemplo el aborto».

Huelga en un hotel de San Agustín

Los veinticinco trabajadores del hotel Montblanc de San Agustín se declararon ayer en huelga en protesta por la no readmisión de un empleado despedido al cambiar la titularidad de la empresa. El nuevo empresario llegó a un compromiso verbal con el secretario general de hostelería de UGT por el que aceptaría la sentencia de Magistratura de Trabajo a la que se recurrió y que decretó despido nulo. Sin embargo, el empresario niega ahora dicho compromiso.

Loly, de Las Vulpes

«No me importa ser una zorra»

«Somos conscientes de que somos flor de un día»



Loly es la primera de la izquierda. Sus dos compañeras dieron más tarde también una rueda de prensa.

(Viene de 1.ª página)

—Pero no negaréis que esto os ha venido bien.

—No, no lo negamos. Esta publicidad gratuita nos ha venido de maravillas.

—Pero esta canción es un montaje para ganar más...

—No, que va. Este tipo de canciones lo tienen muchos grupos «punk». Nosotros lo único que hemos hecho es cantarla en televisión y después venir ABC y colocarla públicamente en sus páginas. También se ha oído en radio y no ocurrió nada. En un principio quieren cambiarnos la letra, pero nos negamos, pues nosotras nos creemos lo que cantamos, estamos convencidas de lo

que decimos. Lo volveremos a hacer siempre que lo creamos conveniente.

—Luego, te gusta ser una «punk»...

—No, ante todo, me gusta ser yo.

—¿Quién eres tú?

—Soy Loly, la guitarra.

El grupo Vulpes se creó en 1980. Eran quinceañeras. Hubo problemas con los padres. Después se volvieron a crear y surgió con fuerza y consolidado.

—¿Cómo surge una canción de Las Vulpes?

—Piensas en algo que te fastidia bastante y sale, así de sencillo.

—¿Qué es lo que te fastidia a tí en estos momentos?

—Lo que más me fastidia es la incomprensión de los periodistas. Sobre todo

los de Palma. En Madrid y en Bilbao no hemos tenido ningún problema. Aquí nos han dicho de todo. Resulta que un día una llega cansada, pues sólo ha dormido tres horas, y dice a tus compañeros que prefieres hablar al día siguiente y se molestan. Luego sales en la prensa que eres una diva. Nosotras no tenemos nada de divas ¡Somos gente de barrio!

—Tú misma me has dicho que este tipo de propaganda no nos ha venido nada mal...

—Y es verdad, pues lo mismo que nos ha venido se nos puede ir. Somos conscientes de que somos flor de un día.

—¿Me quieres hacer creer que sois virguerías?

—¡Que va!, si estamos ahora aprendiendo música. Nosotras no somos nada buenas, y menos con los instrumentos. Está claro que sólo llevamos siete meses trabajando. Por ejemplo, la batería ha empezado ahora los estudios del conservatorio. Otras estamos intentando dominar el instrumento. Esperamos que dentro de un año tendremos una buena calidad musical.

—Entonces me confirmas que estáis aprendiendo.

—Sí, estamos aprendiendo.

—¿En que etapa estáis?

—Estamos al principio; está claro.

(Foto: VIVES).

Gilbert Beaud, cantante francés

«La amistad es la perfección del amor»

Rivero

Es parte de la historia de la música, parte de la historia de la misma Francia. Son 30 años en candelero, tras los primeros pasos con Edith Piaf y siguiendo a la par con Sinatra, Aznavour o Brell. Ese es Gilbert Beaud, un hombre alegre, agradable que dice no saber si está en Palma o en Tel Aviv. Hombre que se siente hogareño, aunque le es difícil la vida familiar por sus continuos traslados por el mundo.

Reconoce que no sabe contar cómo es una actuación suya, pero recomienda que se le vaya a ver.

Ha actuado por todo el mundo. Dice que sólo le falta China comunista, y eso porque no le han contratado.

«Para mí Edith Piaf, fue una mujer que se iluminaba cuando cantaba. Era un portento. Quemaba todo lo que tocaba».

—Al igual que Edith Piaf, habrá alguien que la pueda suceder...

—Sencillamente, creo que no.

—¿Y a Gilbert Beaud?

—Sin ánimos de tirarme faroles, tampoco. Cada uno tiene su propia personalidad.

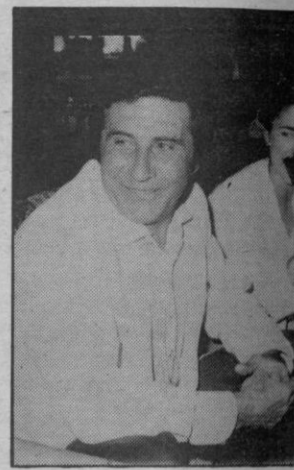
Beaud habló de sus trabajos en las comedias musicales. «Madame Rosa» se repondrá en enero. Ahora está trabajando en una ópera «D'Arana».

—¿Qué significó para Beaud «Et maitenant»?

—Un éxito ayuda y simplifica las cosas.

La música actual vale

—¿Vale la música actual?



—Claro, que vale. «Todo está justificado si la canción es buena», fue su contestación a la pregunta de si era bueno aprovecharse del insulto y de la grosería para triunfar, en clara alusión a Las Vulpes.

Gilbert hacía unos 15 años que no venía por Mallorca. Su primera actuación tuvo lugar en Tito's.

En aquellos momentos Gilbert se sienta en el suelo, imitando a una compañera de la prensa. «Es la ciática», dijo. «Sí, a veces paso malas noches».

Hablamos del cambio en Francia y del cambio en España. Para él el mayo del 68 francés supuso un inicio restaurador del arte. Y cree, también que este cambio en España, este cambio liberador supondrá una amplitud de miras para los literatos, los músicos, los artistas.

Beaud fuma mucho. Dice que ya no puede parar. «De todas formas, cansa mucho más dos horas cantando y 230 galas por año. Eso es lo que cansa a un cantante, uno termina agotado». Para Beaud la amistad es la perfección del amor.

(Foto Juanet)

«El Tricicle» con su «Manicomic» en Palma

Un espectáculo que por su diversidad de géneros es único

M. CLADERA

La compañía «El Tricicle» actuó anoche en Palma, invitada por la Universidad y como un acto más dentro de los que se están desarrollando a lo largo de este mes.

«El Tricicle» nació por los años 1979 como grupo de mimo y pantomima. En el festival internacional de mimo que se celebró en Barcelona empezó a conocerse. La idea de aportar un lenguaje nuevo dentro del mundo del teatro gestual ha sido el objetivo principal del grupo.

La obra que representaron fue «Manicomic» que es el fruto y la fusión de diferentes sketches que había creado «El Tricicle», fusión que se consolidó con la inclusión de un presentador que hará de hilo conductor de toda la obra.

Este personaje es de alguna forma la llave de la obra, ha-



«El Tricicle» compuesto por Joan García, Carles Sans y Paco Mir

ciendo de cada presentación un pequeño nuevo sketch, que permite que el ritmo de la obra no sufra de un exceso de pausas.

Manicomic ha sido un espectáculo conocido a partir del gag, es decir, donde no es importante lo que dice sino cómo lo dicen.

Piensen que Manicomic es una aportación diferente al mundo del espectáculo. «No hemos inventado nada —dijeron— pero sí presentamos un tipo de espectáculo poco conocido en nuestros escenarios. Espectáculo que, por su diversidad de géneros de expresión es único».

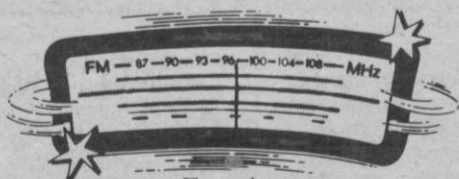
Joan García, Carles Sans y Paco Mir son los componentes de «El Tricicle», ellos se unieron un buen día con la bendita y u óptica idea de aportar algún aspecto nuevo en el lenguaje gestual del teatro. Investigaron, al principio siguiendo el camino de las máscaras, del clown, de la pantomima, del «gag». Intentaron combinaciones con la danza, con la acrobacia, con el malabarismo. Y han llegado con este único espectáculo titulado: «Manicomic».

Foto: C. Vives

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Presentada la memoria del Puerto de 1982

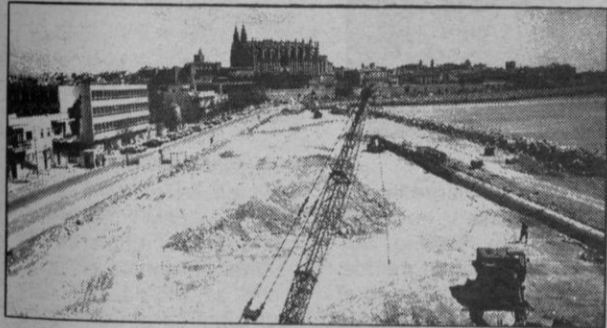
El tráfico de mercancías aumentó en un 8%

El tráfico de mercancías aumentó en el puerto de Palma en 1982 un 8'4%, informó ayer el presidente de la Junta del Puerto, Gabriel Lladó, quien presentó a los medios informativos la memoria del puerto.

En cambio, el tráfico de petroleros disminuyó en un 10'5%. Esta contracción se atribuye a la entrada en funcionamiento de la central eléctrica de Es Murterá, en Alcudia. También disminuyó el número de buques entrados, que ha pasado de 3.600 en 1981 a 3.400 en 1982.

Según explicó el director del Puerto, Rafael Soler, el número de barcos entrados el año pasado es el mismo que 1964. La cifra máxima de buques se registró en 1971 cuando comenzaron a funcionar las líneas de Mallorca con Francia. Se

drados, 2.000 M2., más de la superficie ajardinada del Parque del Mar. Estos jardines del puerto cuestan, sólo en personal unos 10 millones de pesetas, a los que hay que sumar agua, plantaciones nuevas y mantenimiento.



En la foto de la memoria del Puerto, los nuevos accesos a los muelles comerciales en la fase de ejecución.

El Puerto tiene más jardines que todo el Parque del Mar

cree que esta tendencia va a retenerse, e incluso a aumentar, ya que el número de viajes entre Mallorca y el sur de Francia y Mallorca e Italia se ha incrementado en el último año.

Destacó el señor Soler que en la bahía de Palma se cuentan unos 15 emisarios submarinos, aunque algunos de ellos sólo son de emergencia y que es algo que se tiende a suprimir, una vez puesto completamente en marcha el Plan de Saneamiento de la Bahía de Palma.

Durante la rueda informativa se habló de que el kilo de pescado aumentó, de media, un 68% respecto a 1981, aunque aumenta la calidad de la pesca (moluscos y crustáceos) y disminuye la de los peces.

Algunas curiosidades

Como datos curiosos de la memoria, el director del Puerto destacó que la superficie de tierra del puerto de 326 hectáreas, con gran amplitud en las dársenas, siendo uno de los mejores del Mediterráneo, puerto en el que los grandes barcos pueden moverse fácilmente.

Los muelles tienen una longitud de 24 kilómetros. Hay unos 3.000 aparcamientos para turismos, lo que representa un 30 por ciento más de estacionamientos de los que, teóricamente, necesitan todos los trabajadores del puerto.

En los últimos cinco años se ha incrementado en un 50 por ciento, la superficie de los jardines, siendo actualmente de unos 29.000 metros cua-

El señor Cirerol, secretario de la Junta manifestó que más que el costo directo había que indicar cual es la rentabilidad indirecta que suponen estos jardines para la ciudad de Palma.

Los barcos

Rafael Soler siguió con las curiosidades de la memoria: Puestos todos los barcos que han entrado en nuestro puerto en 1982 sumarían 379 kilómetros de largo, lo que supone una media de un kilómetro de barco entrado por día.

Precisamente el puerto de Palma es el segundo puerto de España por mercancías transportadas en contenedores, siendo el primero el de Algeciras. En cuanto al número de contenedores es el quinto del país.

La feria náutica

Sobre la feria náutica del barco nuevo a celebrar en octubre, Antonio Cirerol dijo que la Junta del Puerto ha estudiado tres posibles lugares donde se establecería: En la nueva plataforma que hay delante del Auditorium y el hotel Meliá; en la dársena de la Almudaina y también se estudia el muelle de Poniente Norte, que es el lugar donde hay más espacio para colocar pabellones. La única desventaja de este tercer sitio es que durante unos quince días allí no podrá atracar ningún buque.

En cuanto a otras curiosidades, el «Queen Elizabeth 2» abonó a la junta del Puerto unas 86.000 pesetas por su atraque de días pasados. Por su parte el

«Canberra» pagó unas 65.000.

Nuevo vicepresidente

José Roig Salleras ha sido nombrado nuevo vicepresidente de la Junta del

Puerto al ser aceptado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de una terna de tres miembros de la junta. Las otras dos personas eran el anterior vicepresidente y presidente de la Cámara de Comercio, Antonio Buades y Lorenzo

Oliver, delegado de Aucona.

La nueva política

El presidente de la junta, Gabriel Lladó, afirmó a «Baleares» que su política res-

pecto al Puerto será la de mejorar los servicios al usuario, en lugar de realizar grandes obras. Una de sus ideas es colocar unas cintas transportadoras de equipajes en la estaciones marítimas que ayuden a los pasajeros.



TRASMEDITERRANEA

INFORMA:

Ante la desconvocatoria de huelga del S.E.O.M.M. (Sindicato Español de Oficiales de la Marina Mercante) Compañía Trasmediterránea informa del establecimiento de los servicios normales previstos que son los siguientes:

Período: 21-03-83 al 14-06-83
16-09-83 al 31-12-83

SECTOR BALEARES

PALMA/BARCELONA	Diario excepto lunes y domingos	12,30	horas
PALMA/BARCELONA	Diario excepto viernes y sábados	23,45	"
BARCELONA/PALMA	Lunes, martes, miércoles y jueves	12,30	"
BARCELONA/PALMA	Diario excepto domingos	23,45	"
PALMA/VALENCIA	Diario excepto lunes y domingos	12,00	"
PALMA/VALENCIA	Domingos	23,00	"
VALENCIA/PALMA	Diario excepto domingos	23,30	"
PALMA/ALICANTE	Martes y jueves (Vía Ibiza)	09,00	"
PALMA/ALICANTE	Domingos	21,00	"
ALICANTE/PALMA	Lunes y miércoles (Vía Ibiza)	11,00	"
ALICANTE/PALMA	Sábados	23,45	"
PALMA/IBIZA	Martes y Jueves	09,00	"
PALMA/IBIZA	Domingos	10,00	"
IBIZA/PALMA	Domingos	03,00	"
IBIZA/PALMA	Lunes y miércoles	19,00	"
PALMA/CIUDADELA	Sábados	08,00	"
CIUDADELA/PALMA	Miércoles	14,00	"
PALMA/CABRERA	Jueves	09,00	"
CABRERA/PALMA	Jueves	15,00	"
ALCUDIA/CIUDADELA	Martes, miércoles y domingos	09,00	"
CIUDADELA/ALCUDIA	Martes, sábados y domingos	18,00	"
BARCELONA/IBIZA	Miércoles, viernes y domingos	23,00	"
IBIZA/BARCELONA	Martes y jueves	11,00	"
IBIZA/BARCELONA	Domingos	23,00	"
BARCELONA/MAHON	Martes, jueves y sábados	23,00	"
MAHON/BARCELONA	Miércoles, viernes y domingos	11,00	"
VALENCIA/IBIZA	Lunes y viernes	23,45	"
IBIZA/VALENCIA	Lunes y viernes	11,00	"
ALICANTE/IBIZA	Lunes y miércoles	11,00	"
ALICANTE/IBIZA	Jueves	23,45	"
IBIZA/ALICANTE	Sábados	11,00	"
IBIZA/ALICANTE	Martes y jueves	15,00	"

Compañía Trasmediterránea ruega a sus usuarios disculpen los inconvenientes producidos. Si precisan mayor información rogamos se dirijan a:

Para información

AUCONA-ALCUDIA

Lazareto, 1
Tel. 545342
Telex: 68555

AUCONA-IBIZA

B. Vicente Ramón
(esqu. Ramón y Cajal)
Tel. 301650
Telex: 68866

AUCONA-ALICANTE

Explanada España, 2
Tel. 206011
Telex: 66433

AUCONA-MAHON

Nuevo Muelle Comercial s/n.
Tel. 362950
Telex: 68888

AUCONA-BARCELONA

Vía Layetana, 2
Tel. 319812
Telex: 54629

AUCONA-PALMA

Muelle viejo, 5
Tel. 226740
Telex: 68555

AUCONA-CIUDADELA

Muelle Comercial s/n.
Tel. 380090
Telex: 68888

AUCONA-VALENCIA

Manuel Soto Ing. 15
3670704
Telex: 62648

SUCESOS

Dos finlandeses, con navajas, se encararon con la Policía Municipal

Cuatro jóvenes finlandeses, turistas en la isla, indentificados como Markku Laireda, Kari Pekka, Petri Lentine y Tero Alanne fueron presentados la mañana de ayer en la Comisaría de Policía acusados de menosprecio a agentes de la autoridad y encararse dos de ellos a la Policía Municipal esgrimiendo navajas de gran tamaño.

Los hechos se produjeron justo a la medianoche. Desde uno de los bares sitos en la Plaza Mediterráneo se solicitó el concurso de la Policía Municipal para que llamaran al orden a los citados jóvenes finlandeses toda vez que hacían caso omiso al personal del establecimiento en el ruego de que dejaran de incordiar al resto de la clientela llegando a la provocación para enzarzarse en pelea.

Se desplazó un coche-patrulla y la dotación se dirigió a los extranjeros, aparentemente embriagados, invitándoles a abandonar el local indicándoles la dirección de la salida. Los cuatro, con gestos y voces de tono airado, menospreciaron a los agentes. Al insistir en el ruego de ellos, Petri Lentine y Tero Alanne esgrimiendo navajas se encararon a los Policías Municipales viéndose estos obligados a hacer uso del «spray» de autodefensa para contener y reducir a los rebeldes que fueron finalmente trasladados al Depósito Municipal de Detenidos donde pasaron el resto de la noche y mediada la mañana conducidos a la Comisaría de Policía.

Ciclomotorista herido grave en colisión con un turismo

Seis costillas rotas y magulladuras en distintas partes del cuerpo sufrió minutos antes de las doce de la mañana Diego Ostas Castilla de 24 años de edad al entrar en colisión el ciclomotor que pilotaba con un turismo.

El accidente se produjo en el cruce de la Avenida San Fernando y la Plaza Barcelona. Por esta, en dirección ascendente hacia la calle Francisco Martí Mora circulaba el motorista. Al aproximarse al cruce con la Avenida San Fernando se le cruzó el turismo de matrícula británica «Austin» MOT-839-F que conducía Carole Brenda Landen, de 39 años, y la colisión fue inevitable.

«Navajeros» en la Plaza San Antonio

Tres ciudadanos asaltados en una misma noche



No hay que ser pusilánimes ni dejarnos ganar por ese mal entendido temor a posibles venganzas. La denuncia es el primer y eficaz paso, que todos debemos dar en la común lucha contra la delincuencia. Callando no hacemos sino favorecer la impunidad, el libertinaje y perdemos el derecho a la protesta a las exigencias de mayor protección ciudadana.

Reincidentes

Antonio Simó Fiol de 16 años de edad volvió a ser detenido. Esta misma semana dimos noticia de ser coautor el robo de un turismo localizado por la Policía Municipal en el Camino de Jesús.

Un coche-patrulla de la Policía Nacional le dio el alto en la calle Juan Maragall cuando circulaba pilotando la motocicleta «Montesa» PM-8.315-N que había robado en la calle Misión. Marchaba en competencia de velocidad con otra motocicleta, asimismo robada, que ocupaban dos mozaletes menores de edad penal también detenidos.

Tres «sirlas» —el robo a las personas mediante la intimidación con navajas— se registraron la pasada noche en «el barrio», en la palmesanísima Plaza San Antonio. Dos de las víctimas han optado, de momento, cuando menos, por callar, no formular la oportuna denuncia. Si lo hizo el tercero y gracias a ello la dotación de un coche-patrulla de la Policía Nacional dio don dos de los presuntos autores y detenidos han pasado a disposición judicial. Son Juan José Garreta Fernández de 23 años de edad y Juan de Ros Canto de 17 años. Les acompañaba un tercero que consiguió darse a la fuga. Pero será también localizado y detenido.

El trío abordó a un vecino del lugar en el momento en que se apeaba del coche que dejaba aparcado. Sujeto y amenazado por las navajas le robaron once mil pesetas.

No estaría de más que las otras dos personas que

sufrieron igual vejación y desposeídas de sus dineros, acudieran a la Jefatura Superior de Policía para denunciar los hechos y echar un vistazo a los ficheros para la posible identificación de los ladrones. Quizá se trate de los citados.

Comunicado de Amnistía Internacional de Palma de Mallorca

Torturas en un centro de detención de Chile

Amnistía Internacional Grupo Española, de Palma de Mallorca, ha enviado un comunicado de prensa donde manifiesta tener pruebas detalladas de que detenidos políticos en Chile, han sido sistemáticamente torturados en un centro secreto, utilizado por uno de los cuerpos de Seguridad del Estado, que estaría equipado especialmente para provocar torturas.

Personal médico chileno —prosigue el comunicado— adscrito al centro, ha examinado a las víctimas y ha encontrado motivos para creer que uno o más de ellos «participó activamente en la tortura». El centro es utilizado por la policía secreta chilena Central Nacional de Informaciones (CNI) y los procedimientos allí seguidos se inscriben en un contexto de uso continuado y generalizado de torturas en Chile.

«Podemos citar casos de 19 ex detenidos —dice Amnistía Internacional— examinados por dos médicos de «nuestra organización que visitó Chile entre el 23 de abril y el 16 de mayo de 1982».

Dieciocho de los ex detenidos afirmaron que fueron torturados por miembros de las fuerzas de seguridad chilenas. Trece dijeron que esto había sucedido en el Centro de Detención de la CNI, en Santiago; otros manifestaron que fueron

torturados en centros de CNI, en provincias o comisarías.

El informe concluye que hubo personal con formación médica en los locales de la CNI en Santiago que examinó a buen número de los detenidos antes y después de ser torturados. En algunos casos hay motivos para creer que uno o más de los miembros de dicho personal médico participó activamente en la tortura.

En un informe entregado al Gobierno de Chile el 14 de abril de 1983, Amnistía Internacional solicita al Gobierno que inicie una investigación completa, pública e independiente de todas las denuncias de tortura presentadas formalmente ante los tribunales, señalándose que más de 200 denuncias se encontraban en trámite ante los Tribunales antes de 1982.

Amnistía Internacional solicita una investigación completa respecto a la participación de personal médico en la tortura de detenidos, en especial en el Centro de Detención de la CNI, en Santiago.

Finalmente, el comunicado de Amnistía Internacional, sostiene que sería conveniente invitar al Colegio Médico de Chile a participar en la mencionada investigación.



Entierro en Pollensa de Temple Fielding

Ayer tuvo lugar en Pollensa el sepelio del periodista norteamericano Temple Fielding que tanto y tan bien pregonó el nombre de las Baleares desde su famosa «Guía Fielding». Nombrado «Hijo predilecto» de la localidad sus restos reposarán en Pollensa hasta el fin de los días.

En la fotografía, Dodge, el hijo del finado, pronunciando una oración momentos antes de depositar el féretro en la tumba. En el centro la viuda, Nancy, acompañada de miembros del cuerpo consular norteamericano y amigos de la familia.

ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE



Jaume Fuster Fuster

Que morí ahir a l'edat de 66 anys, a ciutat haguen rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

Els qui el poren la seva esposa María Ribas Tur, els seus fills Paquita, Neus, Pepita i Artur, germans Josep, Pepa i Alvira, gendre Jaume Segura, nora María Bel Cervilla, néts i demás familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tinguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que es celebrarà a l'església parroquial de la Stma. Trinitat, el proper dilluns dia 23 a les 20 hores per tot el que quedaran molt agrats.

Casa mortuòria, Carrer de Manacor, 25-5º.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

Profesor Ernesto Bade de la Universidad de Constanza

«Acaba de aparecer una insulina humana producida por bacterias»

«El poder hacer una raza de superhombres lo veo muy difícil»

M. Cladera

«Acaba de aparecer la primera insulina humana producida por bacterias —dijo, ayer, el profesor Ernesto Bade—, esta insulina humana tiene muchas ventajas: no ofrece resistencia de ningún tipo, ni desarrolla anticuerpos; incluso el precio bajará. Lo importante es que es una hormona de origen humano».

Sigue desarrollándose el programa de actividades culturales que ha programado la Universidad de Palma. «Métodos y posibilidades de la manipulación genética» fue el tema que expuso el profesor Ernesto Bade de la Universidad de Constanza de la República Federal Alemana.

El profesor habló de la política científica que en estos momentos domina entre los investigadores. Puso el ejemplo de que los científicos, resolvieron no hacer experimentos con virus oncogénicos y con material genético que pudiera estar contaminado, hasta que no se hubiera probado si estos experimentos eran peligrosos o no; después



El profesor Ernesto Bade, de la universidad de Constanza.

de tres años de trabajos, se demostró que no existían peligros reconocibles en estas investigaciones. Hay que trabajar de forma controlada y este resultado es a nivel de política científica y éstos probablemente no van a hacer determinados tipos de experimentos por-

que el nivel de concienciación que se ha conseguido en la humanidad es muy importante.

Biología de la fecundación

—¿Mediante la experimentación se podrá conseguir una raza de superhóm-

bres? fue la pregunta que se planteó al profesor, experto en genética.

—La biología de la fecundación —dijo— es muy compleja se necesitan cientos de miles de células y esto no se puede controlar, porque en principio son todos diferentes. El poder hacer una raza de superhombres lo veo de forma muy remota, a menos que haya un cambio muy radical en la genética. Pienso que cada día hay mas barreras a una utilización no controlada. Por otra parte pienso que la información del público es esencial para que la nueva tecnología se aplique dentro de ciertas formas, es el público quien tiene que decidir, no los políticos ni los biólogos y para decidir el público lo tiene que conocer.

Terminó diciendo el profesor Ernesto Bade, que la universidad es parte de la estructura local y ésta tiene que estar dentro del ambiente de calle, para que así el ciudadano reciba todo tipo de información y formación de los avances científicos y técnicos.

Fotos: C. Vives

Cort, 1

Fin de trayecto y vía libre

Ciudadá

Alrededor del mediodía dieron comienzo en Cort las sesiones extraordinarias previstas para dejar en regla el tema aprobatorio de actas de pleno, Permanente, Emisa y Emaya. Todo preparando la pureza de la sesión solemne que el lunes pondrá a la ciudad en manos de un nuevo consistorio.

Palabras de Ramón Aguiló

Y efectivamente, el alcalde, con la fórmula de «me parece que es la última vez que nos reunimos los que hemos formado durante estos cuatro años el primer ayuntamiento de la democracia» dirigió en pie unas palabras que al informador le parecieron nacidas de un sincero convencimiento exaltando la labor de todos y cada uno de los miembros del consistorio en este acceso del gobierno y gestión de la ciudad a la democracia en el seno de un Estado

de Derecho y su glosa, breve y bella, fué para decir que todos con la cara bien alta podían mirar a los ciudadanos.

«Habrà habido errores y aciertos», comentó. Sus palabras fueron de gratitud a todos pero de especial gratitud a los hombres de la oposición.

Recordó a los que dejaron el consistorio. Aludió al fallecido Luís Sánchez Ondal y se alegró con la presencia de Salvador Balle, ya recuperado de su grave achuchón.

Seguidamente convidó a todos los compañeros a pasar a la antecámara de su despacho a brindar por la amistad y por la ciudad.

Los representantes de los medios informativos, a los que no dedicó ningún especial recuerdo o mención al cerrar su cuatrienio, fueron invitados por el secretario Matteu a participar en las copas con algo, de la despedida.

—Díu el senyor batle que passin i beguin.

Algunos entraron.

AGRICULTOR

Es tiempo de estar seguro

Yo seguro

RELACION DE SEGUROS QUE SE PUEDEN CONTRATAR EN ESTOS MOMENTOS

- COMBINADO DE HELADA Y PEDRISCO EN VIÑEDO (Uva de vinificación).
- COMBINADO DE HELADA, PEDRISCO Y VIENTO HURACANADO EN CITRICOS.
- COMBINADO DE HELADA, PEDRISCO, VIENTO Y/O LLUVIA EN HORTALIZAS (Experimental).
- COMBINADO DE PEDRISCO E INCENDIO EN CEREALES DE INVIERNO Y LEGUMINOSAS PIENSO.
- PEDRISCO EN CEREALES DE PRIMAVERA.

PLAZO LIMITE DE CONTRATACION

VIÑEDO.....	30-JUNIO-1983
CITRICOS.....	SEGUN OPCIONES
HORTALIZAS.....	SEGUN ZONAS GEOGRAFICAS
CEREALES INVIERNO Y LEGUMINOSAS.....	30-JUNIO-1983
CEREALES PRIMAVERA.....	31-AGOSTO-1983



SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS

CONSULTA A TU AGENTE DE SEGUROS O ENTIDAD ASEGURADORA
Es un consejo de la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras
de los Seguros Agrarios Combinados, S.A. (AGROSEGURO)



Llucmajor

Torneo modalidad de pesca «roqué»

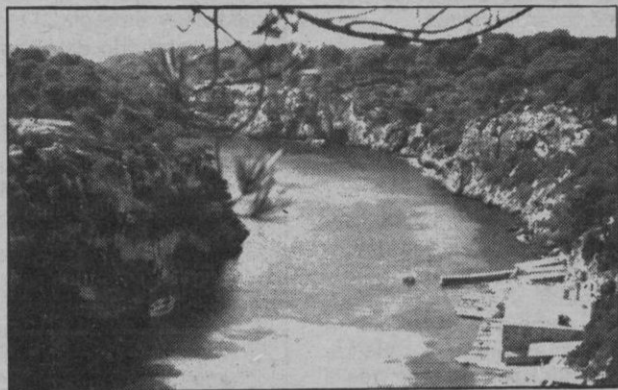
Cala Pí, sus aguas convertidas en vertido de basuras

GARA

En aguas de «Es Pas» y «Cala Pí», tuvo lugar la tercera prueba del torneo de regularidad, modalidad «roqué», que a lo largo de toda la temporada ha de tener ocupados a los pescadores del club de pesca de nuestra ciudad, «Es Cap-Roig». Muchos pescadores acudieron a la prueba, a pesar de que el día no parecía el más apropiado para la celebración de una prueba deportiva.

La pesada

La pesada, en el local social, dio vencedor, una vez más, a Miguel Vjdal, con 2.290 gramos; Francisco Pedregosa con 1.410 gramos; tercero Juan Clar con 1.280 y en cuarto lugar, Francisco Martínez, con 1.119, cerrando la lista Domingo Reolid, con 420 gramos.



La pieza mayor fue capturada por Juan Clar, un toro de 225 gramos.

Basura en el mar

Si bien la prueba transcurrió sin ningún tipo de incidentes, es necesario denunciar o poner en conocimiento de la opinión pública, cara a la inminente temporada turística, la gran cantidad, increíble cantidad de basura flotando en el mar. Desde lo alto de los

acantilados y en toda la zona que abarca la vista se veía el mar completamente lleno de bolsas de plástico, botellas, garrafas, botes de metal y porquerías diversas.

No es la primera vez que se encuentran con semejante vergüenza, por lo que consideramos inútil hacer un llamamiento al civismo y al sentido común. La solución, al parecer, sólo puede venir de la mano de nuestras autoridades.

Bañistas y embarcaciones

Si nuestros pescadores, al recoger los sedales, casi siempre atrapan plásticos, ya sea de los que flotaban o de los que se hallaban y se hallan en el fondo, ¿qué ocurrirá a los bañistas? Lo más probable es que no puedan tirarse al mar. Y no pensemos en las embarcaciones que surcan el litoral, el peligro que representan estas basuras para la hélice, o peor todavía, la entrada de agua para la refrigeración del motor.

Es de desear que los señores veraneantes de nuestro litoral, tengan a mano otra manera más lógica y eficaz, aunque un poco más molesta de deshacerse de la basura, aunque esa otra manera no sea el dejarla tirada en la cuneta de la carretera o camino.

Formentera

Antoni Taulé continúa investigando en su laboratorio de luz

Pedro M. Matilla

Para todos los que cono-

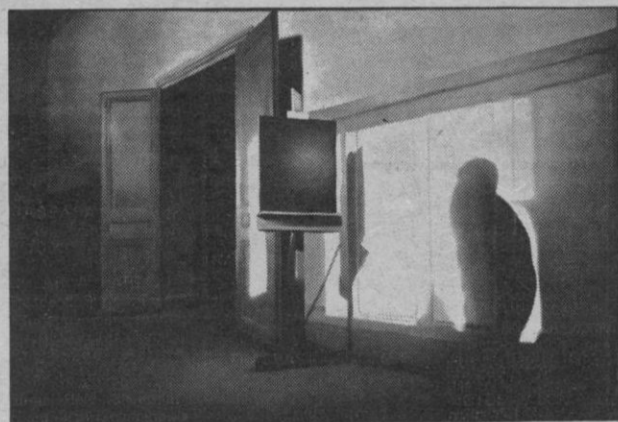
Pollensa

Temple Hornaday Fielding, hijo adoptivo de esta villa

CORRESPONSAL

En el Puerto de Pollensa tuvo lugar ayer el entierro y posterior funeral por el alma del excelentísimo señor Temple Hornaday Fielding, caballero de la Orden de Isabel la Católica, comendador de la Orden al Mérito Civil, Medalla al Mérito Turístico e hijo adoptivo de la villa de Pollensa. Al funeral asistieron el alcalde saliente, Martín March y, el entrante Ramón Rabassa; a pesar de la hora intempestiva, asistió notable número de personas.

Hornaday Fielding era hijo adoptivo por aclamación en acta de 18 de noviembre de 1963, en atención a sus trabajos que desarrollaba desde Formentor. Se le dedicó también una calle en el puerto, reconociendo así sus méritos en favor del turismo en la isla y por su publicación de la guía turística para Europa que también fue escrita en Formentor en la que dedica una parte a España, a otra a Mallorca.



«Obscuridad de la ciencia»

comos la personalidad y la creación pictórica que en su estudio de Formentera crea Taulé, no nos ha sorprendido el clamoroso éxito obtenido en su última exposición que ha tenido por marco el Spanish Institute de Nueva York, como a través de la prensa especializada se aprecia.

Tanto en Art/World como en el periódico Noticias del Arte, de amplia difusión entre el mundo hispano estadounidense se recogían los mejores comentarios críticos a su más reciente obra.

Así el crítico de N. del A. escribía refiriéndose a la pintura de Taulé: «Es un pintor que hace poesía con pinceles y óleos. En sus cuadros el gran protagonista es la luz y detrás de la luz hay una sensibilidad romántica en el correcto sen-

tido de la palabra, de predominio del sentimiento sobre la razón, inspirado en una filología trascendente en la cual, la realidad es ilusión pasajera y existe solo cuando el espíritu la concreta y en su ausencia desaparece. La luz, que viene de afuera, no infunde calor ni vida, no corporiza la arquitectura por el contrario, la convierte en una ilusión fantasmagórica, deshecha en la reverberación de los blancos. En estas obras no hay personajes, en aquellas en que aparecen, son como extraños, no se integran espiritualmente con los grandes vacíos, están allí de paso, como espectadores prontos para irse. Hay puertas y ventanas, escaleras y corredores que invitan a recorrerlos, aunque sentimos que no llevan a ninguna parte que detrás de esa po-

sible elección en las bifurcaciones, habrá lo mismo cualquiera sea el camino, un aposento vacío y otras puertas y otros corredores».

Esto es algo de lo que se decía sobre la pintura y su autor, en la misma línea que el cuento que sirvió de introducción al libro editado en París el pasado año «Laboratorio de luz» en el que se reproducían buen número de obras de Taulé acompañadas de una parte escrita elaborada además de Julio Cortázar autor del cuento introductorio, por Joan Brossa, Alain Jouffroy, Giralt Miracle, Joaquín Sala-Samanuja, Jean Philippe Domeq, Goorges Raillard y un largo etcétera de importantes escritores para los que la pintura de Taulé supone una forma distinta de concebir el arte, ajeno a las «vanguardias» y los diferentes «ismos» tan en auge, alejando como aquí sabemos de las tareas y obligaciones de esa vida artificial y conformista que llevan algunos creadores, creo conocer a Taulé y me consta su alejamiento de los celebralismos, de los estetas, de las rivalidades de las pequeñas y grandes camarillas, de la crítica profesional, y de la vanidad que anima y corroe a sus autores impregnados de insaciable arrivismo, una situación difícil de mantener.

Lloseta

Se construirá una residencia para la tercera edad

Hoy llevamos a las páginas de «Baleares» una extraordinaria noticia, y es que el pasado día 29 de abril, se firmó el acta de donación a la parroquia de unos terrenos de aproximadamente tres mil m²., la donación de estos terrenos la hizo su propietaria doña Rosa Ramón Catalá, persona muy apreciada en nuestra villa, por parte de la parroquia estaba presente en el momento de la firma el cura-párroco Andrés Lladrés, y también se hallaba presente el presidente de la Asociación de amigos de la tercera edad, don Bartolomé Arrom Payeras, los terrenos mencionados se hallan situados junto al puig, y concretamente al final de la calle Cervantes.

Los vecinos de la villa han acogido esta noticia con mucho entusiasmo, ya que si se llegara a construir la residencia las personas necesitadas no tendrían necesidad de trasladarse a otro pueblo.

Desde las páginas de «Baleares» queremos dar la enhorabuena por esta aportación al pueblo a doña Rosa Ramón Catalá, ya que esto supondrá poder realizar una obra de verdadero interés social, una obra que hará historia.

Según noticias de última hora el cura-párroco ha informado que pronto se formará el Patronato que será el responsable de llevar a término esta importante obra social. Este Patronato estará formado por todas aquellas entidades y organismos que puedan y quieran colaborar en la consecución de la citada residencia.

¿Quién será el nuevo alcalde?

Sobre los muchos rumores que circulan y difunde «Radio Calle», parece probable que el nuevo alcalde sea el núm. 1 por el PSOE en las pasadas elecciones municipales Miguel Pons Ramón, puestos en contacto con el Sr. Pons nos manifestaba: «No hay nada decidido y deberemos esperar hasta el próximo lunes».

Respetamos la postura del Sr. Pons de no adelantar acontecimientos porque hay que tener en cuenta que hay dos partidos más y que son: Independientes que tienen 4 concejales y Unió Mallorquina que tiene dos y podrían hacer pactos, esperaremos pues el próximo lunes para saber quien será el nuevo timonel que dirija los destinos de la villa los próximos cuatro años, les mantendremos informados sobre esto.

El alcalde homenajeado

Según se desprende de uno de los últimos acuerdos tomados por los miembros de la Corporación Municipal, el actual alcalde D. Guillermo Coll Morro será homenajeado por el Consistorio que ha presidido durante estos últimos cuatro años, el homenaje se realizará en los próximos días, y le será entregada una plaza de reconocimiento y efecto por la labor realizada durante el período de su mandato.

Texto y fotos: Mariano Medina



Manacor

Acaben de sortir tres llibres d'autors locals

Profitós cap de setmana aquest que ens trobam, quan a pocs dies de les Fires i Festes de Manacor, es troben ja al carrer tres llibres d'autors locals, que juntament amb altres que estan acabant-se, justifiquen una vegada més aquesta fama reconeguda que té Manacor inclús fora de les illes de ser una de les poblacions més actives en creació literària, o dit en llenguatge planer, que té més escriptors per quilòmetre quadrat.

Els nostres lectors, coneixen ja aquests projectes, però vetecí que avui amb els llibres en les mans, sense entrar ni prop fer-hi dins una crítica literària, vetecí alguns dates més concrets sobre aquestes realitats que duen tinta fresca:

«Primera historia de la Capella de Manacor» de Rafael Ferrer Massanet

Amb en el N.º 115 de la col·lecció «Panorama Balear» ha sortit aquesta primera Història coincidint amb el moment en que es prepara una exposició i concert especial dedicat a commemorar la fundació de tan noble i coneguda masca coral manacorina que va donar el seu primer concert el diadomingo Sant de l'any 1897 després de ja haver tingut unes quantes actuacions esporàdiques sota la

batuta del seu primer director i fundador, el músic manacorí mossèn Antoni Josep Pont i Llodrà (1852—1931).

Rafel Ferrer, amb aquesta minuciositat que el caracteritza quan treballa sobre temes històrics de la nostra ciutat, ha posat ma al seu documentat arxiu i ha lluitat durant setmanes per condensar amb un mínim d'espai que es fa llegible amb una estona, els trets importants, amb rigorosa precisió de detalls, viscuts per La Capella dins les seves diferents èpoques que cronològicament defineix a partir de: 1897, 1920, 1946 i 1970.

Estam ben segurs que tant el text com les il·lustracions que l'acompanyen suposen el capcurucull d'un iceberg de dates sobre «La Capella» que un dia, esperem no molt llunyà, el mateix autor pugui exemplar amb un volum ben gruixut on quedin exhaurits els esforços i mèrits d'aquesta institució que sempre ha estat un exemple i orgull de la cultura musical manacorina i per extensió mallorquina. Aquest desig i aquesta esperança no li resten mèrits al llibre que ara acaba de sortir com a «Primera història...»

Queda per dir que a la portada, mitjançant una fotografia de Gabriel Prohens, quan les Bodes de Diamant hi veim el malhaurat President Damià Galmés «Es

Notari» vora Antoni Puerto i Mossèn Galmés.

«Teorema del somni» de Bernat Nadal

Després d'uns anys de silenci a l'hora de publicar, que s'estaven fent massa llargs, el poeta manacorí Bernat Nadal, ex-corresponsal de «Balears» i actualment col·laborador del nostre periòdic acaba de publicar baix el patrocini de «Sa Nostra» un volum de més de cent pàgines de poemes baix el títol de «Teorema del Somni» dins la col·lecció que fa dotze anys el mateix Bernat va encapçalar amb «La desintegració del diseg».

Pere Rosselló Bover diu en el pròleg que: «Si val parlar de la influència de Miquel Angel Riera. Em pareix evident el pes del «Llibre de benaventurades» (1980), sobretot quant a aquesta concepció de la vida que podríem qualificar de «materialista», molt pròpia de la seva darrera producció i que Nadal sembla també haver assumit a partir d'«Estrumbol» (1978). Ara, a «Teorema del somni», però, apareix totalment desvinculada de la temàtica eròtica.

Tant al nivell del contingut com al de l'expressió podríem trobar moltes més reminiscències de la poesia (i del llenguatge, en general) de Riera, la qual cosa també es pot en els altres

llibres. Aquestes semblances només són atribuïbles a un mestratge molt directe de l'autor de «Poemes a Nai», plenament reconegut per Nadal».

«Recordatori de navilis» de Lluís Massanet

Dins la mateixa col·lecció de «Sa Nostra» (n.º XIV) publica el primer llibre de poemes Lluís Massanet, que la mateixa col·lecció ens va donar a conèixer fa uns pocs mesos (n.º XII) deins el llibre col·lectiu «Poetes joves de Manacor» vora altres cinc novells autors de la nostra terra.

Com a presentació del llibre, Antònia Mayol i Beatriu Campo en diuen que: «el missatge d'En Lluís va dirigit sobre tot a aquest coconet amagat i maltractat amb el menyspreu que pot dirigir l'home vers el seu estadi potser més autèntic i sincer, més net i primitiu, aquest arracer desconegut i en tenebres que configura l'àmbit del purament intuitiu i irracional, on la contradicció és el joc de la costum assajat sense pressa a unes deshores».

El llibre comprèn 44 poemes que hi haurà que assaborir lentament.

Aquest dos llibres de vers —Nadal i Massanet— tenien prevista presentació ahir el vespre a «Sa Nostra» a cura de l'escriptor Guillem Frontera.

-J.M.S.



Diumenge a les 9 del vespre

Exposa Pere Pujol a «Sa Nostra»

Aquest autèntic artista artaner que és Pere Pujol, tan conegut i apreciat a Manacor, tant per les diferents exposicions que aquí duu fetes, com per la seva habitual col·laboració en la «Rondalla» a les Fires i Festes de Primavera, torna a partir del diumenge el vespre a Manacor, amb una exposició de «terracuites» que personalment dedica a «la bona memòria del meu amic Antoni Mus en Glòria sia».

Són vint-i-una figures en total, de temàtica tremendament mallorquina i arrelada a la nostra terra les que aporta Pere Pujol a partir del 22 de maig, fins al 5 de juny, a «Sa Nostra» de Manacor, estant prevista la presentació a cura de Planas Sanmartí a les 9 del vespre.

Agenda

Cines

Cine Goya: «Titanes de la guerra» y «La calle del adiós». Sala Imperial: «Tristán e Isolda». Casa de Cultura «Sa Nostra»: Colectiva de Pinturas. Galería: «Es Cau», Pintura y gouaches de Antoni Labrás.

Hípicas

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos a las 15 h.

Servicios de Turno

Farmacia: Ldo. Mestre, calle Mossén Alcover. Garaje: Bmé. Llinás Cta/ Palma - Artá.

URGENCIAS

Policía Municipal (Tel. 550063). Comisaría Policía (Tel. 551650). Policía Nacional (Tel. 550044). Guardia Civil (Tel. 550122). Guardia Civil Tráfico (Tel. 551996). Parque Bomberos (Tel. 550080). Clínica Municipal (Tel. 550050). Ambulatorio INSALUD (Tel. 552393). Ambulatorio Municipal (Tel. 550050) Amb Porto Cristo (Tel. 570304). Ambulancias (Tel. 550063). Taxis Manacor (Tel. 551888). Taxis Porto Cristo (Tel. 570220) y Averías Aguas Manacor (Tel. 553930).

HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'45, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, 19'45. MANACOR+Porto Cristo: 7'30, 8'00, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15, 20'00 Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

A.Q.T.

Hípicas

Prólogo a la XXVI Gran Diada

A ocho días vista de la XXVI Gran Diada a celebrar el próximo día 29 de mayo, se celebrará, hoy tarde, en el Hipódromo de Manacor una reunión prólogo, en la cual hay que destacar la numerosa inscripción cuya cifra es de ciento dieciocho trotones en competición. Se disputarán un total de nueve carreras sobre la distancia de 2.000 metros, con cuatro salidas tras autostart.

Se observan numerosas reapariciones así como varios debuts, de entre los cuales cabe señalar una joven yegua de origen francés con tan solo tres años llamada Ogenia. Por lo tanto interesantísima la reunión de esta tarde, la

cual refleja la enorme expectación e interés que suscita el magno acontecimiento hípico que es la Gran Diada.

Este concurrido programa es el siguiente:

1ª Cra.: Evist, Eva, Equitrin, Cambais, Dia Clara, Desiree de Morgana, Estasqui NT, D. Iris, Dami Julia, Bachiller, Cenicienta, Cesar. Autostart.

2ª Cra.: Doria, Ben Hur Dior, Cano, 2.000; Cerezo R, Defensora S, 2.020; De Florencia, Dina, 2.040; Doria P, Baby Power, Denis, Darioca, Dinamique, 2.060.

3ª Cra.: Alada, Atlántida, Zingaro, Aica Dior, 2.000; Cadalso Royal, Dani, Dalila

SF, 2.020; Berta Dillon Royer, de Marta JB, Dinamique R, Alma, Divina A, 2.040.

4ª Cra.: Brahma, Cebelina P, Aktionar II, Boira D'Abriil, Victorino, Quito, Zodiaco, Vinolia, Zapada, Argyle Power, Tommy RM, Zazueta M. Autostart.

5ª Cra.: Visir, Tatuska Pride, Boca Raton, Quinto Piroaska, Bafiro D'Or, Alis Dior, Volcán P, 2.000; Zaina G. Son Petit Bo, Boy Scout SF, Zucena F, 2.040; Taray, 2.060.

6ª Cra.: Echo, Benita B, Cecilia, Ole Senator, Vittorio II, Floribunda, Ben D'Or, Griserie du Puy, Zyan Power, Faisan Doree, Deyas Grandchamp, Urbain VIII. Autostart.

7ª Cra.: Odin Mosebaek, Lady du Parc, Ogenia, Astor, Infante, Cartumach, Galere D'Erivan, 2.000; Bang du Padoueng, Dagay C, Ideal Trevenn, 2.020; Grand Quevilly, Jocònde Collonge, 2.040.

8ª Cra.: Itchita, Gite, Luxuriant, Leo Buitenzorg, Erika, 2.000, Jolie D'Angenais, Fille de France, Hote de Rampan, 2.020; Haut Brion, 2.040; Hongrius, Jorim Assa, Galvano, 2.060.

9ª Cra.: Bugs Bunny SF, Campechano, Tórtolo, Victoria Dior, Alteza R, Adrian, Tabu, Bell Mahon SM, Balalayka P, Bellino L, Drives Twist, Varcolina P, Austoart. «Trío».



TALBOT HORIZON

GASOLINA DIESEL

- ENCENDIDO ELECTRONICO
- TRANSMISION AUTOMATICA (GL)
- ELEVACIONES ELECTRICAS
- DIRECCION ASISTIDA (GT)

MOSA

SABADOS ABIERTO

Aragón, 191

CONCESIONARIOS TALBOT:

ACELERAMOS



El mundo en un folio

«Majestad: hace 400 años que os esperamos», decía ayer un periódico uruguayo, al tiempo que daba la bienvenida, en un marco oficial de gran fiesta popular, a los Reyes de España. Asimismo, el Gobierno uruguayo clausuraba, sin fecha de reapertura, el diario «Democracia», que es de la oposición.

A este lado de la mar oceánica, al cura Echenique le otorgaban treinta mil duros —premio Ramón Cullí— por un artículo titulado «¡Qué hermosos los telex que anuncian la paz».

Joan Raventós, embajador de España en Francia, que ayer se negara a hacer declaraciones acerca de la fuerte tensión entre franceses y españoles, profería su opinión al respecto y afirmaba que la tensión entre los pueblos sólo se resuelve por el «conocimiento mutuo». La frontera de Irún, a propósito, ya se ha normalizado y, al concluir la huelga de los aduaneros franceses, los camiones del conflicto y los vehículos en general han vuelto a rodar con fluidez.

Se ha publicado en el BOE el convenio de amistad, defensa y cooperación entre España y Estados Unidos.

Los periodistas Gordon Thomas y Max Morgan Witts aseguran que la URSS y, concretamente Andropov, estaban detrás del atentado contra la vida del Papa. Esta aseveración constituye la tesis capital de su nuevo libro «Pontífice», presentado ayer en Barcelona.

En otro orden de cosas, la noticia de carácter nacional más interesante, podría ser la que especifica las deducciones del impuesto sobre la renta que se aplica, a partir de hoy, en beneficio de los contribuyentes. Interesantes eran, también, a partir de mañana, las reuniones en el ministerio del Interior, para unificar las distintas policías del Estado.

**MONEDAS
ORO
PLATA
COMPRAMOS**

C/. San Jaime, 20
NUMISMÁTICA
Tfno. 212572

Según la CEOE, es posible conseguir el objetivo de inflación previsto

Los empresarios consideran que la contención del índice de precios a finales de marzo hace previsible que se pueda alcanzar el objetivo del Gobierno del 12 por ciento, pero no reducir el diferencial de inflación con otros países.

Un informe de la patronal CEOE señala que los dos aspectos más preocupantes de la actual situación económica española son la balanza de pagos y la inflación.

En relación a la balanza de pagos, el mencionado estudio, afirma que durante el primer trimestre del año «el sector exterior no responde a las expectativas que el Gobierno se había creado a partir de la devaluación del pasado diciembre y, lo que es más grave, puede exigir medidas muy duras en el próximo futuro».

En cuanto a la inflación se destaca que ésta ha registrado una mejoría aparente, que podría deberse a tres factores: «estabilidad de los precios internacionales, retraso en la aprobación de los presupuestos, y control de precios en algunos bienes y servicios bajo control público».

Destaca finalmente, el estudio que las perspectivas están condicionadas «por la presión de los costes laborales, fiscales y financieros, por un lado, y por la pérdida de posiciones en los mercados internacionales, que además se encuentran todavía deprimidos».

Alfonso Guerra

«Hay que luchar contra la economía sumergida»

Debe ser incentivada para su vuelta a la oficialidad

Alfonso Guerra considera que hay que luchar contra la economía oculta, pero también facilitar e incentivar su vuelta a la oficialidad.

Guerra ha inaugurado esta mañana unas jornadas de estudio sobre «Economía sumergida» que se celebran en la sede central del PSOE en Madrid, organizadas por este partido.

«Si todo fraude económico no es economía oculta, si toda economía oculta encierra un fraude económico y fiscal que hay que combatir», afirmó en su intervención.

El desafío de todos los países —añadió— es que si el problema de la economía sumergida se combate de una manera drástica puede generar la inactividad productiva de un sector.



El ministro de Economía, Hacienda y Comercio, Miguel Boyer, a su llegada esta tarde al Palacio de la Moncloa, para asistir a la reunión del Ejecutivo que bajo la presidencia de su titular, Felipe González, estudia las líneas básicas de los presupuestos generales del Estado para 1984, con la intención de presentarlos antes de que concluya el presente año. (Telefoto Efe)

Fuerte incremento de la conflictividad laboral

El pasado mes de abril, el número de huelgas se incrementó en un 35,18 por ciento, respecto al mismo mes del año anterior provocando la pérdida de 14,63 millones de horas de trabajo, según un estudio elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

El número de huelgas, fue de 342 y afectaron a empresas con 938.511 tra-

bajadores, de los que participaron 339.847. El número de participantes aumentó en un 151,36 por ciento y el de horas de trabajo perdidas en un 189,06.

El informe puntualiza que deducidas las huelgas de funcionarios o de trabajadores empleados en servicios públicos, y las de motivos extralaborales, sólo quedan 282 como huelgas estrictamente laborales (plantillas de 451.345 trabajadores y 230.205 participantes).

El vicepresidente del Gobierno dijo que hay que buscar soluciones para hacer emerger a la superficie a esas empresas que practican la economía oculta, facilitándolo con medidas que favorezcan su actividad, como por ejemplo, desgravaciones fiscales o préstamos de interés cero.

Añadió que en España los sectores con más economía sumergida son textil, calzados, hostelería y transportes, y señaló que «no parece que en nuestro país la economía sumergida esté ni muy lejos ni muy por encima de Italia», en donde, dijo, se calcula que supone entre un 14 y 20 por ciento del producto interior bruto.

Alfonso Guerra agregó

que en el mercado de trabajo nacional se está produciendo un aumento importante de la economía oculta y se refirió a las recientes expropiaciones realizadas por el Gobierno como un ejemplo de una situación que no respondía a la legalidad, con parte de economía oculta y parte de economía delictiva.

En las jornadas, expertos en la materia desarrollaron cuestiones como «crisis económica y economía sumergida», «Opciones y centros de la política económica para la emersión de la economía irregular y, entre otros, reflexiones sobre ofertas micro y macroeconómicas de la economía subterránea».

Crónica política

Próximos cambios en el Ministerio de Defensa

por Manuel Gómez García

La celebración —el día 28 de este mes— del día de las Fuerzas Armadas, que tendrá por escenario la ciudad de Burgos, se produce en una etapa de especial relevancia para la defensa nacional. Con arreglo a lo establecido en la ley de dotaciones presupuestarias, y a fin de alcanzar, mediante la aplicación del plan estratégico conjunto, el «objetivo de fuerza conjunta» formulado en 1980, en el espíritu de la Constitución y las reales ordenanzas, las Fuerzas Armadas están experimentando profundos cambios. Si bien no es de prever que para 1990 (último año contemplado en la ley de dotaciones) el armamento y material de las FAS se haya incrementando sustancialmente, sí es seguro que para entonces se habrá renovado casi en su totalidad, y habrá sido mejorado, paralelamente, su nivel de eficacia. La próxima reducción de la distribución jurídica del territorio, en regiones militares, por parte del Ejército de Tierra; la potenciación progresiva de los mandos unificados; la disminución de la oficialidad; la conclusión de programas como el Faca; el incremento de la tecnología propia; la intensificación de los contratos que permiten la cofabricación de bienes de equipo para los sistemas de armas, y el aumento de nuestra exportación de armamento, hasta alcanzar, al menos, el cincuenta por cien de la producción nacional, son algunos de los objetivos que se están acometiendo. Asimismo, se trata de desarrollar los acuerdos de cooperación actualmente existentes, en materia militar, con Estados Unidos, Portugal y Francia, de potenciar la zona de Canarias y de prestar atención preferente a la zona del norte de África.

Almuerzo Felipe González-Serra

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Defensa, Narcis Serra, han mantenido un almuerzo de trabajo. No tengo referencia alguna sobre los temas abordados durante el mismo, pero la asistencia, por la tarde, del titular de Defensa a la reunión celebrada por el Consejo Superior del Ejército, entre otras razones, hace suponer que en la comida se ha tratado previsiblemente la controvertida decisión final sobre el programa Faca, de la celebración del día de las Fuerzas Armadas —cuyo programa oficial fue presentado en la Capitanía General de la VI Región Militar— y acaso también del arresto del director de la Academia de Información de la Guardia Civil, «por réplicas desatentas a un superior». Por otra parte, en sectores bien informados se especula últimamente con la eventual renuncia de Narcis Serra, hacia el otoño, de su actual puesto en el Gobierno, con el fin de presentarse como candidato socialista a la presidencia de la Generalitat en las elecciones autonómicas de marzo próximo. Los socialistas partirían de la base de que Serra es el único hombre capaz de obtener una victoria frente a Jordi Pujol. En todo caso, esta posibilidad no ha salido, hoy por hoy, del entrepaño de las hipótesis.

Modificada la tabla de retenciones del impuesto sobre la renta

Ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Estado» un Real Decreto por el que se modifican diversos aspectos del régimen de retenciones y pagos fraccionados en el impuesto sobre la renta de las personas físicas y en el impuesto sobre sociedades.

Entre los artículos modificados figuran el 157, que establece la tabla de retenciones. La retención mínima es del uno por ciento para las personas sin hijos con una renta anual de 180.000 a 200.000. Los que tengan una renta inferior a 180.000 pesetas no sufrirán retención.

Familias con hijos

En cuanto a familias con hijos, sufrirán retención del 1 por ciento entre otras las siguientes: con un hijo y una renta anual que oscile

entre las 360.000 y las 450.000 pesetas; con dos hijos y una renta que oscile entre las 420.000 y las 500.000 pesetas; con tres hijos y una renta entre 500.000 y 650.000 pesetas; con cuatro hijos y renta entre 600.000 y 750.000 pesetas; cinco hijos y renta entre 700.000 y 800.000 pesetas; y con 11 o más hijos y renta entre 1.100.000 pesetas y 1.300.000 pesetas.

Pensiones y haberes pasivos

El importe de retribución anual para las pensiones y haberes pasivos será del uno por ciento cuando supere las 400.000 pesetas y no rebase las 450.000. La máxima del 14 por ciento cuando la renta esté comprendida entre 1.300.000 pesetas y 1.500.000 pesetas.

«Encuentro con el nuevo Gobierno español»

Jornadas económicas con las multinacionales

El presidente del Gobierno y varios ministros expondrán el programa

El presidente del Gobierno, varios ministros, banqueros, empresarios y sindicalistas animarán a más de doscientos dirigentes de compañías multinacionales a invertir en España dentro de una amplia operación de afianzamiento de la economía española.

La política socialista en sus aspectos económicos, financieros e industriales, principalmente será expuesta a los asistentes a un simposio internacional que, bajo el título «Encuentro con el nuevo Gobierno español», se celebrará en Madrid los días 30 y 31 de este mes, organizado por el diario «International Herald Tribune» y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España.

Al simposio, que será ampliamente difundido por todo el mundo, a través de los diarios «New York Times», «Washington Post» y el propio «Herald Tribune», han confirmado ya su asistencia, presidentes y consejeros de las más prestigiosas y conocidas empresas multinacionales, unas establecidas en España y otras no.

Se trata con ello de dar a conocer los criterios del Gobierno en estos aspectos y responder a la expectativa existente en los medios económicos internacionales por la política española de inversiones, según manifestaron en el Consejo Superior de Cámaras.

El presidente del Gobierno abrirá esta reunión el próximo día 30 con una exposición sobre «la nueva política económica española» y a ella seguirán las del

ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles; Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca, y el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga.

Intervendrán también el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, que explicará la política social; el presidente del INI, Enrique Moya, el de la Cámara de Comercio, Adrián Piera, Nicolás Redondo y Marcelino Camacho, quienes expondrán la actuación de los sindicatos en España; así como el presidente del «Banco Hispano Americano», Alejandro Albert; el del «Chase Manhattan Bank», y varios secretarios de Estado.

Empresas multinacionales, como «Ford», «IBM», «Hertz», «Olivetti», «Firestone», «Michelin», «American Express», «Mobil», «Makro», «Liade», «Westinghouse», y así hasta más de doscientas, están interesadas en conocer de los propios responsables de la política española la orientación que se va a dar a los asuntos económicos a corto y medio plazo, y lo que prevé el Gobierno socialista para las empresas establecidas en España y para los intereses extranjeros en general.

Esta reunión, que contará entre sus asistentes con representantes de Estados Unidos, Francia, Holanda, Gran Bretaña, Suiza, Alemania y Japón, tiene como precedente la organizada en Francia el año pasado para dar a conocer las líneas de la política del Gobierno Mitterrand.

Consejo Superior del Ejército

Despedida de los tenientes generales Liniers y Caruana

El Consejo Superior del Ejército, órgano asesor del ministro de Defensa en materia militar, se reunió a las cuatro de ayer tarde en el palacio de Buenavista, bajo la presidencia del jefe del Estado Mayor de Tierra, teniente general Ramón de Ascanio y Togores, según informaron fuentes autorizadas.

Las mismas fuentes calificaron la reunión de «rutinaria» en la que el consejo procedió a la actualización de la escala de mandos para el ascenso al generalato, y dentro de este empleo.

En la sesión de ayer, Ascanio y Togores despidió al

teniente general Luis Caruana, capitán general de Zaragoza, que ayer ha pasado a la situación «B», y al teniente general Liniers, quien también ha pasado a la situación de reserva activa. Este militar formaba parte del consejo, por haber sido jefe del Estado Mayor y no haber pasado todavía a la reserva.

El ministro de Defensa saludó a los miembros del consejo antes de que se reunieran a almorzar y les pidió que le excusaran al no poder estar con ellos, puesto que tenía que comer con el presidente del Gobierno.

Los agricultores españoles pasan a la acción

Ocho toneladas de frutas y huevos contra la Embajada de Francia

Por primera vez los agricultores españoles han respondido violentamente a las reiteradas agresiones de sus colegas franceses contra productos agrícolas españoles en tránsito por Francia.

Un camión de ocho toneladas, cargado con huevos y hortalizas fue descargado ante la embajada francesa en Madrid, y parte de su contenido arrojado por unos doscientos manifestantes contra las ventanas de la sede diplomática que resultó con varios cristales rotos.

La protesta fue preparada por la organización agraria Jóvenes Agricultores y por la Federación Nacional de Transportes Discrecionales de Mercancías por Carretera —FENADISMER— ante las acciones violentas de los agricultores franceses contra productos y transportes españoles.

Efectivos españoles de la Policía Nacional y municipal, en número de cincuenta, se encontraban en la zona en actitud vigilante durante los sucesos, que duraron aproximadamente una hora.

Como consecuencia de los hechos, fueron trasladados a la Comisaría el presidente de Fenadismer, Alejandro Barcena, el secretario general de Jóvenes Agricultores, Felipe González de Canales, y el presidente del Centro nacional de Jóvenes Agricultores —CNJA— de Granada, Miguel del Pino. El presidente de Jóvenes Agricultores, José María Giralt, ha dicho: «no queremos violencias, pero como se vuelva a tocar en Francia cualquier producto agrario, cualquier camión o, lo que sería peor, a cualquier camionero, en España no se salva nada que sea francés y, además, pasamos a la acción en la propia Francia».

«Y prometo —concluyó— que como los agricultores franceses no paren en sus agresiones y el Gobierno francés no ponga remedio, consintiendo violencias incluso contra personas, la armaremos a tope».

Para el embajador español en París, Joan Reventos, el mejor antídoto ante hechos violentos como los ocurridos en días pasados, es el conocimiento mutuo entre ambos países. No obstante, «el tránsito de productos es un derecho reconocido, y me consta —ha dicho— que las autoridades francesas lo quieren hacer respetar».

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, con motivo de su intervención en unas jornadas de carácter

económico, se refirió al conflicto diciendo que el Gobierno considera inaceptable la acción de los agricultores franceses.

«Hay un conflicto grave —afirmó— que ha estado agudizado por la negociación de precios agrarios en Europa, que precisamente no resultarán perjudiciales para Francia». En su opinión, el problema derivado de los productos agrícolas españoles no difiere mucho de otras cuestiones que España tiene planteadas.

Como ejemplo similar a lo que ocurre entre España y Francia en este sector el vicepresidente del Gobierno se refirió a la pretensión marroquí de que sus cítricos circulen libremente por España. Pretensión que, según afirmó, España no autoriza.

Dijo, por último, que a este problema, que puede ser común entre dos países, los franceses introducen métodos violentos.

La normalidad ha sido la característica más destacable en los cinco pasos fronterizos —Portbou, La Junquera, Puigcerda, Coll d'Ares (Camprodon) e Irún— hasta media tarde. Sólo se han producido ciertas aglomeraciones de camiones en las fronteras sin que se hayan registrado incidentes.

Los distintos pasos fronterizos experimentaban esta mañana una situación de normalidad caracterizada por la puesta en marcha de los camiones que se encontraban estacionados.

En Irún, la normalidad era práctica total en el paso de vehículos ligeros y camiones de transporte de mercancías por los tres puentes internacionales de la frontera del Bidasoa.

Entre las siete y las once de la mañana más de 5.000 vehículos habían atravesado en ambas direcciones los puestos fronterizos del Bidasoa y a partir de esa hora la frontera irunesa había recuperado su habitual fisonomía.

El paso de camiones con productos españoles por la frontera de La Junquera discurrió durante la mañana con absoluta normalidad, según información del Gobierno Civil de Gerona que cita el Ministerio del Interior en una nota oficial.

Entre las 9 y las 11 de la mañana, pasaron a territorio francés por La Junquera un total de 135 camiones, la mayoría de ellos con matrícula de Francia y Alemania.

En EGB, Media y FP

Seguirá sin haber clase los sábados

El Ministerio de Educación ha anunciado que no existe la intención de ampliar las clases a los sábados en enseñanza general básica, media y formación profesional.

El Ministerio aclara en una nota que «al parecer, el equívoco proviene de una mala interpretación de una Orden Ministerial dictada en relación con los horarios

lectivos de los centros universitarios».

Las intenciones de las Direcciones Generales de Básica y Medias tienden a la elaboración de un decreto de horarios, «que será discutido con los representantes sindicales de los profesores, y que excluye en cualquier caso la aplicación del horario lectivo para los alumnos».



EL CAMINO MAS CORTO PARA UN BUEN SERVICIO

El Buffet se ha hecho esencial en hostelería y restauración. Frau solucionará sus problemas de instalación, maquinaria, decoración, planificación según las necesidades del consumidor, racionalización de la oferta, distribución y estudio de la obra y por supuesto el mueble adecuado para un buen servicio de Buffet.

No dude en confiar técnicamente en la seriedad, calidad y precio de Frau.

frau
con más energía que nunca.

Querrela contra los dos magistrados expedientados en Barcelona

Aumenta el número de guardias civiles implicados en contrabando

La Fiscalía General del Estado, ha decidido interponer querrela contra los magistrados-jueces de los juzgados de Primera Instancia números 2 y 6 de Barcelona, por el posible delito de cohecho, según una nota facilitada por la fiscalía.

La decisión de querrellarse contra los citados magistrados-jueces —dice la nota— se ha tomado «a la vista de los antecedentes e informes remitidos por el Consejo General del Poder Judicial».

Los jueces en cuestión son Joaquín García Lavería y Carlos Lorenzo Peñalva, titulares de los juzgados números 2 y 6, respectivamente, quienes han sido investigados por supuestas irregularidades en el nombramiento de interventores en procesos de suspensión de pagos y quiebras de empresas.

Crece el número de guardias civiles implicados en contrabando

El número de guardias civiles implicados en actividades contrabandistas en las rías gallegas de Arosa y Pontevedra puede ser de medio centenar, aproximadamente, según infor-

maron fuentes solventes.

Las mismas fuentes manifestaron que no es la primera vez que el Instituto realiza una investigación entre sus miembros, aunque nunca hasta ahora adquirió tales proporciones y publicidad.

En los últimos años —añadieron las mismas fuentes— en las diferentes zonas de frontera y de costa, la Guardia Civil ha promovido tralados y sanciones disciplinarias, por dejación de sus obligaciones contra un número no determinado de guardias civiles.

Tanto la Guardia Civil, como el Gobierno Civil de Pontevedra están dispues-

tos a llegar al fondo en la investigación de los miembros de la Benemérita arrestados, investigando todos los casos de relación posible de números de la institución con las organizaciones contrabandistas, según informaron fuentes solventes.

Las mismas fuentes indicaron que la operación ahora descubierta estaba en marcha desde hace mucho tiempo, y continuarán las investigaciones internas, dentro del Cuerpo, para corregir todas aquellas desviaciones que hayan podido producirse, adoptándose las medidas administrativas que competente, independiente-

mente de la responsabilidad de orden penal en que pudieran haber incurrido quienes sean declarado culpables.

Las investigaciones se extenderán a lo largo de toda la zona costera, donde el contrabando es más activo, y donde se comprobarán situaciones aparentemente irregulares. También se investigará el origen de los bienes de numerosas personas sobre las que existan sospechas.

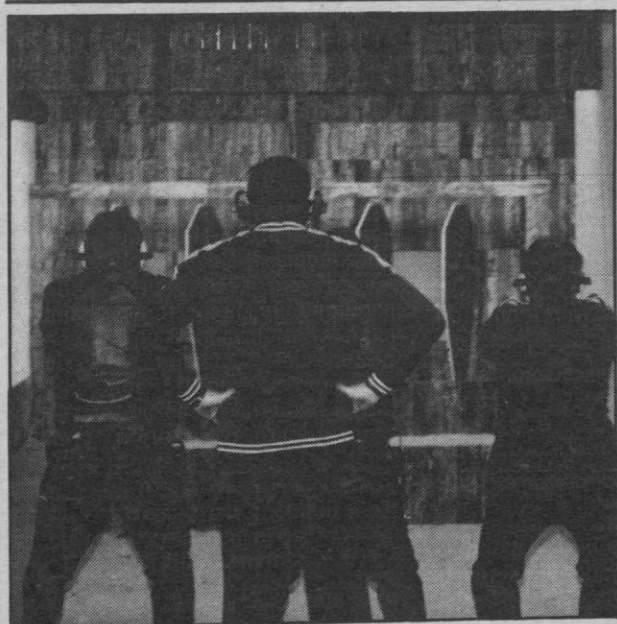
Manifestaciones del vicepresidente del Gobierno

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra,

manifestó ayer mañana a los periodistas, en Madrid, que las investigaciones abiertas a 17 Guardias Civiles en Pontevedra y a dos Magistrados en Barcelona demuestran que en un país democrático las instituciones tienen instrumentos para sanearse.

«No conozco aún —dijo Guerra— los informes de estos sucesos. Pero ambos hechos son un ejemplo de sanidad social. Me parece bien que si, dentro de una institución, hay quien actúa fuera de las leyes, se proceda contra él. No son cosas preocupantes, sino lógicas en el sistema democrático».

Unificación de la policía



El lunes se reunirá el director general con los sindicatos

El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, se reunirá el próximo lunes con representantes de los sindicatos policiales y de la Policía Nacional, para estudiar en profundidad la unificación policial, según informaron fuentes competentes.

La unificación policial es el tema que mas preocupa a los dos cuerpos policiales, especialmente, en lo que se refiere a la equiparación de grados. El Cuerpo Superior defiende que los comandantes se equiparen a subcomisarios, los capitanes a Inspectores de Primera, y los tenientes a inspectores de Segunda. Por su parte la Policía Nacional defiende, al parecer, una equiparación a la baja, es decir, un grado menos para el Cuerpo Superior.

Otros asuntos de gran preocupación para el Cuerpo Superior —según fuentes del Sindicato profesional, maoritario en el sector— es la denominación

para el nuevo Cuerpo Policial de «Instituto Civil Armado», lo que de acuerdo con la Constitución conlleva el no reconocimiento del derecho a la huelga. Los sindicatos policiales exigen la eliminación de ese término y el reconocimiento del derecho a la huelga.

Las referidas fuentes aseguraron que los sindicatos están dispuestos a utilizar todos los medios legales a su alcance para hacer valer sus reivindicaciones respecto a la equiparación y a la consideración del nuevo cuerpo.

Por otro lado, el próximo martes, los Sindicatos policiales volverán a reunirse con Rafael Vera para abordar sus reivindicaciones económicas. A esta reunión asistirán también representantes de los ministerios de Hacienda y Presidencia. Los sindicatos policiales exigen el pago de unos mil millones de pesetas por diversos conceptos: grado, incompatibilidad, jornada.

Otra vez Ceuta y Melilla

La UPA pide conversaciones con España

La Unión Parlamentaria Árabe (UPA) ha reiterado su petición al Gobierno español para que negocie con el marroquí la cuestión de Ceuta, Melilla, e Islas Chafarinas.

Esta decisión ha sido tomada durante la tercera conferencia de la UPA celebrada en Bagdad, de la que informa la agencia oficial marroquí «AP».

La reunión ha estado presidida por el titular del parlamento de este país, Dey Ould Sidi Baba.

La reivindicación marroquí sobre las dos ciudades españolas del norte de África fue tratada, por primera vez, durante la reunión del decimotercer Consejo de la UPA, cele-

brado en Rabat el pasado febrero.

En aquella ocasión asistieron al encuentro parlamentarios de Jordania, Emiratos Arabes Unidos, Túnez, Argelia, Sudán, Siria, Somalia, Irak, Palestina, Kuwait, Líbano, Marruecos, República Árabe del Yemen y República Democrática del Yemen.

Todos ellos aprobaron un documento en el que solicitaban a España que estableciera «negociaciones inmediatas con Marruecos para devolverle la soberanía sobre las ciudades de Ceuta y Melilla, Islas Chafarinas y rocas costeras».

El diálogo solicitado por

la UPA debía basarse, según el documento, en los lazos de buena vecindad entre los dos países y en el marco de la «amistad existente entre el pueblo árabe y el español».

La sesión de la UPA celebrada en Rabat causó vivas reacciones de rechazo en las diferentes fuerzas políticas españolas, pero no produjo reacciones oficiales de los gobiernos de Rabat y Madrid, por tratarse de una cuestión no oficial.

En la delegación marroquí participante en la reunión figuraban miembros de todos los grupos parlamentarios de la cámara de representantes.

Siete marineros ecuatorianos, sometidos a «esclavismo»

Siete marineros ecuatorianos van a ser repatriados desde Cádiz a su país tras haber vivido durante cuatro meses una situación de esclavismo en el buque-tanque griego «Delta», según sus propias declaraciones.

Los ecuatorianos embarcaron en el «Delta» el 19 de enero pasado en el puerto de Esmeralda (Perú) y al parecer tres días después de zarpar el barco, con dirección a Nueva Orleans (EE.UU.), fueron obligados a firmar un contrato de ocho meses cobrando cada uno de ellos 200 dólares, mientras el resto de los tripulantes (todos griegos) tenían contrato de seis meses cobrando un mínimo de 500 dólares.

Según sus declaraciones, durante estos cuatro meses han sido objeto de malos tratos por parte del resto de la tripulación (otras once personas incluidos el capitán y los oficiales) y se han visto obligados a doblar a veces la jornada de trabajo y hasta a comer toda la comida mezclada en un solo plato.

Finalmente, el pasado día 12, cuando navegaban rumbo a Cádiz, el jefe de

máquinas quiso obligar a uno de ellos, Antonio Mancero, que llevaba dieciséis horas seguidas trabajando, a hacerlo durante ocho horas más, a lo que este se negó, por lo que el jefe de máquinas le insultó y golpeó y llegó a amenazarle con tirarle por la borda.

Sus compañeros intentaron defender y proteger a Antonio Mancero, por lo que los siete ecuatorianos fueron encerrados en la sala de máquinas.

Tras esta nueva parte de la odisea, los marineros ecuatorianos abandonaron

el «Delta» cuando éste llegó a los astilleros de Cádiz para ser sometido a una reparación, protegiéndoles en principio los propios trabajadores de los astilleros.

Los tripulantes ecuatorianos pusieron posteriormente el caso en manos de dos abogados gaditanos, quienes han solicitado el embargo del buque y están gestionando acciones civiles y penales contra la compañía armadora, de nacionalidad griega, mientras los marineros esperan cobrar sus salarios y ser repatriados a su país.

Se aplica la ley antiterrorista a trece detenidos

Nueve jóvenes, con edades comprendidas entre los 18 y los 20 años, fueron detenidos en la madrugada de anteayer en la localidad de Deva (Guipúzcoa), por miembros de la Guardia Civil.

Los primeros detenidos fueron los hermanos José Manuel y José Antonio Unanue Sorau, del caserío Itxuburu. Posteriormente, fueron detenidos Ignacio Alberdi Rementería, Victoriano Alberdi, Itziar Aguirregabiria, Satur Araquitain, Osa Arozena, y los hermanos Javier y Nicolás Unanue.

Los nueve detenidos permanecen incomunicados al habérseles aplicado la ley antiterrorista.

Otros cuatro jóvenes fueron detenidos en Beasain. Son Martín Erguir, Martín Urquiola, Joaquín Martínez y José María Ruiz.

Se investiga la muerte del activista
Oswaldo Cambiasso

La Junta Militar argentina denuncia un plan subversivo de los montoneros

La Junta Militar argentina ha dado a conocer un informe sobre los planes de la subversión en Argentina en el que señala que los montoneros estaban «controlando» a diversas personalidades del peronismo, presuntamente para atacar contra ellos.

El informe habla también de una presunta vinculación entre montoneros y la intransigencia peronista, que dirige Vicente Leonidas Saadi, así como de los medios económicos de la organización para el mes de mayo, que eran de 74.000 dólares.

Este informe ha sido elaborado a partir de la documentación obtenida tras la operación policial en la que fue muerto en Córdoba Raúl Clemente Yaguer, el pasado 30 de abril.

Raúl Clemente Yaguer fue acusado de ser uno de los principales dirigentes montoneros encargado de la subversión en las provincias de Córdoba, Tucumán, Santiago del Estero, La Rioja, San Juan, San Luis y Mendoza.

El documento señala que los montoneros esta-

ban controlando a los líderes sindicales Lorenzo Miguel, Saul Ubaldini, Juan José Taccone, y al político peronista Angel Robledo, y que poseían planos y fotos de sus residencias y lugares de trabajo.

Parte de esta documentación fue hallada en poder de Yaguer, el montonero muerto en Córdoba. A raíz de esto también se supo que esta organización planeaba infiltrarse en movimientos políticos, principalmente en las izquierdas peronistas.

En el informe militar se acusa al dirigente peronista Saadi, del sector de la intransigencia, de recoger la doctrina peronista y formular a partir de ella la síntesis del proyecto nacional revolucionario de los montoneros.

Señala además los contactos de Saadi para lanzar su corriente política y editar el diario «La voz», periódico calificado por el informe como órgano de adoctrinamiento «montado y mantenido por montoneros».

El informe menciona también a otros dirigentes políticos de izquierda, Nilda

Garre, Andres Framini, Fernán Mignone y Nestor Soares, y sus viajes al exterior para entablar contacto con exiliados.

Según el informe militar, la estrategia montonera es en la actualidad infiltrarse en la Multipartidaria (agrupación de partidos de oposición), formar un «frente de liberación nacional» y crear una «insurrección generalizada».

El documento señala que los montoneros siguen incrementando su actividad en el país, y que controlan la intransigencia peronista en la región.

El análisis militar indica que Pereyra Rossi (muerto el sábado pasado) era el encargado de la zona «litoral-noreste» argentino; Perdía y Alberione eran los jefes de la zona «Buenos Aires-La Plata»; y la zona «Cuyo-Centro-Noroeste» estaba bajo la jurisdicción de Yaguer.

Investigación sobre Cambiasso

El juez federal Luis Milesi, ha ordenado una nue-

va autopsia al cadáver de Oswaldo Cambiasso, muerto junto con Eduardo Pereyra Rossi en un enfrentamiento armado con la policía, según informes gubernamentales.

La medida ha sido ordenada a petición de las hermanas de Cambiasso, quienes exigieron de la justicia un informe «fehaciente» de las causas de la muerte.

Asesoradas por el abogado Arturo Latorre, Gladys y Ethel Cambiasso, reclamaron una inspección de expertos en balística para establecer el calibre de los proyectiles y a que distancia se efectuaron los disparos que causaron la muerte de su hermano.

El cadáver del dirigente peronista, que hace sólo dos meses había recuperado su libertad, se encuentra aún en el depósito de cadáveres del hospital «San Felipe», en la localidad de San Nicolás, a unos 100 kilómetros al norte de Buenos Aires.

El cadáver de Pereyra Rossi fue entregado a sus familiares en un féretro cerrado y sellado.

La próxima primavera y en Europa

Reagan prepara una «cumbre» con Andropov

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, «favorablemente dispuesto» a entrevistarse con el máximo dirigente soviético, Yuri Andropov, ha ordenado la preparación de un programa para la «cumbre», han confirmado fuentes próximas a la Casa Blanca.

La entrevista no tiene aún lugar ni fecha establecida, pero Ronald Reagan, según las fuentes consultadas por Efe, parece inclinado a aceptar como escenario de la «cumbre» un tercer país probablemente europeo, y, como fecha, un periodo de la próxima primavera.

El propio Reagan adelantó anteayer que consideraba la entrevista con Yuri Andropov, «muy probable, para el próximo año», que, como se sabe, coincidirá con una tensa etapa pre-eleccional en Estados Unidos.

El calendario de la «cumbre» ha sido estu-

diando con mucho cuidado por la Casa Blanca, que pretende, ante todo, y poco antes de la convención republicana (primavera-verano de 1984), asegurar al mundo y al electorado norteamericano de que la política militar y exterior de Reagan no impiden «estabilizar y controlar» las relaciones este-oeste.

La entrevista, de este modo, se produciría poco después del comienzo de la instalación de los 572 misiles «Cruise» y «Pershing-2» en cinco países de Europa Occidental, que serán desplegados a partir del próximo mes de diciembre.

El propio Reagan admitió que «tal vez no se consiguen progresos» en las negociaciones de Ginebra, para la reducción de «euromisiles», «hasta que no haya comenzado su despliegue».

El Senado norteamericano, gracias a la «deserción» de algunos de sus

miembros republicanos, aprobó un proyecto de presupuesto para 1984 contrario a los proyectos de la Casa Blanca y que ya ha motivado una amenaza de veto por parte del presidente Reagan.

El proyecto prevé un aumento de las recaudaciones fiscales, un aumento menor de los gastos militares y mayores fondos para los programas nacionales.

La aprobación fue posible por la «deserción» de algunos republicanos —que son mayoría en el Senado— y por la voluntad del presidente de la Cámara, Howard Baker, de poner fin a las discusiones infructuosas que se prolongaban desde hace diez días.

Además, el proyecto debe ser discutido ahora con la Cámara de Representantes, de mayoría demócrata, cuyo proyecto presenta diferencias radicales con respecto al plan de la

Cámara Alta.

La votación en el Senado, sin embargo, tiene un significado político por cuanto ha supuesto un triunfo de los republicanos moderados y refleja el descontento de los legisladores ante las amenazas del presidente Reagan.

Reagan advierte a Castro

El presidente Ronald Reagan ha formulado una enérgica advertencia al «jeje soviético-cubano-nicaraguense» que amenaza con desestabilizar la región y pretende la instauración de nuevos regímenes totalitarios en Centroamérica.

El titular de la Casa Blanca habló ayer ante la comunidad cubano-americana de Miami coincidiendo con el día de la independencia de la isla.

Uruguay: el final de la dictadura

por Fco. García Navarrete

La dictadura uruguaya ha dado muestras palpables de su falta de sentido diplomático, de la ausencia de buena voluntad en los días anteriores a la visita del Rey de España a Montevideo. Primero el embajador uruguayo en Madrid afirmó categóricamente que en su país no existían presos políticos, sino presos comunes, con lo que los españoles detenidos por los militares lo tienen bastante difícil para salir de la cárcel por una amnistía con motivo de la visita real, si no es con el estigma de «chorizos»; pero es algo que el embajador puede repetir en Montevideo para consumo interno y tratar de convencer a sus propios compatriotas, no para lugares donde la libertad de expresión hace conocer la situación política por la que atraviesa Uruguay. La segunda prueba ha sido negarse taxativamente a liberar al general retirado Liber Seregni, que fuera candidato del Frente Amplio en las últimas elecciones libres celebradas en el país, por mucho que se ha insistido desde diferentes organismos internacionales.

Estas actitudes pueden dar la medida del cambio que —dicen— que se está esperando en Uruguay para ceder el poder a los civiles. En realidad, no hay tal retirada de los militares a los cuarteles, sino que están intentando crear los organismos que les permitan la «vigilancia» del proceso político y tratando de adaptarlo a sus concepciones y según sus gustos.

Por ejemplo, las conversaciones que tienen con los partidos políticos. Cuando ya los militares demostraron su incapacidad total, decidieron que había que buscar una salida y que esa salida no podía ser otra que civil. Pero como los partidos políticos no eran demasiado de su agrado, intentaron buscar unos interlocutores en algunos de los partidos tradicionales, decidieron que los partidos Blanco, Colorado y Unión Cívica eran suficientes, excluyendo a socialistas, comunistas o demócratas cristianos, que no eran de su agrado. Pero tampoco eran de su agrado determinados dirigentes, por lo que los eliminaron como interlocutores, buscando los más colaboracionistas de esos tres partidos elegidos. Efectivamente, los dos primeros partidos han sido los que se fueron turnando en la época democrática uruguaya, incluso estuvieron asociados al Gobierno; pero ya en las últimas elecciones libres, cuando se creó el frente amplio, no eran demasiado representativos y precisamente se creó esta coalición electoral por la esclerosis en que habían caído los dos grandes partidos Blanco y Colorado. De todas formas, el pueblo uruguayo ha sido lo suficientemente hábil para derrotar en todas las ocasiones las propuestas de la dictadura y aunque los más importantes dirigentes políticos estén en el exilio, sus directrices son seguidas por el pueblo, aunque los interlocutores oficiales no sean lo suficientemente representativos. Unas de las venganzas más sutiles de los uruguayos demócratas es la de cantar la estrofa del himno nacional que dice «tiranos, temblad», poniendo énfasis en su cante ante los representantes militares. Cuesta la cárcel, pero se hace continuamente.

La normalización de que habla Gregorio («Goyo») Alvarez, presidente uruguayo, que se aplicará el año próximo, no es más que un intento de mantenimiento de las actuales estructuras de poder, limpiando ligeramente la fachada militar y haciendo bueno el principio de Giuseppe Tomaso di Lampedusa: cambiarlo todo para que todo permanezca igual. Pero los uruguayos, que fueron el pueblo más escrupulosamente democrático de América, no van a consentir la toma de pelo que esto significaría. Los militares están tan desprestigiados que su tiempo está acabado. La dictadura uruguaya está dando los últimos coletazos. Y habrá que saludar su próxima caída.

Estalla una bomba en el Cuartel General de Pretoria

El ministro de Defensa sudafricano, general Magnus Malan, ha confirmado el atentado perpetrado ayer contra el Cuartel General de las Fuerzas Aéreas en Pretoria, señalando que la explosión ha causado un número de muertos y heridos aún sin determinar.

En un debate sobre el presupuesto de Defensa en el Parlamento sudafricano, en ciudad de El Cabo, el ministro dijo que la bomba fue colocada en el aparcamiento del edificio, que se encuentra situado en pleno centro de la capital administrativa sudafricana, e hizo explosión a las 14.27 horas Gmt (16.27 H.E.).

La multinacional suiza negocia con el Gobierno galo el destino de los 41 bidones

Los residuos de la dioxina de Seveso están en Francia

● La Secretaría de Estado para el Medio Ambiente se enteró leyendo «Die Welt»

La multinacional suiza «Hoffman-La Roche», propietaria de la fábrica de Seveso (Italia) donde se produjo el accidente de la dioxina, negociará con las autoridades francesas el destino de los 41 bidones con los residuos descubiertos anteayer en Francia.

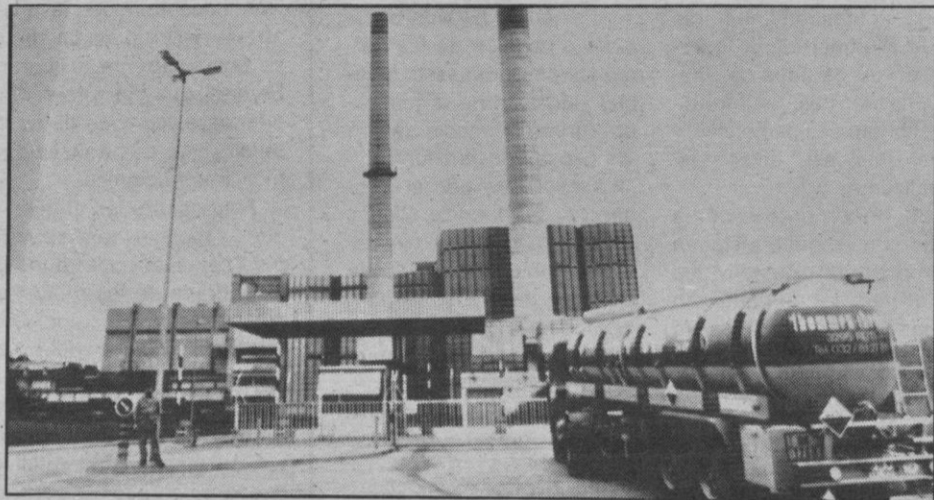
Un portavoz de la firma informó que ya se ha desplazado a París una delegación para discutir las diversas posibilidades de resolver el problema.

Entre ellas citó el transporte por territorio francés para sacar los 41 bidones fuera del país o su tratamiento definitivo en una instalación especializada francesa.

«Hoffmann-La Roche no moverá un solo metro los bidones sin el consentimiento de Francia», declaró finalmente el portavoz de la multinacional suiza.

Los 41 bidones con los residuos de la dioxina que, debido a un accidente en una fábrica de la multinacional «Hoffmann-La Roche», instalada en Seveso, provocó lesiones en 193 personas, muerte de miles de animales y grave deterioro de la naturaleza, fueron cargados ayer en camiones del Ejército para ser custodiados, provisionalmente, en un terreno militar.

Dada la hora del transporte, pocos de los 300 habitantes de Anguilcourt-Le-Sart (cerca de San Quintín, norte de Francia), pudieron presenciar la operación, que aleja de la aldea un veneno considerado 10.000 veces más tóxico que el cianuro.



Entrada principal de la factoría suiza «Cheniviers» en donde se especula con que pueda ser incinerado el cargamento de la dioxina de Seveso descubierta ayer en Francia. (Efe).

Habló Paringaux

La primera investigación sobre las responsabilidades era averiguar ¿cómo es posible que una sustancia tan tóxica pueda ser transportada, sin que nadie se dé cuenta, a una localidad tan pequeña y permanezca «olvidada» en un simple cobertizo?

Los investigadores han de aclarar también el largo camino de esta peligrosa carga que entró en Francia por Ventimiglia el 10 de septiembre 1982, llegó tres días después a San Quintín, donde la controlaron los servicios de aduanas, y desapareció a continuación para ser encontrada, ahora, en circunstancias extrañas.

Hubo que esperar al 31 de marzo para que fuera detenido Bernard Paringaux, gerente de la «Spedilec», sociedad que se hizo cargo de los residuos.

El hallazgo de los bidones ha sido posible gracias a las declaraciones de Paringaux al juez instructor, pero cabe preguntarse por qué el periódico alemán «Die Welt» pudo dar la noticia antes de que nadie supiera nada en Francia, incluida la secretaria de Estado para el Medio Ambiente, Huguette Bouchardeau, quien afirmó ayer en la radio haber sido informada por la tarde de un descubrimiento que los alemanes conocían ya por la mañana.

Bouchardeau ha manifestado estar «escandalizada» por la actitud de Paringaux y considera «inadmisible» que haya guardado silencio hasta ahora.

En diversos comentarios de los medios informativos

● El cargamento tóxico llegó desde Italia el 10 de septiembre de 1982

parisenses se ha aludido, desde hace tiempo, a posibles «presiones» que impidieran hablar al preso.

El propietario del cobertizo, un carnicero llamado Andre Droy, ha explicado que un día su hijo le dijo: «Un amigo mío, empleado de Bernard Paringaux, quiere depositar aquí unos bidones de alquitrán».

Los vecinos no pudieron presenciar ningún transporte anormal, por lo que se supone que la operación fue realizada en varios viajes, utilizando para ello una pequeña camioneta.

La firma «Hoffmann-La Roche» se ha comprometido a hacer desaparecer el veneno, pero ¿cómo?

Se ha hablado del procedimiento de incinerar, pero si es eficaz y posible ¿por qué no se hizo antes?

Lo único cierto es que nadie quiere estos residuos e Italia vino a decir, por boca del ministro de Acción Civil, Loris Fortuna, algo así como «no nos los devolváis, porque aquí ya nos han hecho bastante daño».

Las responsabilidades de Italia

Las autoridades de Lombardía y la sociedad «Manesmann Italiana» aparecen como responsables principales de la ligereza con la que Italia se desembarazó de los 41 barriles de dioxina procedentes de Seveso.

Luigi Noe, un político democristiano y actual vicepresidente del Ente Nacional para la energía Atómica («Enea») fue el responsable directo de la operación, y acompañó el ca-

mión hasta la frontera italiana de Ventimiglia el 10 de septiembre de 1982.

Urge un instrumento jurídico

Es urgente un instrumento jurídico europeo que reglamente el control del traslado y del almacenamiento de las sustancias tóxicas y residuos peligrosos en el continente, ha declarado a Efe el presidente de la asamblea de parlamentarios del Consejo de Europa, Kar Ahrens.

Con estas palabras contestó Ahrens a una pregunta sobre el hallazgo, en el norte de Francia de los bidones de dioxina perdidos.

Espero, añadió, que ahora habrá una investigación a fondo y pública para identificar a los verdaderos responsables en este asunto y llevarlos ante la justicia.

El presidente del Parlamento Europeo hizo en sus declaraciones, en nombre de los 380 millones de habitantes de los 21 países miembros del Consejo de Europa, un llamamiento a los gobernantes para que adopten las medidas necesarias con el fin de impedir se repita una situación tan escandalosa.

Pido a los gobiernos —concluyó— que den curso a la resolución adoptada por nuestra asamblea en abril que recomienda que el comité de ministros del Consejo de Europa elabore rápidamente, un instrumento jurídico y reglamente el control del almacenamiento definitivo de sustancias tóxicas y residuos peligrosos en los estados miembros, así como los posibles traslados entre naciones.

Oriente Medio

Los árabes dicen «no» a Reagan

Los parlamentarios árabes rechazaron el plan de paz del presidente Reagan e hicieron un llamamiento a la solidaridad árabe frente al desafío israelí.

Una resolución difundida al término de la conferencia de parlamentarios árabes, reunida durante cuatro días, acusa también a Estados Unidos y a Israel, de chantajear a Líbano y otros países árabes mediante la presencia israelí en Líbano.

Asistieron a la conferencia representantes de 13 países y una delegación palestino-siria —enemigo ideológico de Irak— y Egipto —suspendido de su calidad de miembro por firmar los acuerdos de paz con Israel— no estaban presentes.

La resolución dice que el Plan Reagan, que prevé una autodeterminación palestina en asociación con Jordania en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania, no reúne un nivel mínimo que garantice los derechos nacionales de los palestinos.

La resolución no alude directamente al acuerdo firmado esta semana por Líbano e Israel, bajo el patrocinio de Estados Unidos, para la retirada de los ejércitos, pero insiste en «la preservación y salvaguarda del pueblo palestino, especialmente en Líbano», y pide la completa e incondicional retirada del ejército israelí.

Philip Habib, en El Cairo

El mediador norteamericano en Oriente Medio, Philip Habib, llegó ayer a la capital egipcia procedente de Arabia Saudí, para realizar una visita de 24 horas, informa la agencia egipcia de noticias.

Habib tratará con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hasan Ali, sobre la evolución de la situación en la zona después de la firma del acuerdo para la retirada israelí de Líbano.

El mediador norteamericano inició el miércoles pasado una nueva misión en Oriente Medio destinada a conseguir la retirada de las fuerzas sirias y palestinas del valle libanés de la Bekaa, condición «sine qua non» para que Israel cumpla el acuerdo firmado con Líbano.

Desde el pasado miércoles en que inició su nueva misión, Philip Habib se ha entrevistado ya con los máximos responsables libaneses y saudíes, mientras que Siria ha expresado su intención de no recibirlo en Damasco.

Portugal sigue sin Gobierno

Casi un mes después de las elecciones legislativas y al fin de diez días de negociaciones entre los dos partidos más votados —el socialista (PS) y el social demócrata (PSD)— Portugal sigue sin saber cuándo y qué gobierno tendrá.

Las conversaciones entre los dos partidos, que conjuntamente agrupan más de dos tercios de los diputados en el próximo parlamento unicameral, se desarrollan con lentitud y dificultades, que no puede ocultar el sigilo que las envuelve.

Encabezadas por sus líderes, el socialista Mario Soares y el socialdemócrata Carlos Mota Pinto, las delegaciones siguen discutiendo los aspectos generales de la política del futuro ejecutivo, que, de formarse, será el primero de centro-izquierda en Portugal.

El secretario general del PSD, Antonio Capucho, rompió la cortina de silencio que mantienen ambas partes con vistas a la constitución de un Gobierno de coalición, al indicar como problemas «delicados» los que subsisten en las áreas de agricultura, salud, empleo y la apertura a la iniciativa privada de empresas nacionalizadas.

Polonia

Detenido un asesor de «Solidaridad»

El historiador y asesor del disuelto sindicato «Solidaridad», Bronislaw Geremek, ha sido detenido «provisionalmente», confirmó ayer la Fiscalía General de Polonia.

Extraoficialmente se ha sabido que se le acusa de pertenecer a una asociación ilegal y participar en actividades tendientes a alterar el orden público.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO

MIÉRCOLES DÍA 25
De 8'30 a 14'00 horas
Zona de: Viviendas Muro (de Muro)

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

Montevideo fue una fiesta

Excepcional recibimiento a los Reyes de España

Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, llegaron ayer tarde al Uruguay, para comenzar una visita de dos días, la primera de un Monarca, en toda la historia de este país rioplatense.

Los Reyes fueron recibidos al pie de su avión por el presidente de la República, Gregorio Alvarez, los comandantes en jefe de las tres armas, teniente general Boscan Hontou, vicealmirante Rodolfo Invidio y Bridadier general, Manuel Buadas.

Se encontraban también presentes el embajador de España Rafael Gómez-Jordana, los once ministros de Estado y autoridades del municipio de Montevideo.

El Rey, que vestía traje gris claro, y la Reina doña Sofía, junto al presidente Alvarez, y su esposa, Rosario Flores, escucharon los himnos de Uruguay y España, ejecutados por una banda militar.

Posteriormente el mandatario uruguayo dió la

bienvenida a los Monarcas, y recordó el tronco común de los pobladores de esta tierra, fuertemente unida a todo lo que significa hispanidad.

«España, representa hoy la base de la democracia estable», dijo Alvarez.

«Uruguay lucha ahora por construir una democracia estable, como España», agregó.

También dijo el presidente uruguayo que su país fue víctima de las ideas totalitarias extranjeras, que quisieron destruir la nación.

El presidente uruguayo saludó la presencia del Rey Don Juan Carlos de quien dijo es un hombre «definido y enérgico».

El Monarca español respondió al Presidente uruguayo y tras agradecer el recibimiento dejó constancia, en nombre del pueblo español, de «su invaluable gratitud al Uruguay, un país que para muchos de los míos es prolongación de nuestra patria».

El Rey recordó a los pro-

ceres, poetas y políticos que construyeron el Uruguay y dijo que traía una saludo hispano «de libertad, justicia y de paz, que unen a nuestros países hermanos».

Tras el discurso del Rey, la comitiva salió del aeropuerto de Carrasco y se dirigió al centro de la ciudad, donde una multitud, a ambos lados de la Avenida 18 de Julio, principal de Montevideo, vitoreó a los Reyes de España.

Montevideo amaneció cubierta de banderas de España, y grandes fotos de los Reyes fueron colocadas en lugares estratégicos de la ciudad, con un saludo de bienvenida.

Niños catalanes vistiendo trajes típicos y con una gran «senyera», han cubierto hoy la acera, al final del recorrido de la comitiva real.

Enfrente, con uniformes escolares azules y con el tradicional tocado israelí, niños de la Comunidad sefardita (judíos de origen es-

pañol) cubrían la otra acera.

Fue al final del recorrido de unos tres kilómetros, a marcha lenta, por la avenida «18 de julio» —el 18 de julio es la fecha de la primera constitución uruguayo— hasta la plaza Independencia.

Una ingente masa cubría ambos lados de la avenida, con niños y muchachos de escuelas y liceos en primera fila, con banderas de España y Uruguay.

La multitud, al paso de los Reyes, gritaba «España, España» y «Viva España, viva el Rey», y muchas personas alzaban retratos de los Reyes, y banderas de las Comunidades Autónomas de España.

En la Plaza de la Independencia se encuentra la «Casa de Gobierno», sede de la presidencia de la República, el hotel donde se aloja la pareja real española, y el monumento y mausoleo al héroe máximo uruguayo, José Artigas.



Cierre de un periódico

La policía uruguayo impidió la salida del periódico opositor «La democracia» y sus directores fueron informados de que se había dispuesto una clausura «sin plazo».

No se difundieron inmediatamente los motivos del cierre.

Una comisión policial se presentó ayer madrugada en la imprenta de «El País», de Montevideo, donde se edita el periódico, y requisó la edición, en la cual se daba la bienvenida al Rey Juan Carlos de España.

En la primera plana del periódico se publicaba una fotografía del Rey español con el proscrito líder del Partido Nacional (blanco),

actualmente exiliado en Londres, Wilson Ferreira Aldunate.

La fotografía había sido tomada de la edición internacional del diario «ABC», de Madrid, y que había ingresado normalmente a Uruguay.

En su edición de hoy «La democracia» publicaba un homenaje a los líderes políticos uruguayos, asesinados hace siete años en Buenos Aires, Hector Gutiérrez Ruíz y Zelmar Michelini. En las páginas ocho y nueve se incluían dos reportajes a sus viudas.

El jefe del operativo de requisa informó al director del periódico, Alberto Zumaran, que se había decidido una clausura pero «sin plazo».

Gabriel Urralburu

«Herri Batasuna es el monigote de un grupo de criminales»

Despropósito, aberración, cinismo, intolerable son algunos de los calificativos con que los partidos políticos definen el comunicado de Herri Batasuna de Navarra sobre «el día de las Fuerzas Armadas».

Herri Batasuna, definido como «el monigote de un grupo de criminales» por el representante del partido más votado en Navarra, es duramente atacado por todas las fuerzas políticas, que destacan que únicamente logró en dicha provincia en las pasadas elecciones municipales el 8'5 por ciento de los votos.

Mariano Zuffa, vicepresidente de la comisión permanente del Parlamento de Navarra dijo que «considerar que el Ejército español es ajeno a Navarra y Euskal Herria, es una aberración, puesto que Navarra y Euskal Herria son parte de España».

«Considerar que un Ejér-

cito en un Estado democrático es una fuerza de represión contra el pueblo, es otra aberración, ya que el Ejército es una fuerza al servicio del pueblo y del Estado democrático para defender a España.

Zuffa concluyó afirmando que «nada tiene que ver la represión sufrida por el pueblo vasco en el período de dictadura franquista con un ejército en un Estado democrático, cuya misión está perfectamente señalada en la Constitución».

El secretario general del PSN-PSOE, Gabriel Urralburu afirmó: «no merece la pena hacer ninguna contestación directa a HB. Representan demasiado poco para que nos preocupen sus insultos. HB no existe como fuerza política. Ni es un partido, ni nada parecido. HB es pura, y simplemente, el monigote de un grupo de criminales que se agrupan bajo el nombre de ETA».

Jornadas sobre Organización del Estado de las Autonomías

Tomás de la Quadra: «El proceso de estatutos no está terminado»

Ha de haber un nuevo modelo de relaciones Estado-Comunidades

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo, clausuró ayer tarde en Madrid las «Jornadas sobre organización territorial del Estado en las Comunidades Autónomas», que se han venido desarrollando durante los últimos días organizadas por la Dirección General de lo Contencioso.

El ministro señaló que las jornadas se han celebrado en un momento especial, al estar recientes las elecciones autonómicas en aquellas Comunidades que hasta ahora no habían constituido sus órganos de gobierno, lo que supone un estado cubierto por autonomías con contenido representativo y político.

«Coincidimos con las proféticas observaciones de Ortega y Gasset —añadió—, cuyo centenario conmemoramos estos días, cuando afirmaba que la concepción regional del proyecto de Constitución, que no estatúa para todos los cuadrantes españoles sino que la concebía como algo especial y limitado, lejos de ser cautela, previsión o desamor a la aventura, era algo ingenuo y funesto.

Tras señalar que en el Estado autonómico existe una voluntad que hace respetables a todas las comunidades igualmente, De La Quadra Salcedo declaró: «No es en el estatuto de autonomía, norma institucional básica, donde una comunidad debe pretender básicamente un reconocimiento de su personalidad, sino en el diario ejercicio de su autogobierno en el que cada una pone todos sus impulsos creadores y los afanes, sueños y esperanzas que configuran el espíritu de cada pueblo».

El ministro indicó que no podemos estar satisfechos de la imagen del Estado autonómico y de la imagen que de él tiene el pueblo español, porque quizá sea la imagen de la disputa permanente, la tensión entre el poder del Estado y el de las Comunidades y la imagen de que el autonomista de verdad tiene que afirmarse enfrentándose al Gobierno de la nación.

El proceso de estatutos no está acabado

«Lo que hemos denominado el proceso constituyente estatutario —agregó el ministro— no está todavía perfectamente terminado, por más que los Estatutos estén ya

aprobados. Y no está terminado porque el reparto de competencias entre el Estado y las comunidades se va perfeccionando a través de sucesivas aproximaciones, la primera y más básica se contiene en la Constitución, la segunda en los Estatutos».

Tomás de la Quadra señaló que el reparto de transferencia se terminará de perfilar mediante sucesivos decretos, y después con un proceso de valoración de los servicios transferidos, por lo que el proceso de los estatutos de autonomía no se agota definitivamente con la aprobación de las normas legales, sino que continua con posterioridad.

A continuación, el ministro de Administración Territorial puso de relieve la necesidad de establecer un nuevo modelo de relaciones entre el Estado y las Comunidades autónomas, «un modelo que no se pierda en los árboles que impiden ver el bosque», y añadió que la autonomía conduce a una sociedad más dinámica, articulada, viva y vertebrada, que será más trabajosa pero más fecunda.

Imagen falsa de la autonomía

Durante su discurso, Tomás de la Quadra subrayó que a veces se ha dado una imagen de las autonomías que es una caricatura de sus potencialidades auténticas, que resumió de la siguiente forma:

—Lealtad a la Constitución. Todos los poderes del Estado emanan del pueblo español, en quien reside la soberanía nacional.

—Participación. Cuando la aportación de otras ciencias como la economía o la sociología sea tan importante como la del derecho, se podrá decir que nos hemos situado en la fase de la colaboración y de la realidad.

—Solidaridad. Para el ministro, esto supone atención a los problemas de las demás comunidades y a la nación en su conjunto.

El ministro terminó su intervención refiriéndose al compromiso del partido del Gobierno con el Estado de las Autonomías, y manifestó que el borrador de la nueva ley de régimen local parte del principio constitucional de autonomía de las Coporaciones locales.

Müller y Contestí, ante el Castilla-Mallorca, coinciden

¡Vamos a por la victoria!

Momento histórico, momentos históricos

Si el Real Mallorca consigue vencer el domingo al Castilla en el Santiago Bernabeu conseguirá simultáneamente el cuarto ascenso de su historial a la División de Honor del fútbol español. Si esto ocurre será un momento histórico para los colores mallorquistas pero sea o no sea el momento se convertirá en histórico; será, sin duda, uno de los mayores momentos de histeria que habrán vivido los seguidores.

Gran parte de la afición mallorquinista no quiere vivir esta histeria o esta euforia en Palma, masivamente, ya hemos venido informando de ello durante toda la semana, se traslada a Madrid para apoyar a sus colores. Sin duda darán colorido en las gradas de Chamartín y también sin dudar lo afirmamos que se harán notar al acabar el partido tanto si se gana como si se pierde. Estos son momentos que a cualquiera, incluso aunque no se sea un apasionado, le llegan a la médula.

Desde hoy mismo, ya en Madrid, la misión de los hinchas «barralets», que tan buenos han demostrado ser, es apoyar a su equipo y pasear por la capital del Reino el nombre, orgullosos, de y del Mallorca; la misión de los jugadores es vencer. Si unos y otros cumplen, viviremos juntos este momento histórico.

Macià Riera

Celebró ayer mañana el Mallorca su último entrenamiento antes de partir hacia tierras madrileñas, hoy a las 11'30 horas, para enfrentarse al Castilla en el último y trascendental partido de la temporada. Lucien Müller sabe lo que se juega en estos noventa minutos que se disputarán en Chamartín por esto precisamente quiso que esta última sesión preparatoria fuese intensa, dura, buscando así la puesta a tope definitiva de sus hombres. Se olvi-

do del balón excepto al final en que continuó con su norma de bombardear a los porteros, todo fueron carreras y ejercicios físicos en el suelo y en marcha. Al final el mismo evidenciaba el esfuerzo y tuvimos que esperar a que se duchara para conversar.

El pasillo que lleva a los vestuarios del Luís Sitar era después del entrenamiento un auténtico hervidero. Informadores de casi todos los medios de la isla andaban de acá para allá entre-

vistando a jugadores, presidente y entrenador. Televisión Española también buscaba a Müller para entrevistarle para Estudio Estadio. En mitad de todo este lío y mientras esperábamos también al entrenador recogimos las impresiones del presidente, de un Miguel Contestí que si bien no puede ocultar su preocupación también evidencia una confianza en sus hombres total y absoluta. Así nos contaba sus impresiones.

Contestí confía en ganar

—¿Cómo ve el partido apenas cuarenta y ocho horas antes de que de comienzo?

—Todo el mundo está a tope, todos estamos pensando en el partido creo que toda Mallorca está viviendo estos momentos. Esta fuerza e ilusión que todos hemos puesto en el asunto creo que tiene que ayudar mucho a los jugadores a alzarse con el triunfo definitivo.

—¿En qué medida puede influir el jugar el partido en un estadio como el Santiago Bernabeu?

—Es un campo que favorece mucho al Mallorca. El Castilla es un equipo muy irregular, tanto puede ser que haga un partidazo como que jueguen muy mal, son jugadores, jóvenes que por lo general tienen muchos altibajos pero nosotros no tenemos que pensar en los demás, tenemos que pensar en nosotros mismos. Con las ganas que tienen nuestros jugadores y con la clase que han demostrado tenemos que ganar el partido. A eso vamos, a ganar y ascender.

—¿Que les dirá a los jugadores antes de salir al campo?

—No lo sé, sinceramente, esto es una cosa que me sale del corazón. Será algo breve pero desde luego les alentaré para que consigan esto que está en su mano, el triunfo.

Lucien Muller

El entrenador nos recibió en su vestuario ya duchado y preparado para salir a la calle. Con su amabilidad acostumbrada respondió a nuestras preguntas.

—¿Cómo ve el partido del domingo?

—¿Qué como lo veo? Pues como todos los del Mallorca, un partido en el que no queda otro remedio o solución que ganar.

—¿Está usted eufórico?

—¿Eufórico? Solo faltaría que el entrenador estuviese deprimido, valdría más quedarse en casa.

—¿Cómo está la moral de los jugadores?

—Estuvo baja el lunes y martes pero ya el miércoles fueron cambiando las caras y ahora ya está a tope.

—Usted es un buen amigo de Amancio y conoce sus formas de juego.

—¿A qué le teme más del Castilla?

—Al equipo en sí porque es un equipo joven que va a salir al campo mucho más tranquilo que nosotros porque no se juegan nada mientras que el Mallorca se lo juega todo.

—¿A qué se debió la brusquedad de los jugadores en el entrenamiento del jueves?

—Que en un entrenamiento se produzcan entradas duras es normal en cualquier equipo del mun-

do porque de lo contrario los hombres que entrenan no serían jugadores de fútbol. Son cosas normales que ocurren cada día aunque lógicamente ahora en todos se notan los nervios.

—¿Se atreve con un pronóstico?

—No me gusta hacerlos pero espero que ganaremos porque lo necesitamos, de lo contrario todo lo que hemos hecho esta temporada no habría servido para nada.

—¿Influirá el apoyo moral de los mallorquistas que estarán en el Bernabeu?

—Influye siempre, es un aliento muy importante.

La expedición

Como ya hemos dicho anteriormente el viaje de la plantilla mallorquinista comenzará a las 11'30 horas en que saldrán del aeropuerto de Son San Juan, a

la llegada a Madrid el equipo quedará concentrado, como es habitual en el hotel Alameda. Es muy posible que viajen todos los jugadores aunque no se sabe quienes van a jugar porque Müller guarda la también habitual reserva al respecto.

Nota del R.C.D. Mallorca

A última hora de la tarde la directiva del R.C.D. Mallorca hizo pública la siguiente nota: «El Real Club Deportivo Mallorca participa a las peñas, socios y seguidores que viajan a Madrid, que entregará una entrada gratis contra la presentación del billete de barco o de avión especial en las puertas número 44 y 46 del Santiago Bernabeu a partir de las 16,30 horas».

Ahí está pues la ayuda del club que esperaban los seguidores mallorquistas.

Relieves

Doce millones y no cuarenta

Lorenzo Ripoll

Se vuelve a airear mucho estos días, en distintos medios informativos, el tema de las auditorías. Las cifras de la Federación Española de Fútbol siguen bastante turbias. Unos conceptos, están muy claros; otros, no. Sin embargo, en un programa de gran audiencia nacional como es «Hora 25» de la Ser, el admirado Alex Botines, sin duda víctima de una mala información, se refería, entre otros conceptos contables, «a los cuarenta millones de pesetas prestados por la Federación al Mallorca, para que pudiera pagar a sus futbolistas acreedores».

Con el único deseo de que resplandezca la verdad, puedo informar, porque he acudido a la fuente más directa, que el préstamo federativo al Mallorca, cuando se inició la etapa Contestí, se elevó a 12.891.882 pesetas. Las cantidades a devolver son progresivas, o sea, que no se paga la misma cifra anual. El débito comenzó a amortizarse en 1980. Este año, por citar otro detalle, el Mallorca devolverá 902.431 pesetas.

Nada más. Sólo el convencimiento de que Alex, un buen profesional de la información, será el primer interesado en que quede aclarado «el concepto de los cuarenta millones».

Primas y contraprimas

Metidos en el tema dinero-fútbol, hay que continuar. Se dice en Cádiz que el Mallorca ha primado al Elche y al Rayo para que ganen. (El vicepresidente mallorquinista, José Buades, me decía ayer, categóricamente, que el club no ha ofrecido ninguna prima a terceros).

Se rumorea por Elche que el equipo va superprimado y ¡hay «vendetta», devolviendo el trago amargo de hace dos temporadas, la afición no quedará del todo satisfecha, puesto que cuando los puntos eran imprescindibles no se ganaban y, en cambio, puede más la fuerza del dinero que el amor hacia unos colores.

En Vallecas, los jugadores se negaron a entrenar, porque no perciben primas ni sueldos. Al final les actualizaron bastante el débito. Se habla de tres millones de pesetas de prima si ganan en «Riazor», a repartir entre los que jueguen, sin incluir para nada al entrenador, aunque posiblemente hagan una bolsa común.

También en La Coruña comentan el tema. Ellos —dicen— no han ofrecido nada, por considerar, como el Mallorca, que el ascenso depende de sí mismos.

Federativamente, las primas a terceros no están permitidas, pero no constituye ningún delito ante la Ley que se premie a un profesional para cumplir con su obligación, que no es otra que ganar. Se mire como se mire.

MALLORCA—CASTILLA

RADIO 80

F.M. 102.4 Estereo

DESDE EL SANTIAGO BERNABEU



JORGE MOISES (Radio 80 Palma) y RAMON COBO (Radio 80 Madrid) le harán vivir durante dos horas la emoción de... UN ASCENSO

COLABORAN:

BELLEVUE - 500 MILLAS
DISCOTECA CARAMBA - QUINELSA
BITTER SCHWEPPS



México organizará el Mundial-86

(Por José María Calle, enviado especial).
Estocolmo, 20 May. (Efe).— México organizará el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986 por decisión unánime de los 21 miembros del Comité Ejecutivo de la FIFA, reunido hoy en Estocolmo.

Efe pudo saber la decisión de la FIFA a las 13:10 horas, después de que hubiera una breve deliberación a continuación de la intervención de los representantes de las tres federaciones candidatas: México, Estados Unidos y Canadá.

La sesión comenzó a las nueve de la mañana, pero hasta las once no se iniciaron las intervenciones de los representantes de las federaciones candidatas a organizar el Mundial.

Intervino en primer lugar el presidente de la Federación de Fútbol de Canadá, Jim Fleming, que habló durante media hora, aproximadamente, para explicar a la salida del salón de sesiones que insistió en la necesidad de que representantes de la FIFA visitaran Canadá, su infraestructura y toda clase de servicios y los estadios, para poder así adoptar una decisión ecuaníme.

A las once y media de la mañana entró en el salón en el que estaba reunido el comité ejecutivo de la FIFA el presidente de la Federación Mexicana, Rafael del Castillo, que intervino solamente durante diez minutos.

Al salir, Rafael del Castillo manifestó que se había limitado a ratificar sus respuestas al cuaderno de cargos de la FIFA y a insistir también en el pleno apoyo del Gobierno de México a la Organización del Mundial, refrendado con la firma del presidente de la República, Lamadrid.

A las doce menos veinte hizo su aparición Henry

Kissinger, traje gris oscuro con rayas blancas y varios guardaespaldas portando gabardinas en el brazo izquierdo.

Kissinger entró acompañado del presidente de la Federación de los Estados Unidos, Gene Edwards, los guardaespaldas del ex-secretario de Estado y los futbolistas Pelé y Beckenbauer, en calidad de asesores.

Kissinger y Edwards consumieron casi una hora en sus alegatos. Es decir, media hora más del tiempo que concede el reglamento de la FIFA para estas intervenciones.

A la salida, Kissinger afirmó que había basado la candidatura de los Estados Unidos en el enorme incremento de la afición al fútbol en el país, la dotación total que Estados Unidos tiene en todos los órdenes para organizar el Mundial y la conveniencia de que la FIFA concediera a su país tal organización para el fomento del fútbol en Norteamérica.

También Pelé se pronunció en términos parecidos a los de Kissinger, y dijo que sería muy conveniente para Latinoamérica y su fútbol que el mundial se hubiera celebrado en los Estados Unidos, porque eso favorecería al deporte rey en todo el continente.

México: 2.750.000 jugadores en 105.000 clubs

El fútbol mexicano es el más poderoso de la Concaf (Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe) y controla a 2.750.000 jugadores, pertenecientes a 105.000 clubs.

La Federación Mexicana de Fútbol se fundó en el año 1922 y se afilió a la FIFA siete años después, pero el balompié comenzó a practicarse en la república azteca a principios de siglo, gracias al Pachuca Athletic Club, en la capital del estado de Hidalgo, con hombres como los hermanos Dawe, los Bennets, Blamey «El manco» y otros técnicos ingleses de la Compañía Real del Monte de Pachuca.

Pocos años después se fundó la primera Liga, que disputaron los clubs Pachuca, Reforma, Orizaba, British y México Cricket. Se proclamó campeón el Orizaba Athletic Club que desapareció en 1904.

Un año después dejó de existir el México Cricket Club y también el Puebla Athletic Club, el San Pedro Golf Club y el Reforma, que conquistó cuatro de los primeros ocho títulos.

Influencia española

En 1913 se mantenían



solamente tres clubs, el Pachuca, el Reforma y el British, pero se crearon otros nuevos, como el España, en 1912, y el Centro Deportivo Español, en 1914, a los que se sumaron el Club México, Amicale-Francais, Rovers, Germania, Catalunya, Aurrea y otros, cuyos nombres reflejan la influencia española en el auge del fútbol mexicano.

Tres equipos españoles juegan en México en los años treinta y el fútbol toma allí importancia total. Primero fue el Athletic de Bilbao de los Blasco, Iraragorri, Gorostiza y otros ases el que visitó aquel país. Le siguió el Barcelona de Ventolrá, Gual, Iborra, etc., y después, en 1937, la selección vasca que se denominó Euskadi, dirigida por Pedro Vallana. Jugó dieciocho partidos entre el 7 de noviembre de 1937 y el 30 de octubre de 1938 y se inscribió oficialmente en el campeonato federal, pero no ganó el título. Fue a parar al Asturias.

Dos grupos

En la campaña de 1939-40 fue el Club España el campeón, con jugadores como Blasco, Cilaurren, Aedo, Muguerra, Iraragorri, Lángara y otros «cracks» procedentes del fútbol español. A partir de esa temporada, el fútbol mexicano se dividió en dos grupos, que disputaron otros tantos títulos y que afectó a la competición de copa. Nacida en 1907, con el nombre de Reginald Tower, su fundador y entonces embajador inglés

teóricamente amateurs.

Desde ese año de 1940, el fútbol mexicano ha conocido un auge de presencia en el mundo empresarial. Así, el Club América es propiedad de una cadena de televisión privada, el Jalisco y el Zacatepec están financiados por sendas fábricas de azúcar, el Cruz Azul lo es por una de cementos y otros reciben cuantiosas ayudas de empresas industriales o comerciales.

México es una fiesta

MEXICO, 20 may. (Efe).— Nada más conocerse la noticia México se ha convertido en una fiesta, al igual que aquel 8 de octubre de 1964 cuando la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) decidió encargar a los aztecas el Mundial de 1970.

Entonces la noticia vino desde la capital de Japón, Tokio y diecinueve años después la buena nueva llega desde Estocolmo, Suecia. Así, casi dos décadas después México debe al mismo hombre, Guillermo Canedo, vicepresidente de «FIFA», el logro del Mundial, entonces disputado por Argentina —que a la postre se adjudicó el de 1978—, y hoy por Estados Unidos y Canadá.

El campeonato Mundial «México-86», tendrá algunas semejanzas con el disputado en este país en 1970, pero los 24 equipos, los 12 estadios, el sistema de telecomunicaciones, el hospedaje y los actos culturales le darán un carácter diferente, aunque siempre a ritmo de mariachis.

Brasil se sentirá de nuevo como en su casa cuando los cariocas lleguen a Guadalajara. Todavía tiene muy presente las jugadas de aquella delantera formada por Jairzino, Gerson, Tostao, Pelé y Rivelino.

El Mundial de 1970 se jugó en los estadios: La Bombonera, de Toluca, Cuauhtemoc, de Puebla, Jalisco, de Guadalajara, Nou Camp, de León, Revo-

lución, de Irapuato, y el Azteca, del Distrito Federal.

Los dieciséis equipos que jugaron en 1970 fueron México, como anfitrión, Inglaterra, como campeón en 1966, Brasil, Italia, República Federal Alemana, Uruguay, Unión Soviética, Perú, Suecia, Bélgica, Rumanía, Israel, Bulgaria, Marruecos, Checoslovaquia y El Salvador. Además, otras 54 selecciones quedaron en la cuneta.

Para el mundial de 1986 entrarán en liza todos los países cuyas federaciones respectivas están representadas ante la FIFA, y que son más de 150 naciones. Es decir, entrará en juego un número de selecciones que dobla al de «México-70».

Los estadios

En cuestión de estadios también la «FIFA» establece que han de ser doce, el doble que hace unos años cuando llegaban a la fase final 16 escuadras, en lugar de las 24 que aceptó «España-82». Ahora habrá que sumar los dos estadios de Monterrey, el Universitario y el Tecnológico, también el Olímpico-68, del Distrito Federal, en Veracruz el Luis Pirata Fuente, el Venustiano Carranza, de Morelia, y el José López Portillo, en Ciudad Nezahualcoyotl, además de uno que va a construirse en San Luis Potosí.

Una comisión de la «FIFA», encabezada por el alemán Herman Neuberger, recorrió hace mes y medio estas instalaciones y, aunque la mayor parte necesitan reformas y adaptaciones, el informe dió positivo y entendieron que en cuestión de estadios México estaba apto para organizar un Mundial con 24 selecciones, al igual que «España-82».

En el capítulo de telecomunicaciones no hubo perros, ya que la infraestructura tecnológica-comunicacional de México es excelente, y se incrementará con un nuevo satélite cuyo lanzamiento está previsto para 1985.

Sedes de los anteriores Mundiales

México será el primer país que organice dos campeonatos mundiales de fútbol, al serle concedida por la FIFA la organización de la edición de 1986.

Los anteriores mundiales se disputaron en los siguientes años y sedes: 1930: (Uruguay), campeón: Uruguay.

- 1934: (Italia), campeón: Italia.
- 1938: (Francia), campeón: Italia.
- 1950: (Brasil), campeón: Uruguay.
- 1954: (Suiza), campeón: Alemania Federal.
- 1958: (Suecia), campeón: Brasil.
- 1962: (Chile), campeón: Brasil.
- 1966: (Inglaterra), campeón: Inglaterra.
- 1970: (México), campeón: Brasil.
- 1974: (Alemania Federal), campeón: Alemania Federal.
- 1978: (Argentina), campeón: Argentina.
- 1982: (España), campeón: Italia.



PARTIDOS DEL IX MUNDIAL

- URUGUAY, 2; ISRAEL, 0.
- ITALIA, 1; SUECIA, 0.
- ITALIA, 0; URUGUAY, 0.
- SUECIA, 1; ISRAEL, 1.
- SUECIA, 1; URUGUAY, 0.
- ITALIA, 0; ISRAEL, 0.
- PERU, 3; BULGARIA, 2.
- ALEMANIA, 2; MARRUECOS, 1.
- PERU, 2; MARRUECOS, 0.
- ALEMANIA, 3; BULGARIA, 2.
- ALEMANIA, 3; PERU, 1.
- MARRUECOS, 1; BULGARIA, 1.
- MEXICO, 0; URSS, 0.
- BELGICA, 3; EL SALVADOR, 0.
- URSS, 1; BELGICA, 0.
- MEXICO, 4; EL SALVADOR, 0.
- URSS, 2; EL SALVADOR, 0.
- MEXICO, 1; BELGICA, 0.
- INGLATERRA, 1; RUMANIA, 0.
- RUMANIA, 2; CHECOSLOVAQUIA, 1.
- BRASIL, 1; INGLATERRA, 0.
- BRASIL, 3; RUMANIA, 2.
- INGLATERRA, 1; CHECOSLOVAQUIA, 0.
- BRASIL, 4; CHECOSLOVAQUIA, 1.
- ITALIA, 4; MEXICO, 1 (cuartos de final).
- URUGUAY, 1; URSS, 0 (cuartos de final).
- ALEMANIA, 3; INGLATERRA, 2 (cuartos de final).
- BRASIL, 4; PERU, 2 (cuartos de final).
- BRASIL, 3; URUGUAY, 1 (semifinales).
- ITALIA, 4; ALEMANIA, 3 (semifinales).
- ALEMANIA, 1; URUGUAY, 0 (tercer y cuarto puesto).
- BRASIL, 4; ITALIA, 1 (final).
- CAMPEON: BRASIL

Para México, será el segundo mundial. Ya tuvo la experiencia en 1970.

Con el Poblense de rival

Mañana, el Portuense jugará en el «Luis Sitjar»

Será con la visita del R. C. Portuense (Cádiz), con que se finaliza la presentación de los equipos visitantes de los dos equipos de la 2.ª división de Mallorca, en esta ocasión con la U.D. Poblense concretamente y con ello, el trabajo que hemos realizado durante toda la temporada esperando haber complacido a los aficionados, que siempre existen, amigos de las estadísticas, y cuanto está relacionado con el fútbol.

Es el R.C. Portuense, un veterano, tanto dentro de esta categoría como en el ámbito propiamente dicho del fútbol, ya que su fundación data, aunque existan dos versiones una de 1928 y otra del 28 de julio de 1932, si bien la que más se acerca a la propia realidad es la última.

Hubo momentos en la temporada en el cual estubo inmerso en la cabeza de la clasificación, con justas y fundadas esperanzas de conseguir el ascenso, pero a raíz de la visita que le efectuó el C.D. Alcoyano, vencíéndole en el «Eduardo Dato» por 0-1, todas sus esperanzas se vinieron por los suelos quedando descolgados de los puestos de

cabeza, aunque siguió luchando pero ya sin aquellas esperanzas, si bien su quinto puesto, solo detrás de los otros cuatro equipos de élite que han luchado hasta el final, como Granada y Algeciras, Albacete y Antequerano, dan una muestra de la buena labor realizada el equipo.

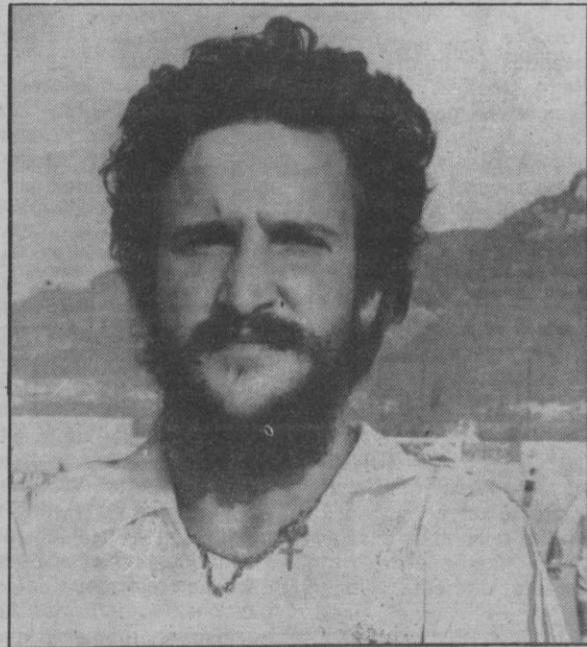
Exactamente que con el año de su fundación, existen dos versiones del nombre de su terreno de juego, «Eduardo Dato», y «José del Cubillo», como también ocurre con los colores de su camiseta, en uno se la asigna camiseta azul y calzón blanco y en otro camiseta roja y pantalón verde, cuando debe de ser camiseta roja y pantalón blanco.

Su plantilla está compuesta por: Cisneros, Simón, (Ibiza), y Nova, como metas; Bobby, Ríos, Nicolás, Lobato, Caballero, Quintero, defensas; Mario, Reales, Solano, Barrientos, Coca y Ramos, Medios; y Calzado, Blanco, Angel, Seano, Alfonso, Lapi (Huelva), Díez, Atienza, Nistal, Martínez y Pedro, delanteros.

MANUEL MORENO

Ultimo «episodio» del campeonato

Porreras - Felanitx



Miguel Company, volante del Felanitx.

Gabriel Genovart

Bajada del telón oficialista, y por rara coincidencia, encondado «derby», que desde tiempo inmemorial, siempre levantó ampollas a las horas de verse las «caras» mutuamente, el Porreras y su vecino Felanitx.

Sin agobios y muchas ganas de «agradar», mañana domingo a partir de las seis de la tarde, (hora obligada por mor de acuerdo federativo), los once titulares de ambos rivales, irrumpirán en el rectángulo municipal «porrerí», circunstancia que puede conllevar, el que el sólo estímulo de quedar bien, por aquello de futura renovación, se conjugue en espectáculo cargado de emotividad, que se trocará en interés cara a los aficionados, que al fin y al cabo, acuden a las instalaciones, para disfrutar los 90 minutos que saben, tanto pueden entretener.

Variopintas versiones vienen circulando últimamente en la villa, con

respecto a «reestructuración drástica del elenco «responsable». Unos dicen que quien comanda y pilota la nave, está a punto de abandonar, mientras que otros, apuntan a que «apurará» el plazo oficial por el cual fue elegido. No seremos nosotros quienes queramos inmiscuirnos en tal asunto, sin embargo, una cosa si prometemos y esperamos cumplir: Tan pronto el campeonato haya bajado definitivamente el telón, entonces sí que procuraremos «hablar» largo y tendido, tras hilar finísimo, con respecto a cuantos hasta la fecha han estado vinculados a entidad tan estimada, por este comentarista. Y que conste que en la «criba» tendrán cabida, desde el «mandamás», hasta el siempre ilusionado utilero, con cuadro técnico y plantilla incluida.

Repetir que el envite, contra el Felanitx, superado, técnicamente por el trenciella Martín Franco, se iniciará a las seis de la tarde.

Foto: Pascual.

Motociclismo

Mañana, Trofeo Salom y del Barrio

Para máquinas de 50 c.c.



Antonio Salom y Francisco Ozolla

Mañana, domingo, en la parte posterior del Palacio Municipal de Deportes, a las 10 horas, dará comienzo una singular prueba de motorismo: el Trofeo Salom y del Barrio, para motos de 50 c.c. Duración: cuatro horas.

La organización corre a cargo de Moto Club Media Milla.

Se trata de una prueba de resistencia, con la peculiaridad de que, cada máquina, contará con dos pilotos, lógicamente turnándose.

Participantes y favoritos para el triunfo final, es la pareja Antonio Salom y Francisco Ozolla. Con ellos dialogamos después de un entrenamiento.

—¿Principal objetivo de esta prueba?

—Promocionar este deporte en Palma y pueblos de la isla, dentro de las características de pequeña cilindrada más grandes. Por cierto que estamos observando que en los pueblos asiste más público, contando con subvenciones y ayudas de los distintos ayuntamientos.

—¿Qué nivel teneis como pilotos?

—Se puede considerar, en líneas generales, que el nivel es bueno. Podría ser mejor si tuviéramos la oportunidad de poder competir en la península, con otros valores, pero necesitamos para ello firmas que nos patrocinen.

—¿Se trata de prueba oficial?

—Sí, puesto que es puntuable para el campeonato de Baleares.

—¿Qué velocidades alcanzáis?

—Depende del circuito, pero las máquinas son capaces de desarrollar más de 120 km. en rectas.

—¿Cuánto cuesta una máquina de 50 c.c. preparada?

—Más de doscientas mil pesetas.

—¿Un favorito?

—No basta con ser el piloto más hábil, ya que siempre debe contarse con la moto y el factor averías e imponderables.

(Texto y foto de Juanet)

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Selección Balear Juvenil.

Sel. Balear - Sel. Valenciana

Esta tarde dando principio a las siete, tras haber finalizado el encuentro infantil entre similares representaciones de las dos provincias respectivas, irrumpirán en el rectángulo del Miguel Nadal, los dos seleccionados juveniles de Baleares y Valencia, en plan de dilucidar los dos puntos correspondientes al tercer «round» de tan atractiva competición. Confiamos y deseamos al mismo tiempo, que las «circunstancias» no le sean tan adversas a nuestros representantes como sucedió frente a los «murcianos», ya que caso de salir victoriosos, un resquicio de esperanza no faltaría, para conseguir mejorar sensiblemente su actual clasificación.

San Cayetano - Portmany

Dando principio a las once de mañana domingo, las instalaciones futbolísticas de Son Españalet, se vestirán una vez más, de gala auténtica, al ser escenario de uno de los envites más apasionantes y extraordinarios de la actual temporada, a nivel juvenil, donde se enfrentarán durante ochenta minutos de los que no admitirán pausa ni descuido alguno, San Cayetano y Portmany, en busca los unos de conservar por encima de todo el tan prometedor liderato y por contra, sus eventuales anfitriones, con vistas a desplazarlos de forma definitiva, de tan privilegiada posición. Repetimos que la «movida» se iniciará a partir de las once de mañana domingo, y si vale simple aviso a los «navagantes», que procuren madrugar, ya que se prevé, que las instalaciones «rebosarán», tan nutrida será la cantidad de aficionados, que en las mismas, cita se darán.

Jaime Adell, gentil anfitrión

Desconocíamos el grado de entusiasmo que hacia los colores del histórico conjunto de Son Cotoneret, sentía el consumado deportista y expresidente del mismo, don Jaime Adell. Desconocíamos también, su innata afición y caballerosidad, hacia unos colores que tan vinculado le hacen estar al «pie del cañón», como palpablemente quedó demostrado, en su gentil invitación, donde reunió tras manteles, a la totalidad de la plantilla de tan modélico club, junto con su directiva al pleno, como así también, familiares allegados de todos ellos, ágape que tuvo lugar en el restaurante Bar Mavi, y que sirvió una vez más, para estrechar los lazos ya de por sí entrañables, que «unen» a cuantos pertenecen a tan extraordinaria entidad. Los aplausos que al final le dedicaron de forma unánime todos los invitados, seguro que debieron calar muy hondo, en el ánimo de este preclaro deportista, afortunadamente boyante empresario, que no tuvo el menor inconveniente, en reunirse por espacio de unas horas, con amigos, sinceros todos ellos, que le aprecian de verdad.

Vísperas trascendentales

Por cierto, y por rara coincidencia, en multitud de categorías, donde algunas, bajarán el telón definitivamente del actual periplo oficial, mientras que en otras, lucharán afanosamente en busca de ilusionada clasificación, con vistas a recoger a su final, el entorchado que hay en juego.

Nos referimos primeramente a Tercera División, donde un montón de equipos, se verán inmiscuidos en «jugárselo todo a una carta», con las miras a conseguir evitar lo irremediable, tales como España, Xilvar, Collerense y Porto-Cristo, de cuyo «cuarteto», uno, quedará impenitentemente «descolgado», así sean los veredictos que al final de los 90 minutos de rigor, campearán en los respectivos marcadores.

Luego... nos encontramos con la fase de ascenso preferentista, donde Atco, Baleares, Escolar, Alaró, Hospitalet, Santanyí, Esporlas, Cade Paguera y Ferrerías, lucharán a brazo partido con objetivo único y exclusivo de puntuar en su totalidad, y ya en menor categoría, ahí estará algún que otro equipo juvenil, que igualmente finalizarán su competición.

Foto: Pascual

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa del motor

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

bolsa del trabajo

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

URB. ES GARROVERS solar 2.100 m² y 3.544 m²., todos los servicios, permiso de construcción, buena situación. Precio 1.300 m² ALCOVER 217756-57. (23).

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m², luz, asfaltado a 600 ptas./m². Tel. 610173 (18)

2 LOCALES Y DESPACHOS

CALA MAYOR varios locales para alquilar, desde 35 m²., con posibilidad de unificarlos. Amplias y soleadas terrazas, aptos cualquier clase de comercio. Tel. 403478. (24).

PZA. HORNABEQUE vendo local o locales comerciales. Facilidades de pago. QUETGLAS. 224660. (12).

3 FINCAS

LLUBI rústica 35 cuarteradas, frutales, riego por aspersión, pinar, casas mallorquinas, 7 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, garajes, dependencias animales. ALCOVER. 217756-57. (15)

ESPORLAS casa típica, restaurada, salón-comedor con chimenea, baño, cocina, 2 dormitorios dobles, terraza, trastero, jardín, 4.000.000 Ptas. Tel. 610173. (20).

KM. 9 CARRETERA BUÑOLA solar 7.100 m²., cercado pared y rejilla, pozo natural, agua manantial 1 hora diaria, casita aperos, piscina, 70 árboles frutales. VAQUER. Tel. 230740. (API). (28).

CALVIA rústica con casa reformada, salón-comedor 2 d., baño, cocina, etc. 7.000 m² de terreno, buenas vistas. 7.500.000. VAQUER. Tel. 230740. (API). (23).

ANIES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18).

SANTA EUGENIA casita nueva, con un cuartón tierra buena con almendros. Entrada 600.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (17).

SANTA EUGENIA chalet dos habitaciones, baño, salón-comedor, chimenea y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000, resto a convenir. BESTARD. 243808. (21).

SANCELLAS un cuartón con encinas y almendros, cercado pared. Precio 550.000, entrada 150.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16).

ALGAIDA media cuarterada cerca del pueblo. Precio 700.000 Ptas. BESTARD. 243808. (11).

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (11)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16. (7)

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar, FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Thomás. 18. (11).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

ZONA FORTI piso, 4 dormitorios, sin muebles. Precio: 23.000. Tel. 297388-298098. (12).

SE ALQUILA local zona Eusebio Estada. 16.000, informes 463249-464923 (10)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ZONA TTE. TORRES entresuelo, 3 dormitorios, completamente amueblado. 35.000 mensuales. VAQUER. Tel. 230740. (13).

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, zona Son Armadams, piso tres dormitorios, baño, aseo, 22.000 pts. (15)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, Aragón, primer piso, apto para vivienda y despacho, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo y calefacción (21)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, junto Avenidas piso tres dormitorios, baño, aseo, 30.000 (13)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, edificio Eros, apartamento un dormitorio amueblado, 16.000 (12)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, apartamento dos dormitorios, 1ª línea, Playa de Palma, amueblado (14)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, junto Avda. Argentina, estudio amueblado, 16.000 pts. (12)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24, travesía Aragón, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 pts

ZONA AVDA. ARGENTINA: piso alto, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, teléfono. Totalmente amueblado. Mensual 50.000. Soler. 450400. (18)

COSTA DEN BLANES: vistas mar, piscina, 4 dormitorios, baño, aseo, 45.000 (11 meses), 110.000 (1 mes). SOLER 450400. (17)

CALA GAMBA chalet excelente situación, 3 dormitorios, baño, garaje, etc. Alquiler 250.000 temporada verano. SOLER 450400. (16).

ALQUILO PISO amueblado zona Avenidas, 3 habitaciones, teléfono, baño, terraza, etc. Tel. 464050. API. (14).

APARCAMIENTO cerrado zona Hornabeque, 4.000 mensuales. MASSIP. 211928. (10).

ALQUILO CASETA campo 14.000 m², terreno. Tel. 464050. API. (10).

5 CHALETS

VENDO CHALET nuevo en Urb. Son Ferrer, 800 m², solar, 160 m², edificados, 2 pisos, con 2 salas estar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina y cocinita, escalera interior, con terrazas, garage y barbacoa cubierta. Precio 10.000.000 Ptas. Inf.: Tel. 675046. (41).

CRESTAIG chalet 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, terrazas, buena situación 400 m² jardín, precio 3.600.000, facilidades 11 años. ALCOVER. 217756-57. (22)

PLAYA ALCUDIA chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, garaje, jardín, precio 7.000.000 facilidades 13 años. ALCOVER. 217756-57. (23)

BAHIA GRANDE chalet 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, garaje, jardín 600 m², terrazas, precio 8.000.000, facilidades ALCOVER. 217756-57. (24)

POLLENSA Huerta de la Font, fabuloso chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, terraza, garaje, jardín, 1.600 m², precio 13.000.000, facilidades ALCOVER. 217756-57. (25)

S'UBACH a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios. Solar 500 m², 3.050.000 Ptas. con garaje, 2 ó 3 dormitorios. 3.500.000 Ptas. Tel. 610173. (23).

BUSCO EN ALQUILER
Larga temporada, chalet, (con opción a compra) mínimo 4 dormitorios, zona Balneario 0 a 1 Ca'n Pastilla.
Tel. 243808

6 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40).

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42).

ATICO 1ª línea, vistas mar, Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, 100 m², terrazas, aparcamiento, etc. estrenar. Precio 6.750.000. Facilidades SOLER 450400. (24).

7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME piso nuevo bar Güell, 3 dormitorios, baño, precio contado 3.150.000, Tel. 297388-289589 (14)

JUNTO A MINI MAX Rafal, terminado a estrenar, 4 dormitorios, precio 3.700.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años. Tel. 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas., resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)

AVENIDA MEDICO DARDER piso nuevo, precio 3.300.000, entrada 2.000.000, resto 1 año. Tel. 297388-289589 (14)

JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2, 3, y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas., resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

PISO NUEVO junto Plaza Madrid, gran salón comedor, cocina, office, 3 dormitorios, precio 4.100.000, a convenir. Tel. 297388-298098 (19)

EN HEROES DE MANACOR vendo 7 piso de 3 habitaciones, recibidor, salón comedor, baño, cocina y galería. Tel. 240197 (19)

VENDO ATICO a estrenar, de 4 habitaciones, salón comedor, con terraza 15 m²., recibidor, salita, 2 baños, cocina con galería en C/ Patronato Obrero. Tel. 240197 (26)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)



PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

RAFAL 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada con despensa. Precio: 4.500.000. Contrato 1.000.000. Resto 35.000 mensuales. VAQUER. 235629. (API). (19)

CON 500.000 PTAS. DE ENTRADA pisos zona Toros, 1 y 3 dormitorios, baño y aseo. Precios: desde 2.500.000 a 4.500.000. VAQUER Tel. 230740. (API). (23).

HEROES DE MANACOR en construcción 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 4.500.000. Entrada 700.000. Resto a convenir. VAQUER Tel. 235629. (API). (22).

VENDO pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, con o sin aparcamiento en C/ Juan Crespi. Tel. 212540 (mañanas). (19)

PISO 1º, 3 dormitorios, en el Terreno, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

PISOS EN RAFAL camino Salard, 3 dormitorios, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

REYES CATOLICOS Piso amueblado, 3 dormitorios, 1 baño, salón-comedor, cocina, galería, terraza. Precio: 2.350.000. Entrada 1.000.000. ALCOVER 217756-57. (19).

LA SOLEDAD Piso 2 dormitorios, 1 baño, salón-comedor, cocinamueblada, Precio: 1.600.000. ALCOVER 217756-57. (16).

ARENAL Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Precio: 4.700.000. Entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (23).

PLAZA ESPAÑA Piso 3 dormitorios, armarios, baño, salón-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 4.500.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (24).

FORTI Piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, galería, garaje y trastero. Precio: 3.700.000. Entrada 900.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (28).

ZONA TENIS Piso 110 M²., 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza 50 M². Precio: 4.000.000. Entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (29).

SON ARMADAMS: estrenar, dormitorio doble, baño, armarios, terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 2.700.000. Entrada 800.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (20)

ATICO: Zona Marqués Fuentasanta, 2 dormitorios, baño, chimenea, cocina equipada, etc. Precio 3.675.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (20)

FORTI: estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, céramica, etc. Precio 3.600.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (19)

ZONA LA SOLEDAD: 3 dormitorios, baño, galería, sin ascensor. Precio 2.000.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (18)

EUSEBIO ESTADA 3º piso 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, terraza. 3.500.000 ptas. MEDITERRANEA 223918 (16)

ZONA FORTI 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas. Terminados en 15 meses. Desde: 4.565.000. Entrada 700.000, mensuales 30.000. VAQUER 235629 (API) (21)

C/ MANACOR 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios baño, salón comedor, cocina galería. Precio 2.600.000 Ptas. 243808. (17).

OPORTUNIDAD bonito piso céntrico en construcción, principio General Riera. Via Alemania, a 2 pasos nuevo juzgado e Instituto, bien terminados, persianas, armarios, baldosas, escoger Entrada 800.000, Tel. 463249 (27)

ZONA RICARDO ORTEGA acabados 2, 3, 4 dormitorios, sin ascensor, desde 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales, con intereses QUETGLAS. 224660. (20).

A 30 MTS. AVENIDAS acabados 3 y 4 dormitorios, 30% entrada, resto hasta 14 años. QUETGLAS. 224660. (18).

SON ARMADAMS piso perfecto estado, 140 m², terraza grande, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada completa, armarios empotrados, garaje alquiler 3.000 opcional. 6.900.000.

SON ARMADAMS estrenar, 140 m², terraza alrededor piso, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina completa con electrodomésticos, calefacción individual, garaje, trastero, jardín, piscina, precio interesante.

PAZOS: Tel. 463966.

TRASPASO mercería por motivos enfermedad, zona Soledad, equipada, 1.600.000 ptas, alquiler 10.000 ptas. MEDITERRANEA 223918 (15)

8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

ARENAL urbanización Las Palmeras, solar 1.100 mt. buena situación, facilidades. Tel. 490195 (12)
PONT D'INCA NOU Solar 400 m2. 1.900.000. Facilidades. Tel.: 270833 (10)
VENDO SOLAR, General Riera, Esquina Soldado Bestard, 8 millones. Tel.: 296941 (11)
PARTICULAR vende parcela edificable en Cala Llombars, precio interesante. 418616 (10)
PARTICULAR solar 974 m2. La Bonanova (Son Sémola), excelente panorámica, lindando dos calles, 3.000.000 Pts. Tel.: 215886 (17)

OCASION

Urbanización «Sa Coma» (Junto Safari Park)
Vendo solares 700 m2 primera fase
Informes Tel. 455223-223113

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO APARCAMIENTO doble, calle Velódromo. Tel. 217557 (solo mañanas). (10)
SE VENDE LOCAL 197 m2 con cámaras frigoríficas de 30 TN. Ideal pescadería. Supermercado o similar. Se dan facilidades. INFORMES: Tel.: M-212904 T. 239025 (25)
VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m2, ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462. (G. SOCÍAS).
PARTICULAR vendo local comercial primera línea, El Arenal, totalmente equipado para tienda souvenirs o similar, situación privilegiada, zona hotelera, también aceptaría permuta. Interesados llamar Tel. 263642 de 10 a 20 horas. (31)
COMPRARIA local pequeño, o traspaso o alquiler en Calle San Miguel. Informes 233698 (12)
VENDO O ALQUILO planta despachos en Avenida. 170 m2, divisibles, 2 aseos. Tel. 253846-50 (15)
EXCELENTE INVERSION vendería local comercial (zona Avenidas). Informes. 25384650 (10)
MAGALLUF junto hotel D. Manolo, locales grandes, terrazas, precio ventajoso facilidades. Tel. 201111 (13)

PAGUERA

C/. Eucaliptos nuevo centro comercial.
Apertura para esta temporada, reserve su local. Tel.: 687112-687150.

11 FINCAS

TERRENO 6.000 m2 junto carretera vallado, algibe, pozo aséptico, cimientos chalet, caseta, materiales construcción. 1.850.000 Ptas. Tel. 272586 pago a convenir. (21)
VENDO casa campo Lluchmayor terreno frutales convenir. 287914-282342 (10)
LLUCHMAYOR casita de campo, 2 habitaciones, aljibe, cisterna, frutales, 3.000 mt. terreno. 1.650.000, facilidades. Tel. 490195 (16)
LLUCHMAYOR finquita arbolada 1/2 cuarterada, 475.000, facilidades. Tel. 490195 (10)
COSTITX vendo 3 cuartos con muchas higueras, chefré, casa en construcción de 60 metros, 1.200.000, facilidades. Tel. 261845 (18)
GRAN OCASION particular vende finca de 1 cuarterada en Lluchmayor, con casa nueva, aljibe, todo vallado, etc. muy buen precio y facilidades. Informes al Tel. 204760 (26)

DEIA casa mallorquina de piedra a estrenar 9.000.000. 639120-400070 (10)
LLUCHMAYOR 1 cuarterada, caseta apores, 800.000, 1 1/2 cuarteradas, 700.000. Tel. 252927 (11)

BINIALI vendo caseta de campo, con 3.500 m2., buena situación. teléfono 212109 (12)
ALGAIDA 1/2 cuarterada cerca carretera 450.000 Ptas. Tel. 665226 (10)

12 ALQUILERES

ALQUILO local en Impresor Calafat, de unos 260 m2 2 entradas informes. 464200 horas oficina. (15)
CALA MAYOR varios locales para alquilar, desde 35 m2., con posibilidad de unificarlos. Amplias y soleadas terrazas, aptos cualquier clase de comercio. Telf. 403478. (24)
TELE NOVA alquiler de televisores, reparaciones de antenas. Telf. 279832 (10)
PARTICULAR. Se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, todo confort, soleado, 28.000 pesetas. Calle Antonio María Alcover n.º 28. Tel.: 281938. (19)
MATRIMONIO JUBILADO, busca pisito amueblado, con sol. Pref. zona céntrica, larga temporada. Tel.: 284254. Mañanas 8'30 a 10'30. (18)
PARTICULAR alquiler aparcamiento en C/ Colliure, informes. 250638-255873. (10)
ALQUILO apartamento Ca'n Pastilla, playa, pequeña, primera línea, 2 habitaciones, Inf. Tel. 234802, mañanas (14)
PARTICULAR alquiler apartamento en C/ Colliure, informes 255873-250638 (10)
EL TERRENO estudio amueblado (1 pieza) 16.000 Ptas. Tel. 230365 (10)
COLONIA DE SAN PEDRO (ARTA) alquiler chalet amueblado, frente al mar, 3 dormitorios, 18.000 Ptas. Informes 284034-230365 (18)
EN CASA PARTICULAR alquiler apartamento totalmente independiente, un dormitorio, cocina, baño, sala con chimenea, jardín, zona muy tranquila. C/ Masanella, 4. Son Serra.
ALQUILO despacho 65 m2, aproximados. Tel. 282294, mañanas (10)
SE ALQUILA apartamento un dormitorio, zona residencial Palma, piscina y teléfono. Tel. 452987 9 a 11 mañanas (17)
SE ALQUILA ático amueblado, zona Pedro Garau, informes bodega Tot-Vi, C/ Monserrat, 4 de 14 a 15'30 horas (19)
RAFAL piso amueblado, 2 dormitorios, 18.000 Ptas. Tel. 602528 (10)
PARTICULAR, alquiler apartamento amueblado Informes. C/ Arquitecto Forzeza n.º 24. 1.º B. (12)
SE ALQUILA Chalet Costa D'en Blanes, 4 dormitorios, 4 baños cocina, salón comedor, amueblado, garage, piscina, Teléfono. Televisión. Vista al mar. Del 15 de junio al 15 de septiembre. Tel.: 675958. (31)
EL ARENAL, alquiler piso amueblado, temporada verano, dos dormitorios, gran terraza, 160.000 Ptas. Tel.: 660270 de 8 a 10 noche. (20)
PARTICULAR ALQUILA CHALET, amueblado temporada primera línea Santa Ponsa. 403181. 232959. (11)
ALQUILO piso en General Rie sin muebles a 3 habitaciones, baño, precio 25.000 Ptas. Informes 464200, horas oficina (15)
ALQUILO CHALET, con piscina amueblado. Palmañola. Tel.: 233030, de 9 a 11, mañanas y de 3 a 6 tardes. (20)
ALQUILO PISO ARENAL, comedor, 3 habitaciones, terraza panorámica. Tel.: 252337. (10)
ALQUILO apartamento Palma Nova - Son Matias, agosto-septiembre, parking, solarium, junto playa, 201200-227466 (14)
PARTICULAR alquiler apartamento estudio amueblado, garage piscina, zona Terreno, 14.000 mensuales, seis meses, informes imprescindibles. 213766 (16)
ALQUILO en Cala Gamba, chalet amueblado, 3 dormitorios, jardín garage temporada verano, 250.000 Ptas. Informes 236645 (15)
COTO DE CAZA alquiler término municipal de Escorca. Tel. 213177 (10)

ALQUILO pescadería bien montada, con sección de congelados y cámara de conservación, de pescado. Tel. 284595 (16)
ALQUILO Pto. Andraitx, primer piso chalet, independiente, vista mar, temporada verano. Tel. 255526 691246 (14)
ALQUILO chalet amueblado, Bendinat, 200 mts. playa, 4 dormitorios, informes Srta. María 226262 (13)
SAN AGUSTIN se alquilan apartamentos, 1 ó 2 dormitorios dobles, temporada verano. Tel. 403047-401611 (15)
ZONA ATARAZANAS particular, piso 2 dormitorios, reformado, antiguo, amueblado. Tel. 217381 (11)
ALQUILO piso amueblado, en Avda. San Fernando, 412536 (10)
ALQUILO local en zona Balmes, de 170 m2. apto negocio informes Tel. 413236 (13)
ALQUILO Ca'n Pastilla, piso amueblado, 4 dormitorios dobles, meses junio y octubre. Tel. 211581, de 9 a 10 noche (19)

PARTICULAR alquiler apartamento muy céntrico amueblado, 2 habitaciones, baño completo, etc. ideal para dos compañeros, trabajo telefónica, correos, etc. 20.000 Ptas. Tel. 223633 (23)
PARTICULAR alquiler piso amueblado, calefacción, 4 dormitorios, Via Roma. Tel. 235265 (12)
PARTICULAR alquiler local comercial, junto Plaza San Gerónimo, 17.000 pesetas. Teléfono 293077, de 13 a 15 y 20 a 22 (20)
PARTICULAR alquiler piso amueblado, junto calle San Miguel, recibidor, sala comedor, dos dormitorios dobles, cocina y baño, 15.000 pesetas, teléfono 293077, de 13 a 15 y de 20 a 22 (30)
PARTICULAR alquiler estudio amueblado en Plaza Olivar, sala comedor, cocina, un dormitorio doble, baño completo, 25.000 pesetas Teléfono 293077, de 13 a 15 y de 20 a 22 (28)
ARENAL alquiler temporada piso y planta baja amueblados, teléfono 271259 (10)
PARTICULAR alquiler aparcamiento en Avenida Gabriel Alomar, 45.000 año, teléfono 293077 de 13 a 15 y 20 a 22 (20)

14 APARTAMENTOS

SANTA PONSA, zona Club Náutico, 2 dormitorios, amueblado, buena vista, jardín, parking comunitario. Precio 3.000.000. FFNN 690161. L6pez (Solo tardes). (19)
TERRENO apartamento grande, 2 habitaciones, baño, sala-comedor, cocina y terraza, vista al mar, amueblado, lavadora y teléfono, precio 4 millones 300.000. Tel. 236105 (24)
PLAYA DE PALMA, 1.ª línea, entrega inmediata, tres dormitorios, dos baños, garage individual. Varios pisos con jardín propio. Tel. 288558-299142. Facilidades. (22)
EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)
LA RAPITA, vendo piso apartamento, 95 m2, precio. 2.800.000 Ptas. Tel.: 275720. (12)
VENDO apartamento en Santa Ponsa, dos dormitorios, teléfono 236275 (10)
APARTAMENTO finca Juan Alcover, 2 dormitorios, baño, cocina, acabados de primera calidad, 3.600.000 Ptas. Tel. 201111 (17)

APARTAMENTO en venta en Costa D'en Blanes, 4 dormitorios, 2 baños, junto playa, jardines exteriores. Tel. 201111 (17)
COLONIA SANT JORDI apartamentos 1ª línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. Tel. 201111 (26)
ARENAL vendo apartamento 2 habitaciones, etc. completamente amueblado, buena situación, tranquilo a 100 m. del mar facilidades. Tel. 285925 (20)
PARTICULAR Cala Estancia, primera línea, vendo apartamento tres dormitorios, 223683 (10)
SANTA PONSA particular vendo bonito estudio en primera línea, terraza con preciosas vistas, completamente amueblado con electrodomésticos, nuevos, aparcamiento, precio contado, 1.800.000 Ptas. Tel. 281421 (25)
CALA BLAVA vendo apartamentos terminados, desde 3.500.000 Ptas. Informes Tel. 261615 (11)
CA'N PASTILLA zona Cortijo, 3 dormitorios, completamente amueblado, 3.600.000. Tel. 261437 (10)

BUSCO CHALET

PARA ALQUILAR.
11 MESES
PAGO ANTICIPADO
ZONA SON VIDA, SON RAPIÑA
SON ROCA, SON QUINT
MINIMO 5 DORMITORIOS.
RAZON: Mañanas Tel. 237600
Tardes Tel. 234929

OCASION

Vendo apartamento a estrenar, zona Plaza Gomila, 66 m2. exterior, salón y un dormitorio.
Total pesetas 2.751.000. Tel. 282855

15 CASAS Y PISOS

13 CHALETS

ESTALLENCHS particular vende chalet, una cuarterada frutales toda clase, agua abundante, calefacción, teléfono, etc. muy tranquilo, facilidades. Tel. 254779 (19)
LLUCHMAYOR tres kilómetros pueblo, asfaltado, chaletito nuevo, amueblado, una habitación, baño, garage, plaza solar, 1.000 metros, frutales, 2.300.000, pesetas, convenir. Teléfono 490443 (22)
SE VENDE CHALET adosado, construcción 1ª calidad, en urbanización «S'Ubac» (Crestaiig), 90 metros edificación y 500 metros jardín. Precio 3.500.000 pesetas. Informes teléfono 516217 (24)
PONT D'INCA vendo planta baja, tipo chalet, 182 m2 construidos, todo nuevo, cambiaría por piso, condiciones a convenir. Tel. 287328-285925 (20)

PASEO MARITIMO (Porto Pi) particular vende piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292 (28)
VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4.º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.
PARTICULAR piso a estrenar, Archiduque Luis Salvador, 120 m2 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles 4.600.000 a convenir. Tel. 270003 (20)
PISOS EN GOMILA PARK. Descripción: Recibidor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina y coladuría. Calidades: cerámica primera calidad, carpintería toda de norte, muebles cocina. Precio de venta desde 5.500.000. Entrada desde 500.000 Ptas. Resto 12 años. Información Tel. 464153-464155. (41)
PISO ANTIGUO en buen estado, zona Ramblas, 190 m2, techos altos, madera norte, soleados y tranquilos, 3.500.000. Apto para trabajo vivienda, inversión garantizada, sin ascensor ni gastos comunidad. Tel. 223633 (30)

PARTICULAR
Se vende chalet Cercado
Arboles frutales, agua. Km. 25
Carretera Manacor. Informes TI. 279397

PARTICULAR
Lago Esperanza, chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garage, terrazas, solar 920 m2, vallado, 5 minutos, playa Alcudia, 9.000.000, facilidades. Tel. 410070

1ª LINEA
APARTAMENTOS 4 DORMITORIOS
CA'N PASTILLA • CALA ESTANCIA
ENTREGA MAYO
PROMOTORA BAHIA DE PALMA, S.A.
TEL. 411812
INFORMES EN LA OBRA
Días laborables de 11 a 13 y de 16 a 18.30 Hrs.
SABADOS Y DOMINGOS de 10.30 a 13.30 Hrs.

18 AUTOMOVILES

TURBO AUTO vende Seat 1.800 Sport metalizado, precio, aire acondicionado, precio único, 250.000 ptas. Tel. 454311 (16)
TURBO AUTO vende ocasión de la semana Seat 127 CL, seminuevo PM-P, 280.000 ptas. incluido seguro y transferencia. Avda. S. Fernando, 51 (24)
TURBO-AUTO vende Seat 127 blanco, PM-C, solamente 100.000 pts. Avda. S. Fernando, 51 (14)
CHRYSLER 150 GLS PM-M hasta 3 meses de plazo, vélo en MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04 sábados tarde abierto (19)
SEAT 132 Perkins, 5 velocidades PM-N, condiciones inmejorables, 3 meses garantía sobre bloque de motor. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04, sábados tarde abierto (25)
SEAT 127 PM-N como nuevo, solo 215.000 Tel. 285468 (10)
DE PARTICULAR a particular vendo Seat 127 matrícula PM-S, muy nuevo. Informes Tel. 461346 y 461349 (16)
POR MOTIVOS DE VIAJE vendo coche Ford Granada 2.8 Ghia, todo automático, informe teléfono 602179, matrícula extranjera. (17)
SE VENDE Seat 133 L PM-K, recién pintado, muy cuidado, 110.000 Tel. 455629 (14)
PARTICULAR vende Seat 127 3 p. M 7078 CM muy buen estado, solo 210.000, Tel. 281059, tardes y noches (18)
GS PALAS PM-H verlo en Aragón, 138 (10)
RITMO 75 CL PM-S radiocassete, impecable, verlo en Aragón, 138 (11)
SEAT 131 1.600 M-BU verlo en Aragón, 138 (10)

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

A. MARTINEZ Automoviles
C/. Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma
R-18.....PM-U Fiesta 1300.....PM-T
R-18.....D-CF Fiesta 1300.....PM-W
R-14.....PM-U Fiesta I.....PM-M
R-12 fami.....PM-L Panda 35.....PM-V
R-12 fami.....PM-I 127 4 puertas.....PM-P
R-12 TS.....PM-I 131 Diesel.....PM-M
R-12.....PM-F 124-1430.....PM-
R-7.....PM-J Chrysler 150.....PM-K
R-4 furgoneta.....PM-C GS.....PM-J
Simeca 1.200.....PM-E Mercedes 220 D.....PM-A
Samba 127.....PM-N Mercedes 280 SE.....PM-S

SUR MOTORS VEHICULOS OCASION
COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES
BMW 320.....PM-T
ALFA ROMEO SPRINT 1.5.....PM-S
MERCEDES 350 SLC.....Impecable
GOLF GTI.....Año 80
FORD CAPRI 2.0.....PM-T
FORD TAUNUS 2.3 GLS.....PM-S
PEUGEOT 604 STI.....PM-S
FORD FIESTA.....PM-W
FORD FIESTA L.....PM-V y U
FORD SUPER SPORT 1.3...PM-V
R-5 TL.....PM-S
R-12 TS.....PM-L
R-18 GT Diesel.....PM-X
TALBOT HORIZON GL.....PM-U
TALBOT HORIZON GL.....PM-T
TALBOT 150 S.....PM-P
SEAT RITMO Diesel.....PM-T
SEAT 127.....PM-U
PANDA 45.....PM-S
GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

SE OFRECE contable con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Teléfono 233624 (10)
PUERICULTORA trabajaría en guardería o consulta de pediatra. Tel. 260638 tardes (11)

21 OFRECEN TRABAJO

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñamos gratis visítanos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)
SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)
SALON CYNTHIA necesita Srta. para masajes C/. Juan Maragall nº 17 Palma. (14)
SE NECESITAN técnicos en televisores, color y blanco y negro, con experiencia. Buena remuneración. Informes: Tel.: 279250, 244998. (18)
SE PRECISA TECNICO para máquinas recreativas con experiencia. Remuneración importante. Informes: Tel.: 244998, 279250. (14)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.
NUEVO Club nocturno necesita chicas para alternar y salidas, sueldo más comisiones, llamar al 418015 a partir de las 19 horas. (15)
SE NECESITAN CAMARERAS para Club. Sueldo y comisión. Tfno. 272625, de 7 a 3 noche. (15)

SE NECESITAN Srtas. para top-tees, zona Arenal, a partir de las 21 h. Tel. 266216. (15)
SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, C/ Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas. (20)
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697, Plaza Olivar, Edificio España.
SE NECESITAN señoritas para Top-Less zona Playa de Palma. Tel. 262055, sueldo 3.000 diarias más comisiones. Preguntar por Juanito, de 14 a 16. (24)

SE NECESITAN, 2 vendedoras, y 2 vendedoras, los mejores de Palma. Trabajos muy agradables para entrevistas. Tel.: 297902. O en bar Cafetería Colombo. Plaza España, de 7 a 8 tarde. Preguntar Sr. Romero. (31)
SE BUSCA SEÑORA interna que sepa planchar y algo de cocina. Tel.: 455140. (13)

SE NECESITA técnico en electrónica digital, para reparaciones de placas de juego, buena remuneración. Informes Tel. 279250 y 244998 (18)
AGENCIA INMOBILIARIA precisa colaboradores para venta de pisos y alquileres. Importantes remuneraciones. Llámennos al 296712.
EDEN BAR-TOP-LESS. Precisa señoritas. Interesadas presentarse mismo bar. Av. Joan Miró N.º 11. Ref.: B-2 (S/S). (20)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)
SE NECESITAN señoritas para masajes. Avenida Argentina, 67 2ª-2ª (10)
SE NECESITA empleada de hogar interna, sabiendo cocina, indispensable informes Tel. 402028 (12)

SE NECESITAN Srtas. para club. Presentarse a partir 10 noche Club Paradise, C/ Joaquín Verdaguer, 6, junto Balneario 8. El Arenal, (Ref. B-2 (1) (25)
SE PRECISA chica relaciones públicas hablando español y alemán, presentarse a partir 10 noche Club Paradise, C/ Joaquín Verdaguer, 6, junto Balneario 8. El Arenal, (Ref. B-2 (1) (30)

DIRECTOR actividades comerciales, debiendo estar introducido en comercios, empresarios y profesionales. Debe tener capacidad para organizar equipo de producción y tener a su cargo plantilla de visitadores a comisión. Concierte entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono (40)
SE OFRECE chofér carnet primera especial. Tel. 286641. (10)

EMPRESA de productos de limpieza, necesita vendedores-as, interesados-as, ponerse en contacto con el teléfono 297595, tardes.

AUTOMOVILES 3000 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

FORD: FIESTA varios y normal PM-U GRANADA 2.8 GUIA PM-O
RENAULT: R.18 PM-N, R.5 GTL PM-K, R.14 R.12 TL PM-N, R.5 PM-F, R.5 TS PM-I
TALBOT: Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L SIMCA 1200 varios económicos.
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas.
DIANE 6 PM-G, 2 CV PM-U, Mehari PM-I
SEAT: 131 Super Mirafiori familiar PM-S Panda PM-W y PM-T, varios 127 y 133 varios Varios Samba PM-P y N ocasión.
IMPORTACION
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P
PORSCHE 928, año 81 full equip.
MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600
VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios.
BMW 323i full equip, año 81.
MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750
Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

MOREY automoviles
Capitán Vila, 38
C/. Manacor, 77
COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS. SIN ENTRADA
CAMBIOS POR NUEVOS. PRECIOS OFICIALES
RENAULT-18 GTS.....P.M.-N
R-5 TL.....P.M.-P
SEAT 127-Semi nuevo.....P.M.-P
FORD FIESTA.....P.M.-U
PEUGEOT 505 Diesel.....P.M.-S
ALFA ROMEO GIULIETTA.....P.M.-S
FORD CAPRI 2. Bi.....P.M.-W
RITMO 65.....P.M.-P
131-1600. Perfecto.....P.M.-H
MERCEDES 350 SCC.....P.M.-X
RENAULT-12 TS y Fam.....P.M.-L
Sábados mañana abierto.

auto PALMA
c/ Archiduque Luis Salvador, 94
tel. 294939

SEAT 124 PM-L
SEAT 127 PM-L
SEAT SAMBA 127 varios
SEAT PANDA PM-T y U
SEAT RITMO PM-T
FORD FIESTA PM-L y P
FORD FIESTA Festival PM-T
DODGE DIESEL
IMPORTACION
MERCEDES 220 diesel
MERCEDES 300 diesel
MERCEDES 450 SL 2 capotas
ALFA ROMEO GTI
Exposición y venta de Automoviles
Talbot
Entrega inmediata.
Garantizados y revisados.
Sin entrada y hasta 4 años, facilidades.

AUTOMOVILES COLL
C. Nuredduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria
VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO
TALBOT Horizon LS....PM-S SEAT 133.....PM-F
TALBOT 150 LS.....PM-S SEAT 850.....PM-G
TALBOT 150 autom.....PM-O RENAULT R-7.....PM-J
TALBOT 180 Diesel...PM-L RENAULT R-5.....PM-G
SIMCA 1200 T. I.....PM-J RENAULT R-12 Familiar.....PM-L
SIMCA 1200 G. L. S. PM-L.....PM-L
SEAT 127.....PM-P RENAULT R-6.....PM-G
SEAT 127.....PM-E CITROEN GS Palas...PM-M
SEAT 124 Diesel.....PM-H CITROEN GS Club....PM-F
SEAT 131 1.600.....PM-H PEUGEOT Diesel.....PM-N

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)
100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS
PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot.
Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)
AUTOCASION 2

19 CAMIONES
VENDO CAMION FURGON.
Avia 2.500 S.P. PM-V.
25.000 Km. Verlo calle Castellillos, 24. Coll d'en Rabassa (18)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO
S.A. BELCO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca
Furgonetas en venta:
SAVA PM-I
SAVA PM-J
SAVA PM-B
LAND ROVER (largo) PM-K
RENAULT 4 F PM-K
CITROEN PM-D

Garau Automoviles, S.A.
SEAT 132 GASOLINA.....131/1430.....PM
.....1430 diesel.....Varios
.....1500.....diesel
RENAULT R-5 GIL.....PM-N
R-6.....PM-L
R-6.....PM-N
R-12 TS.....PM-J
R-12.....PM-F
FORD FIESTA Normal.....PM-S
GHIA 1300.....PM-O
L.....PM-J
TALBOT 180 (A. acon.).....PM-I
Horizon GL.....PM-T
150 LS.....PM-T
150 GT (A. acon.).....PM-M
VARIOS Citroen GS.....PM-J
Citroen GS.....PM-L
Citroen GS Palas.....PM-K
Escarabajo.....1200
BMW 316.....PM-W
RITMO DIESEL R-5.....PM-N
R-6.....PM-L
R-6.....PM-N
R-12 TS.....PM-J
R-12.....PM-F
SIN ENTRADA
4 años facilidades
LOTES DE COCHES A PRECIOS COSTE
LE DAMOS 65.000 PTAS., COMO MINIMO, POR SU COCHE USADO, ANDE O NO ANDE, PARA QUE CAMBIE A UN SEAT FUERA
SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION. UN AÑO GARANTIA
C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels. 252170 - 29 45 61
CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA
SEAT Audi Volkswagen
VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO
SE OFRECE chofér carnet primera especial. Tel. 286641. (10)
SE OFRECE hombre como primer o segundo maitre, hablo inglés bastante alemán y un algo de francés, 16 años de experiencia en hostelería. Tel. 681571 (25)
SE OFRECE señorita responsable para cuidar niños por las noches. Tels.: 243095-215317 (13)
PARTICULAR cuidaría niño por horas (a convenir). Tel. 419333. (10)
SE OFRECE para trabajar en comercio Srta, buena presencia con años de experiencia, también para despacho, de médico o similar. Tel. 210454 (22)
JEFE DE COCINA mallorquín se ofrece para hotel o restaurante, para cualquier punto de la isla, informes Tel. 467232 (20)
JOVEN serío 24 años, carnet de conducir, busca trabajo. Tel. 223849 (11)
SE OFRECE mujer joven con informes para jornales, teléfono 227980 llamar lunes, viernes, sábado a partir de las tres tarde, también limpieza de Banco y oficinas y escaleras (28)
AUXILIAR ADMINISTRATIVO hablando y escribiendo inglés, alemán, francés, busca trabajo en ramo de hostelería y otros. Tel. 221207. Preguntar por Alonso (21)

DE PARTICULAR A PARTICULAR
Todos los domingos de 10 a 14 h. en el parking Mini Max
C/. Aragón, Ctra. Inca-Alcúdia
GRAN FERIA VEHICULOS OCASION
¡¡ACUDAN TODOS!!
Expongan, vendan o compren su coche, moto, camioneta, barca, etc. por el mddico precio de 600 Pts. sólo al vendedor no cobramos comisión.

Otras secciones

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17)

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

PENELOPE le ayuda en sus problemas. «**CARTAS TAROT**». Teléfono 254562. (10)

ZAIDE LE LEE su futuro. C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º. Tel. 292688. (13)

VIPS Centro de Contactos de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760. (12)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

SRAS. LUCIA Y MARGARITA 19 y 21 años, máxima discreción, de once a nueve. Tel. 237471. (16)

INGRID Y NELLY realizan su deseo de relax favorito. Fray Luis Jaime, 3-2º-1ª de 11 a 20'30. (19)

SRTA. PAQUITA. Separada simpática carfiosa, atractiva, máxima discreción. Piso particular. 11.* 8. Tel.: 236692. (15)

EN ATENCION a nuestros clientes hemos renovado nuestras instalaciones en un ambiente selecto elegante y lleno de confort. Tel. 452578 de 11 a 21 horas. (25)

CHARO-GLORIA nuevas especialidad en duplex y griego, discretas. Tel. 455733. (11)

31 AÑOS divorciado con negocio de hostelería, busco compañera con fines serios, indispensable aporte económico. 401683. (16)

SOMOS TRES AMIGOS, casados. Entre 25 y 30 años muy serios y discretos. Ofrecemos nuestro más sincero amor. Tan solo por amistad a señoritas, señoras, viudas, etc. Tel.: 415100. (30)

SARA LE OFRECE. Sus servicios de 11 a 20 h. (Domingos no). 252767. (13)

MONICA amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325. (10)

28 VENTAS

GRATIFICARE CON 10.000 PTS.
a la persona que dé con el paradero de mi perro raza Yorkshire Terrier, atiende por «**GIpsy**»
Lo perdí en el Terreno el día 17 Interesados dirigirse a la residencia «**Aries**» C/ Porras nº 3 o telefonar al nº 237899

SE VENDE
a precio muy interesante: 4 máquinas Aire acondicionado (buen estado), 2 consolas, 2 ventanas, nevera dos puertas, mostrador cristal (tienda), muebles antiguos, cuadros, piano, organillo, gramófono, muchos artículos capricho decoración. Venta solo el lunes y martes a partir de las 9 h. Razón.: Tel.: 283968.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA Perrita Yorsay Terrie negra cara plateada. Alrededor mercado Sta. Catalina. Se gratificará. Tel.: mañana 234802. Tardes 253262. (18)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS GRATIFICAMOS
por la localización de los vehículos:
*TALBOT HORIZON PM-4704-V gris metalizado;
SEAT 600 PM-6158-B color blanco
TALBOT HORIZON PM-0306-V color azul
Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17
¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-8.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Tel. 252672. (17)

GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trayloaders-góndolas. 251045-251545 (18)

31 DIVERSOS

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAs moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057. (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BANQUETES Bodas-Comuniones, lo mejor es S'Es Tres Germanes, Carretera Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15)

HIGIENETODO desratizaciones (ratas y ratones) HIGIENETODO desinsectaciones (Cucarachas-hormigas-chinchas, carcoma) Higienetodo desinfecciones (viviendas, enfermedades). Tel. 245195.218645-453828. (18)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

LIMPIEZA ALFOMBRAs moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

ALFOMBRAs MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

PELUQUERO de señoras, ofrece sus servicios, a domicilio. Reservar hora de 18 a 19 horas. Telf. 265782. (17)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

MODAS KATIA confección de señora a medida, bodas y comuniones. Tel. 461626 Honderos, 21-1º-3º. (16)

ALQUILER DE CONTAINERS
y maquinaria para la construcción
SERVICIO INMEDIATO
MAQUINARIA BALEAR, s.a.
Cordelería, 16
Tel. 21 24 88

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía, José Anselmo Clavé, 18 primero de 10 a 1. Tel. 216941. (18)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, núm. 9 bajos Tel. 200465 (11)

DEJARIA hasta 2.000.000 en hipoteca, tramitación rápida. Teléfonos 238797-453957. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

DISPONGO PARA HIPOTECAS, préstamos y descuentos letras, varias partidas de capital, desde 600.000 a 5.000.000. Concesión inmediata. Informes. 253846. (19)

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

35 NEGOCIOS

SOLUCIONAMOS los problemas de contabilidad de su Empresa. Tel.: 214837. (10)

VENDO participación en S.A. concesionario automóviles, nacionales y de importación. Tel.: 225355. (12)

GESTIONAMOS toda su administración con la mayor eficacia. 214837. (10)

ACUDA a nosotros para cualquier contingencia relacionada con su actividad empresarial. Tel.: 214837. (13)

VENDO Hotel R. 1 * junto cafetería y dos locales 1º, línea playa. Tel. 260132. (16)

DECLARACION DE LA RENTA y patrimonio. Se la confeccionamos en su domicilio. Tel. 214837. (14)

TITULADO UNIVERSITARIO relacionado internacionalmente, asociarme deseo con persona (ambos sexos) interesada incursionar mundo negocios. Es idea original. Referencias Apartado Correos, 1.745 Palma (22)

TRASPASO local zona Gesa, 475.000 pts. alquiler 18.000 o compartiría cualquier tipo negocio. Tel. 401982 (15)

36 PROFESIONALES

EXCAVACIONES de piscinas, aljibes, zanjas, desmontes en general. Retro Excavadora, picadora, etc. Tel. 240300, horas de comida (17)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, tríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166-PALMA

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos azules y urgencias, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

BLINDADOS PUERTAS desde 13.000 pts. colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 pts. Tel. 418616 (14)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

PINTURAS SUREDA le pintamos su piso, chalet, fachada, etc. precios muy económicos (buenos materiales). Tel. 251569 y 254592. (18)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones y reformas en general. Tel.: 255154. (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas colocación azulejos. Tel. 280804. (10)

URGENCIAS fontanería, reparaciones en 2 horas. Tel. 468575. (10)

CARPINTERIA Hnos. Diez, mobiliario de cocina y baño, decoración y carpintería general. Tel.: 416939. (15)

Imagen de un dedo apuntando
Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

36 PROFESIONALES

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

37 ANIMALES DOMESTICOS

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26. Venta de piosos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel.: 267664. (18)

GATA persa busca novio, blanco o azul, Tel. 463013 (10)

BOBTAIL pastor alemán, Dobermann, Foxterrier pelo duro, Pekinés, Podenco Ibicenco, Ca de Bestiá, Basset Hound, Cocker Spaniel, gatos Angora y Siameses. CANY-PLANT. 270566. (23)

VENDO 5 CACHORROS pekinéses, medianos, raza noble. Teléfono 251557. (Señor Marceliano). (11)

MASTINES DEL PIRINEO nietos de Thor, campeón de España. 250928 (10)

VENDO cachorros pastor alemán, Tel. 400543 (10)

VENDO cachorros pastor alemán, con Loe, y Collar desparrasitados Tel. 202065 (10)

VENDO cachorros pastor alemán. 277058. (10)

CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO
Inicia curso adiestramiento, disciplina, obediencia, guarda, vigilancia y defensa personal. Reserve su plaza al 416565.

S.E.A.C. DE BALEARES
AUTORIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL
R.P. nº 766
ESCUELA OFICIAL DE ADIESTRAMIENTO CANINO
AVISA
A sus socios y público en general la apertura de un nuevo CURSO DE ADIESTRAMIENTO para 10 ejemplares máximo-disciplina— guarda y defensa «HAGASE SOCIO Y ADIESTRE SU PERRO GRATIS» en Urb. Casas Nuevas Ca'n Mayol, 29-30 (S'Indiateria) Tel. 246695
Laborables de 9 a 12 y de 18.30 a 20.30 horas
Sábados, domingos y festivos de 10 a 12 horas.

33 MASAJES

LAS SEÑORITAS Sonia, Sabela y Rocio les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles, cenas y convenciones). (35)

LAS SEÑORITAS Fatima, Mari y Ana, especialidad en thailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (20)

TONY masajista, masajes corporal, relax, etc. Ambos sexos. A domicilios, particulares, hoteles. Tel. 454388. (14)

SRAS. GRACIELA Y PATRICIA. Tel.: 278627. C/ Sureda, 29-1º. (10)

JAVI (20), Oscar (25), todo lujo. (domingos también), teléfono 466066 (10)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

SALON NEFER masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

SALON GEMINIS, cinco nuevas señoritas le complacerán en nuestras salas video relax. Avda. Argentina, 67. 2.º 2.º Abierto de 11 a 21 horas. (Sábados inclusive). (25)

SALON EL PARAISO Birgasmu y relax superior. Garganta profunda. Masaje japonés y griego. De 10 a 11 h. Tel.: 278010. (20)

CHICO RELAX (19 años) 11'30 a 1'30 y de 3'30 a 7. Tel.: 403359. (14)

SALON JUPITER las señoritas Elena, Mabel, Mandy, Ely e Isabel, le atenderemos en nuestras salas de espejos, video, especializadas en toda clase de relax. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548. sábados abierto. (32)

SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, Juan Maragall, 17 Palma de 11-14 y 16-21 (15)

SALON DIANA
Masajes atendidos por señoritas
Te esperamos de 11 a 21 horas
Ven a conocernos
General Riera, 72, primero

SALON 7-7
Nueva dirección, nuevo personal, 6 señoritas, nuevos servicios. Esperamos su visita en Aragón, 27 1º

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Luis Billón Figuerola
Que falleció el día 19 a la edad de 61 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su afligida esposa Josefa, hijos Fausto y Pedro, madre, hija política Caty y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar, hoy sábado, día 21, a las 7 horas de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Remedío (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santorial

21 mayo

HOY, SABADO; San Secundino.
El Sol sale a las 6.30 y se oculta a las 21.03. Luna: C. creciente.

Radios



7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 9.05: Para ti mujer; 10.00: Musical; 11.30: Mallorca en fiestas; 13.00: Informativo; 14.05; 21.30, 1.30: El deporte al día; 14.30, 20.00: Radiocadena noticias; 15.05: El cubo mágico; 18.05: Informativo Cultural; 18.30: El cubo mágico; 23.00: Radiocadena deportes; 2.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo.

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Musical; 10.30: UC; 11.30: Mallorca en fiestas; 14.05: 21.30, 1.30: El deporte al día; 15.00: Sábado tarde; 22.00: Auditorium; 2.00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7'00.— Hermano América (Cadena COPE OM).
- 8'00.— Juntos (FM).
- 10'10.— Al compás (OM).
- 10'25.— El Atico (FM).
- 14'03.— Cap de setmana (OM).
- 14'30.— Onda Joven (FM).
- 15'30.— Espiral (F.M.).
- 16'35.— Tus favoritos (OM).
- 17'05.— Discomanía (F.M.).
- 18'05.— Cultural ECCA (OM).
- 19'05.— El Tío Oscar (Cadena COPE O.M.).
- 20'35.— Esports.
- 21'05.— Simplemente Jazz (F.M.).
- 22'05.— Una por Una= 45 (Cadena COPE O.M.).
- 23'00.— Amigos en la noche (F.M.).
- 24'00.— Sábado Deportivo (F.M.).
- 0'30.— Popular 45 (Cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS. 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, y 06.00. INFANTIL. 11.03 Super Baby. MUSICALES. 08.45 primera hora, 10.03, Fin de semana. 15.00 Fin de semana. 16.03 El gran musical. 17.03 Uno más uno en la trece. 01.00 La gran movida. DEPORTIVOS. 14.00 Ultima hora deportiva, 20.15 Carrusel del Sábado.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES. 08.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.

Cadena 80 - (FM 102,4)

06.00.— Casi al alba; 09.00.— Fet a Mallorca (local); 14.00.— Ochenta deportes; 14.30.— Música folk; 15.00.— Kanguro; 21.00.— Nuestra radio; 21.30.— Ochenta años de jazz; 22.30.— Ochenta deportes; 23.00.— Zarzuela; 24.00.— Mara-ton Mara.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nueva orquesta; 4.00: Producción propia

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ARMENGOL COLL
Olmos, 47-A 215868.
CALAFELL CLAR
Sindicato, 41 211446.
CALDENTEY VIVES
Camino Vecinal Son Rapinya, 77 238146.
CANO OLEO
Archiduque Luis Salvador, 35 250037.
CLAR BLANCH
San Magín, 54 (Santa Catalina), 231828.
CORTES CORTES
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696.
GIMBERNAT QUINTANA
Avd. Gabriel Alomar y Villalonga, 5 (Antes Avd. Primo de Rivera), 462483.
RIERA DE BARCIA
Francisco Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), 237359.
SALAS FONT
Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070.
SAMPOL ROSSELLO
Plaza Pedro Garau, 16 272386.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE
San Ramón Nonato, 15 — Las Maravillas C/ de Iglesia San Fernando (Frente H. Soffa). 262599.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS
Plaza de Cort, 2 212636.

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Alicante: 11.05 y 19.50
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 11.40, 14.15, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, y 22.30
Palma/Granada: 16.40
Palma/Jerez: 16.40
Palma/Madrid: 07.20, 11.35, y 22.55
Palma/Málaga: 22.45
Palma/Sevilla: 11.05
Palma/Valencia: 08.00, 16.40, y 21
Palma/Ibiza: 07.25
Palma/Tenerife: 11.05 y 16.40

VUELOS AVIACO

Palma-Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05.
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50. Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45.
Palma-Menorca: Diario a las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.
Palma-Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.30, 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Gánova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sòller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sòller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S Sardinà	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 16 al 22 de mayo

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria.
Calle Capitán Salom, s/n.— E. S. Amanecer.
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n.— E.S. Molinar.
Ctra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Ctra. Palma.
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Ctra. Palma.
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx.
Calle Trajneros, s/n.— E.S. Ctra. Inca.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8.— E.S. Marratxí.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

TALLER DE GUARDIA GRAN PRIX-(RACE)

REPARACION GENERAL DE AUTOMOVIL
ASISTENCIA EN CARRETERA Y GRUA
C/ Tre. Lazaroan, 27 - Tels. 28 16 66 y 23 21 41

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 21 y 22 de mayo.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).
ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.
TURNO DE TALLER
Manuel García Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa.— Tel. 263161.
TURNO DE NEUMATICOS
Día 22: Llanos Serpa, S.A.— Cno. Vecinal Jesús. Polígono Ca'n Valero.— Tel. 291479.
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Día 22: Garage Calvià.— Avda. Capdellà, s/n.— Calvià.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvó Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos *Ferrocarriil: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

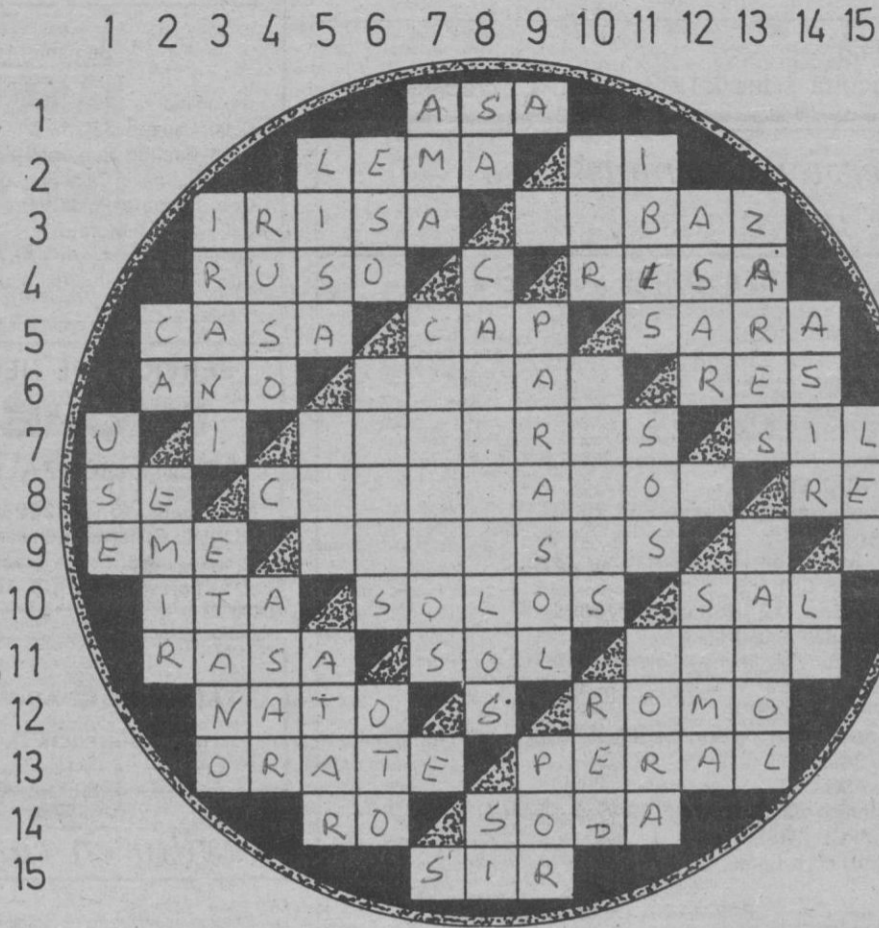
Cupón del Ciego



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Agarradero.— 2: Tema de un discurso. Matrícula española.— 3: Da los colores del Arco Iris. Inclinado o dado al robo.— 4: De cierto país europeo. Cien. Expresión sonora para demostrar alegría.— 5: Hogar. Cabeza principal. Nombre de mujer.— 6: Terminación del recto. Cabeza de ganado.— 7: Vocal. Especie de palmeras que crecen en Canarias. Afluente del río Miño.— 8: Conozco. Concha. Nota musical.— 9: Nombre de letra. Mariquitas. Consonante. Abreviatura de punto cardinal.— 10: Aeta. Raros, extraños. Cierta condimento.— 11: Iguala con el rasero. Nota musical. Sopor más o menos profundo.— 12: Aplicable al cargo anejo a un empleo. Consonante. Sin punta.— 13: Loco. Cierta árbol frutal.— 14: Voz que se emplea repetida para arrullar a los niños. Especie de gaseosa.— 15: Cierta título inglés.

VERTICALES.— 1: Utilice.— 2: Matrícula española. Príncipe árabe.— 3: Natural de la antigua Persia. Hidrocarburo.— 4: Gabán de paño grueso. Cien. Tostar.— 5: Llana. Pequeño yunque de platero. Liar.— 6: Adjetivo. Castrar. Autillo.— 7: Dueña. Cuerpos



colegisladores de un país. Vocal abreviatura de punto cardinal.— 8: Siglas comerciales. Atrápalos. Nota musical.— 9: Preposición. Consonante. Quitasol. Sig-

no aritmético.— 10: Parte inferior y más gruesa de la entena Castas. Malla.— 11: Toro sagrado. Señal de socorro. Idioma hablado en el norte de México.— 12:

Cocinar directamente sobre el fuego. Consonante. Cabezuela.— 13: Ciertos emperadores. Ronzal.— 14: Agarrar. Nota musical.— 15: Dativo de pronombre.

Ventana a la cocina

Cocina de cazuela

Como dice Néstor Luján en su historia de la cocina, admirable recopilación del arte de comer que publica en fascículos semanales «La Vanguardia», «no está demostrado que, en gastronomía, tengan razón los ricos». Se refiere al hecho de que en Roma el pescado de río llegaba con más pompa a las mesas importantes, mientras que el de mar era alimento de los pobres marineros. Las vueltas que da el mundo han hecho que, entronizados y sacralizados después los frutos de mar, su rango y su cotización se hayan encaramado tanto, que hay que empezar a apreciar lo que un tiempo fue notable manjar.

Por eso cuida ahora la alta cocina de los pescados humildes con algo más de esmero. En el hotel «L'Hermitage» de Montecarlo, famoso por su restaurante, donde antes se daban ostras con frecuencia, se sirven ahora sardinás a la provenzal. Y es un sabor resucitado que tiene su éxito.

Pues bien, esas circunstancias hacen que cocineros y gourmets empiecen a encontrar en lo popular un discreto encanto gastronómico. Así, unos cocineros mediterráneos —Lola Pijoan y Jaume Guillen, y las hermanas Molla— se han puesto a la tarea de difundir una clase de cocina, «la cuina casolana», a través de toda España con ciclos en hoteles de primera categoría. Tratan de difundir y enseñar la cocina sencilla, los guisos de las gentes del mar y la montaña. Ni planchas, ni muselinas de difícil ligazón, sino cazuelas, calderetas, ollas. Su intento no es sólo difundir y enseñar sino que pretende darle categoría a este tipo de cocina de tal manera que pueda encontrarse en los menús de los restaurantes de muchas estrellas o soles, sin desdoro.

Lola tiene su casa, «Can Borrel» en Meranges y Esther, «la Fitorra» en Villanueva y Geltrú y ahora andan con su programa de rescate de menús casi caseros haciendo campaña. Su idea es que se pueda pedir un auténtico estofado en un buen restaurante y aceptar. Sus platos son tupinet de crancs, cassoleta de l'hort amb peix, conill amb peres y naps, pollastre a la catalana. Esther, en La Fitorra tiene una exquisita terrina caliente de dorada, un pato con cerezas, y Lola también ofrece una lista de refinamientos y elaborados platos notables, pero de momento están empeñadas en otra cosa no por sencilla menos importante. Ahí es nada: devolver calidad a la cocina casera, ponerle rango de soles a lo que se empezó luciendo en los hogares, luchando con las dificultades, y luego no puedo pasar de algunos figones y posadas. Cocina sencilla, en manteles de hilo, bien hecha y con buen vino. Otra manera de comer.

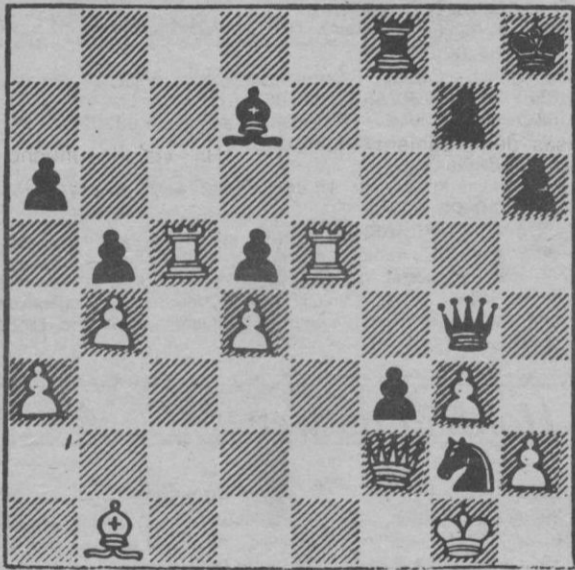
Changurra.

El espejo de Scaques

Eduardo Scala

No dejes que/la sombra te esconda/ronda/sonda/ahondaa

J.E. Ciriot (Bronwyn II)



WOLF-SPIELMANN
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P3TII, DXP/2 DXPII, TXD/3 T8A+II, rinden (si 3...., AX/4 T8R+, decide)

Jeroglífico

¿Que obtuvo en los exámenes?



Numérico

7	x		-		=9
x		x		+	
	x		+		=8
+		-		-	
	x		+		=4
=9		=7		=7	

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Tic.— 2: Arar. Co.— 3: Caras. Posos.— 4: Eros. S. Lona.— 5: Anás. Cap. Silo.— 6: Can. Sacar. Los.— 7: M. R. Sopapos. Nao.— 8: Ic. Carótidas. Ro.— 9: Sor. Doraran. A. O.— 10: Ros. Sapos. Ama.— 11: Oscar. Los. Alar.— 12: Alón. N. Amos.— 13: Lamer. Arana.— 14:00. Clan.— 15: Tía.

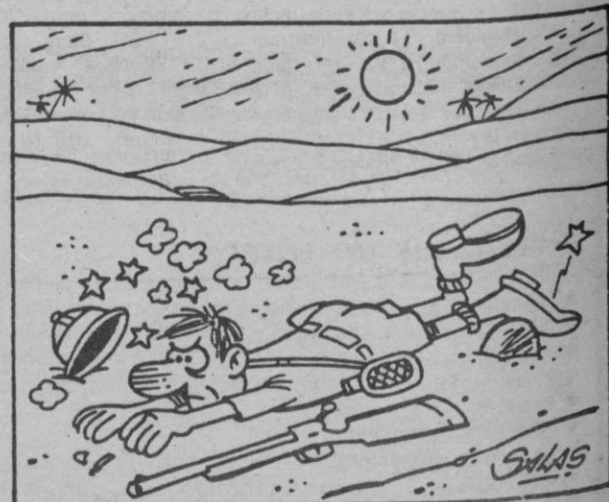
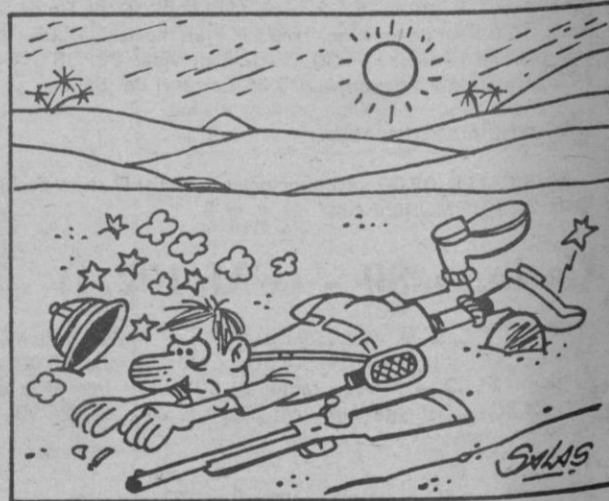
Jeroglífico

Silo s abeto d o
Si lo sabe todo

Numérico

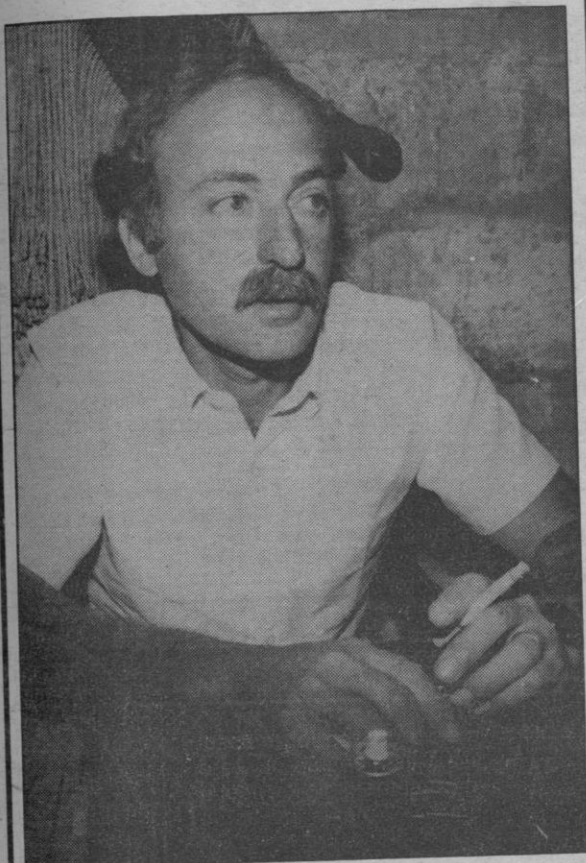
7 + 3 - 4 - 2
2 + 4 x 1 - 4
8 + 3 - 5 - 3
3 + 7 + 2 - 8

Nueve errores



Jaime Mora

Artesano en tapices y alfombras



Jaime Mora es el continuador de una tradición familiar. Y, como su abuelo y su padre, es un artesano en tapices y alfombras.

—Desde 1940 —afirma— estamos en esta actividad, y somos unos de los pocos que todavía quedan en la isla.

—¿Qué material utilizan?

—Lana, yute, algodón..., también otras fibras.

En el taller, mientras los telares (con tres artesanas) se mueven rítmicamente, Jaime habla de las posibilidades que tiene el oficio dentro del arte. Y de que durante su trabajo como profesor ha formado a muchos jóvenes con este tipo de inquietudes.

—Ya han salido las primeras exposiciones y hay algunos que están realizando exposiciones.

—¿Tiene futuro, el tapiz, dentro del arte?

—Sí, por supuesto. No se intenta reemplazar al cuadro, pero sí de competir con él. Lentamente el público se abre al tapiz y ya lo considera como elemento a tener en cuenta a la hora de la decoración de un hogar, oficina, etc.

Forma de trabajar

—¿Todo lo que Uds. hacen es creación propia, ideas que llevan a la práctica..?

—Bueno, depende. Hay clientes que vienen con una idea determinada, traen un boceto. Y nosotros lo realizamos. En cambio, otros piden consejo, quieren ver cosas que tenemos, desean cubrir determinado espacio, con determinado color, etc. Y nosotros lo llevamos a la práctica.

—¿Qué tiempo lleva fabricar una alfombra..?

—Depende del tamaño. Hemos tenido aquí alfombras que nos ha llevado más de 8 meses de trabajo.

—El precio habrá sido enorme...

—Sí, bueno, no exagerado, lo justo. Hay que considerar que es una pieza única, que servirá para toda la vida...

Formación

Vemos en el taller a tres jóvenes trabajando en los telares. Y preguntamos si lleva mucho tiempo aprender el oficio.

—Seis o siete meses.

—¿Hay aprendices..?

—Sí, ahora sí, creo que se van despertando vocaciones, aunque hay una mayoría que aprende para después independizarse.

Promoción internacional

Y nos cuenta Jaime Mora que ahora, tras la exposición en una sala de arte, es probable que sus tapices viajen a otras salas europeas y españolas.

—Sí, creo que nuestra vinculación con el Centro de Información y Coordinación Artística será beneficioso para nosotros que tendremos una posibilidad muy interesante de abrirnos a otros mercados.

Foto: Pascual

José Vico, actor

«El transformismo no es una mariconada...»

Juega al equívoco. En el escenario y en la vida real. Tiene gestos sospechosos, habla de una manera peculiar y luce un peinado coqueto y muy cuidado.

—Soy actor. Nada más.

José Vico, mallorquín, transformista, afable, extrovertido, es una persona que lleva la inquietud artística desde muy joven.

—Fui niño prodigio (lo dice como si recordara con nostalgia aquellos lejanos días del pasado cuando, maleta y madre incorporada, recorría los pueblos y entusiasmaba auditorios con el encanto de su voz). Pero, con el correr de años, al cambiar la voz, lo dejé, abandoné el canto.

Estudios de actor

Y nos cuenta lo de aquel trabajo en una oficina, de lo aburrido que era, de la necesidad de volver a los escenarios, al contacto con el público.

—Y te encuentras con Trino Trives, un director de teatro argentino, que viene a dictar unos cursos en Palma.

—Sí y con él reencuentro mi vocación. Sigo los cursos de arte dramático y entro en un mundo nuevo.

—¿Y cuándo aparece Jimmy?

—Bueno, lo de Jimmy es también importante. Sale un contrato para trabajar en Ibiza y acepto. Dura dos años. Es una experiencia muy interesante y positiva.

El transformismo

—¿Tú qué eres?, ¿marquita, homosexual, gay, zara...? ¿qué?

—Bueno, mira, soy un actor, vivo como hombre todas las horas del día y durante la función me convierto en mujer, hago imitaciones y trato de meterme dentro del personaje. Nada más. Yo, como soy, es algo que yo solo sé y que no pienso revelar, así como no pienso decir a qué partido voté en las elecciones. El secreto es mi libertad.

Lo equívoco

—No negarás que esto del transformismo, vestirse de mujer, imitar a Lola Flores, por ejemplo, está muy visto, le ha hecho mucho daño a los verdaderos profesionales?

—Sí, naturalmente, muchos intrusos han invadido los teatros haciendo la mariconería, pero, esto hay que decirlo; afortunadamente, el público ha ido



evolucionando y ahora no basta salir vestido de mujer, hay que poner algo más.

—¿Tú lo pones..?

—Sí. Cuando interpreto a Edith Piaf intenté meterme en lo que era ella, en su mundo interior. Y canto como hubiera cantado ella, es decir, desde una perspectiva espiritual muy respetuosa. Yo no me burlo de ella, no la ridiculizo, intento acercarme, lo más posible, a lo que ella fue.

El desprestigio

—¿Qué opinas del movimiento gay?

—Me parece bien. Pero creo que no hay que pasarse, no es necesario estar constantemente demostrando lo que se es. No hay que hacer campaña en favor de una condición. Se actúa en consonancia con esa condición. Y nada más.

—Ahora se dice que los homosexuales transmiten una grave enfermedad...

—Sí, es el desprestigio por el desprestigio. Pero el error radica en que actualmente en Estados Unidos se utiliza mucho un producto llamado «Poppers», es un excitante sexual que

—dicen— debilita las defensas del organismo humano. Y el «Poppers» es de uso corriente entre los gay americanos. Quizá allí radique el equívoco.

El futuro

—¿Cómo te planteas el futuro?

—En estos momentos hago galas, actuaciones en un sitio y otro. Y pronto saldremos de gira con «Es Filats» que ya presentamos en el Festival de Teatro de Palma.

—¿Después..?

—No sé. La vida del artista es muy sorpresiva. Hoy tienes mucho trabajo y a los dos días estás en paro. Yo creo que sobre esto no se habla mucho. Los artistas en paro son tan parados como los trabajadores de cualquier gremio. Ni más ni menos. Y tenemos las mismas necesidades.

Entusiasta, realista, siempre con el optimismo a flor de piel, José Vico es un actor, un transformista, un hombre que juega al equívoco. Y que sabe hacerlo. Para él la vida sin un escenario no tiene ningún sentido.



Mario Stafforini

Pintor del Mediterráneo

Mario Stafforini es un argentino pintor, residente en Ibiza que ha encontrado en los balcones de la isla, en las casas blancas a orillas del mediterráneo, su fuente de inspiración.

—Y no sólo eso.

También un modo de vivir, de sentir, de gozar en plenitud todo aquel paisaje maravilloso.

Llegó a las islas en 1969 y desde entonces no ha perdido el asombro, el impacto que recibió en aquel instante inolvidable.

—¿Ha vuelto a su país..?

—Sí, hace unos años, expuse allá y me fue bien.

—Y regresas a Ibiza.

—Sí, claro. Es mi mundo. Allí lo tengo todo, la casa, la familia, la luz, el color.

—¿Está Ud enamorado de la isla hermana?

—Sí.

Ha viajado mucho Mario Stafforini. Y a expuesto en Italia, Francia, Suiza y numerosas ciudades españolas. Y también, en otra faceta artística, alterna la pintura con la artesanía en telar y piel, oficio éste que se ha convertido en una importante fuente de ingresos.

En la historia de su vida, entre los muchos recuerdos, extraemos uno que señala que Mario fue integrante-fundador del Grupo Si, pionero del estilo informalista en Sudamérica. Posteriormente dejó el informalismo para regresar a la figuración.

Foto: JUANET

Textos



F. Rubén Avila

Guía del espectador

LA TRAMPA DE LA MUERTE (policíaca).— Versión cinematográfica de una famosa obra teatral del género policíaco. Valen todos los trucos para desorientar al espectador, el diálogo es abundante y tanto la realización como la interpretación son buenas.

«AL FILO DE LA MEDIANOCHE». (Policíaca).— Un maníaco sexual asesina a varias chicas con la particularidad de que le gusta hacerlo como Dios le trajo al mundo. Las cosas le irán bien, hasta que se encuentra con Charles Bronson.

«LIMITE: 48 HORAS». (Policíaca).— Un policía y un presidiario tienen 48 horas para cazar a dos asesinos. Mientras se desarrolla una curiosa relación entre ellos, no regatearán plomo para lograrlo.

«TIGRE JOE» (Aventuras).— Un grupo de excombatientes del Vietnam, dedicados al tráfico de armas, se verá sumergidos en el desastre de la guerra de Camboya.

TOOTSI.— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

GANDHI.— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

OFICIAL Y CABALLERO.— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero crebles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

«LA DECISION DE SOPHIE» (Drama).— Un joven escritor recibirá una profunda, trágica y hermosa lección sobre la condición humana al conocer una singular pareja. Formidable interpretación de Meryl Streep.

«FIERAS RADIATIVAS» (Ciencia-ficción).— Una colonia de ratas de gran tamaño la arma en una pequeña ciudad, atacando y devorando a mansalva. Reflexión sobre la peligrosa proliferación de estos conocidos roedores.

«PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE» (Epoca).— Reposición de esta interesante obra de Huston. Un canto al amor y la paz en un mundo devorado por la guerra y la peste.

«DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» (Humor).— Una sátira al mundo contemporáneo realizada a partir de las excentricidades de un imperio romano totalmente vuelto del revés.

«EL CURRANTE» (Humor).— Una nueva parodia de Mariano Ozores, con Pajares y Juanito Navarro en su línea, aprovechando la coyuntura actual para hacer chistes sobre ella.

«YOL» (Drama).— Visión patética de la Turquía actual, desde las frustraciones de sus gentes por una sociedad arcaica y asfixiante, hasta su incapacidad por escapar de lo que son en sí mismos. Una gran película.

«EL ULTIMO AMERICANO VIRGEN» (Comedia).— Las vivencias de varios adolescentes, compañeros de instituto, en sus primeros escauceos con el sexo contrario.

El rey de la comedia

Robert de Niro, Jerry Lewis, Martin Scorsese. Tres nombres geniales para una película muy seria: «El Rey de la comedia».

La película que ha causado sensación en EE.UU. Y en el festival de Cannes 1983.

En «El rey de la comedia», intervienen también en el reparto: Diahnne Abbott, Sandra Bernhard, Tony Randall, y Liza Minelli.

«El rey de la comedia», un auténtico acontecimiento cinematográfico en Palacio Avenida. No dejen de verla.

Cartelera

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y a las 10'45 de la noche el gran espectáculo musical «AIN'T MIS-BEHAVIN» sobre Thomas «Fats» Waller. Actores: Doug Eskew, Yvette Freeman, Julia Lema, Lonnie McNeil, Teresa Bowera. (Mañana último día).

AUDITORIUM

En preparación, «FESTIVAL DE MAQUILLAJE Y BELLEZA» por la firma de cosméticos MISSLIN. (Mañana domingo a las 6 tarde).

SALA MOZART

En preparación «BIENAVENTURADOS LOS POBRES DE ESPIRITU» de Martín Garrido, por la Compañía M. Garrido. (A partir del lunes día 23 mayo).

SALON RIALTO

Tel.: 216900.

A las 7 tardá i 10'30 nit: COMPANYIA XESC FORTEZA presenta: «POCAVERGONYES S.A.» amb Paquita Bover, Joan Bibiloni, Andreu Amer, Maria Reus i Sandra Llull. Localitats a taquilla amb tres dies d'antelació.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«CONSULTORIO SEXOLOGICO». Clasificada «S». «VAN NUIS BOULEWARD». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO», Mara Loud, Damaela Levy, en color y clasificada «S». Complemento: «EMANUELLE VICIOSA», Laura Gemser y Annie Belle, en telecolor y clasificada «S». (Prohibido a menores de 18 años).

ASTORIA

CLIMATIZADO

«STONY SANGRE CALIENTE». Richard Gere. Un film de Robert Mulligan. (Hor.: 3'15, 6'45, 10'20). Complemento: «FIERAS RADIATIVAS». (Hor.: 5'10, 8'40).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

«EL REY DE LA COMEDIA» Robert de Niro, Jerry Lewis en una película de Martin Scorsese. Complemento: «EL DIA DE LOS ASESINOS». Glenn Ford. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA

Tel.: 216900.

2.ª SEMANA!
Desde las 3'00: «AL FILO DE MEDIANOCHE» con Charles Bronson por J. Lee Thompson. Complemento: «PEPE NO ME DES TORMENTO». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (Tercer mes) «TOOTSIE», con Dustin Hoffman y Jessica Lange. Un film de S. Pollack, ganador de 2 globos de oro. Complemento: TO ER MUNDO E GUENO «ESA ES PAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 continuas: «EL GATO BORRACHO MAESTRO DEL KUNG-FU» Y «ESCLAVOS» (Menores). Cine de Medianoche: A las 12'15 noche el mismo programa.

SALA BORN

Desde las 3'15: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO». Con Michel Serrault, Jean Yanne, Coluche y Francois Fabian. Dirigido por Jean Yanne. Complemento: «¡PELIGRO REACCION EN CADENA!» (Mayores 14 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL CURRANTE», con Andrés Pajares, Antonio Ozores, Juanito Navarro y María Casanova. Complemento: «EL OJO MENTIROSO», un film de Peter Yates con William Hurt y Sygourney Weaver. (Mayores 14 años).

LUMIERE

3.er Mes. 9.ª semana
Desde las 3'00. 2.ª mes. 7.ª semana. «GANDHI». El film de Richard Attenborough con Ben Kingsley. Atención horario film: 3'00, 6'10, 9'15. Colegios interesados, consultar Tel.: 250749. (Aut. todos públicos).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL ULTIMO AMERICANO VIRGEN». Un film de Boaz Davidson. Complemento: «REBELDIA» con Fernando Rey y Victoria Vera. (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

«MI VIDA ES MIA». Richard Dreyfuss, John Cassavetes. Director: John Badham. (Hor.: 3'40, 5'55, 8'10, 10'20). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

«YOL» (EL CAMINO). Un film de Yilmaz Guney. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

Tercer mes: «OFICIAL Y CABALLERO». Richard Gere, Debra Winters, Louis Gossett (Oscar-83). Director: Taylor Hackford. (Hor.: 3'50, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». Clark Gable. Director: Victor Fleming. Atención al horario del film: 2'30, 6'15, 10'00. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

«PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE». La obra cumbre de John Huston, Angélica Huston, Assaf Dayan. (Hor.: 3'35, 5'20, 7'05, 8'45, 10'30). Ultimo día.

ATLANTIC

Desde las 3'00: «ESTOY CON LOS HIPOPO-TAMOS» Terence Hill, Bud Spencer. (3'00, 6'50, 10'40). «EL MUNDO QUE VIENE». (5'00, 8'55), para todos los públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

«En exclusiva», desde las 3'15: (2.ª MES). «BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS», un film de Jaime Chavarrí con Fernando Rey y Angela Molina basado en la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario. Versión en castellano: Unico pase: 5'55. Versión en mallorquín: 3'30, 8'20 y 10,45. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

2.ª Semana
Desde las 3'15: «LIMITE 48 HORAS». Una película de Walter Hill con Nick Nolte, Eddie Murphy, Annette O'Toole. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

LIRICO PALACE

«SIN BRAGAS Y A LO LOCO». Clasificada «S». Helene Shirley, Marisa Gracia, Alban Cerret. Director: Klaus Jurich. Además: «LAS ALUMNAS DE MADAME OLGA». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años). (Horarios: «Bragas», 4'30, 7'30, 10'30. «Alumnas», 3'00, 6'00, 9'00).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

3.ª Semana
Desde las 3'30: «LA DECISION DE SOPHIE». Meryl Streep. Una película de Alan J. Pakula. (Horario film: 4, 7, 10). Sesiones continuas desde las 3'30, 6'30, 9'30. (Complementos). (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«BRAGAS CALIENTES». Clasificada «S». Paola Matos, Maika Sanz. Director: J. M. Zabalaza. Complemento: «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA» (S). (Totalmente prohibido a menores 18 años).

FANTASIO

«LOS AMANTES DEL ZODIACO». Clasificada «S». «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LA CAMARERA VIOLA A LOS TURISTAS» con Anna Maria Rizzoli y Carlo Guiffre. Complemento: «PASION DESNUDA EN EL DORMITORIO». Clasificada «S». (Solo mayores).

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Desde las 4'00 Sesión continua: «LA GALAXIA DEL TERROR» y «LOS PERROS DE LA GUERRA».

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: HAGASE SOCIO PROTECTOR
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

«Bienaventurados los pobres de espíritu»

La última obra de Martín Garrido se estrena en la Sala Mozart

Mateo Cladera

El próximo lunes estrena obra de teatro Martín Garrido. De todos es conocida su personalidad artística y su creatividad tanto teatral como en el mundo del cine. Hacía tres años que no había estado sobre los escenarios. Se había dedicado al cine y, por nostalgia, ha querido regresar otra

vez, con su obra «Bienaventurados los pobres de espíritu». Obra dirigida por Manuel Maciá que cuenta con la intervención del propio Martín Garrido como actor, Beatriz Barón, Manolo Coronado, María Teresa de la Torre, Germán García. Obra coordinada por Inger Olsson con escenografía y vestuario de Manolo Coronado.



Actores que trabajan en «Bienaventurados los pobres de espíritu»

—¿Cuántos años sin pisar un escenario?, preguntamos a Martín Garrido.
—Llevaba tres años y sentía nostalgia por el teatro, por ello pensé acomodar esta obra que ya tenía escrita con un nuevo perso-

naje que interpreta Manolo Coronado.
—¿Qué te indujo a escribir esta obra?
—Quizá una de las razones esenciales por lo que hice ha sido mi afán de lucha contra los opresores.

Siempre que existan estos, habrá oprimidos, y mientras que haya oprimidos yo lucharé a favor de ellos como sea, aunque intentaré hacerlo con el arma más limpia y noble: la escritura. Los personajes de esta

obra son desechos de una sociedad oprimida y dirigida por tiranos. Estos desechos humanos lucharán desesperadamente para agarrar la última oportunidad de salvarse. Otros en cambio no harán nada porque saben que ya es tarde. Titulé la obra: «Bienaventurados los pobres de espíritu».

—¿En cuántas películas has trabajado?
—Como actor, en 17 y he dirigido siete.
—¿Cuándo se estrena «El último penalty»?
—Muy pronto se estrenará en Palma; calculo que dentro de quince días.

—Ultimamente estás realizando muchos spots publicitarios.
—En los últimos meses he realizado doce y varios de ellos se pasan en la actualidad por televisión.

Del 23 al 30 de mayo estará en cartel la obra de Martín Garrido «Bienaventurados los pobres de espíritu». La obra se representará en la Sala Mozart.

Fotos: C. Vives

Presentado por Publicidad Matas y Movirecord

Gran gala del cine publicitario

Como ya viene siendo tradicional anualmente, el pasado jueves por la noche en el cine Metropolitan, se celebró la gran gala de cine publicitario, organizada, como siempre, por Publicidad Matas y Movirecord.

Se proyectaron, un total de 90 cortos de cine que obtuvieron los premios en el «29 Festival de Cine Publicitario» que se celebró a finales del pasado año en Cannes.

El público, que llenaba totalmente las localidades del Metropolitan, disfrutó con la proyección de estos spots publicitarios en los que si la creatividad es factor decisivo, el empleo de las nuevas técnicas audiovisuales no es menos importante.

Por lo que respecta a la representación española se proyectaron tres películas que obtuvieron los «Leones de plata y bronce» de dicho festival, que por cierto en la próxima edición tendrá lugar en Venecia. El público aplaudió de modo especial los filmets publicitarios de tono humorístico y a aquellos en los que la sofisticación técnica era la nota dominante. De modo especial, las producciones de Gran Bretaña y Japón merecieron las mejores críticas por parte de los asistentes a la Gala, en cualquier caso los tres spots españoles fueron también muy aplaudidos por el público, máxime teniendo en cuenta que todos eran co-



nocidos por los espectadores por haberse proyectado en las diferentes salas comerciales del país.

José Matas y José Monserrate, director general de Movirecord, hicieron la presentación del acto, al que no sólo asistieron profesionales de la industria publicitaria, y anunciantes, sino

que la juventud acudió masivamente al acto, lo que según Pepe Matas, demuestra el interés que el sector publicitario despierta en las nuevas generaciones. Al final aplausos para todos y caras alegres entre el público que fue obsequiado con un cocktail.

Foto: PASCUAL

Programas de televisión

Primer programa

- 10'15.— Carta de ajuste.
- 10'29.— Apertura y presentación.
- 10'30.— Pista libre. Una aproximación al siglo XVI. Participación del doctor Rof Carballo. Último capítulo de la serie «Cosmos», etc.
- 12'30.— Caja de ritmo. Participan: «Los García», «Metal y Ca», «Víctima».
- 13'00.— Concierto.
- 14'00.— Revista de toros.
- 14'30.— Biblioteca Nacional. «Crónica de Indias».

(1)

- E5'00.— Noticias.
- 1'30.— Don Gato.
- 16'00.— Primera sesión. «Don erre que erre». 1971. Ciclo: Paco Martínez Soria. Director: José Luis Saenz de Heredia. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Mari Carmen Prendes, José Sacristán, etc. Don Rodrigo, hombre de edad madura, tiene una pequeña industria. Fabrica los mismos productos desde hace años por entender que toda innovación atenta a la tradición. Se trata, verdaderamente, de un caso «Erre que erre».
- 18'00.— El loco mundo de los payasos. Gaby, Miliki y Fofito.
- 18'30.— La pantera rosa. Dibujos animados.
- 19'00.— Usted, por ejemplo. «El aprendizaje de la paz». Durante 1980, los gastos mundiales en compra de armamento alcanzaron 81 billones de pesetas.
- 20'30.— Ni en vivo ni en directo. Intérpretes: Emilio Aragón, Pilar Mora y Jorge Lavorny. Programa cómico musical.
- 21'00.— Informe semanal. «Festival de Cannes: punto final». Y «Wagner: cien años».
- 22'30.— Sábado cine. «El divorcio es cosa de tres».

Segundo programa

- 15'15.— Carta de ajuste.
- 15'28.— Apertura y presentación.
- 15'30.— Música y músicos. El guitarrista Jorge Cardoso interpretada «Vals venezolano», Polka paraguaya, Milonga, samba y otros aires hispanoamericanos.
- 16'00.— Retransmisión deportiva. Desde el Club de Polo, de Barcelona, retransmisión en directo del premio en la categoría «CSID».
- 18'00.— Musical express.
- 19'00.— Las brigadas del Tigre. «Bonnot y Cia». Los últimos restos de la banda de Bonnot están ya en la cárcel. Otros fueron ejecutados. Sólo dos consiguieron penas relativamente leves. En complicidad con un compañero de celda, consiguen evadirse.
- 20'00.— Alcores. Programa dedicado a la música. Reportaje-homenaje a Ataulfo Argenta en el 25 aniversario de su muerte, etc.
- 21'00.— El mayorazgo de Labraz. «Los viajeros». Dirección: Pío Caro Baroja. Intérpretes: Joaquín Hinojosa, Virginia Mataix, Jack Taylor, etc. Una misteriosa pareja, don Ramiro y Cesárea, vuelven al pueblo después de haberse fugado años atrás y donde dejaron a su hija rosarito que vive con su tío don Juan de Labraz, ciego.
- 22'05.— Concierto-2. Festival de otoño de Bratislava. Orquesta Filarmónica Eslovaca. Director: Vladimir Verbicki. Solista: Mari Fujiwara (cello). Programa: «Scherzo», de Milan Novak; «concierto para cello y orquesta», de Dworak, y «Sinfonía número 5», de Shostakovich.
- 24'00.— Despedida y cierre.

Las mejores películas de nuestra vida



El más deseado y encantador encuentro con el cine que todos amamos. Chaplin Multicines ha iniciado un ciclo durante el cual nos serán ofrecidas las mejores películas de nuestra vida.

Este ciclo ha empezado con la más famosa de todas las superproducciones, ganadora de 10 «Oscar»: «Lo que el viento se llevó».

A continuación serán ofrecidas sucesivamente «La señora Miniver», «San Francisco», «To be or not to be», «Por quién doblan las campanas», «La jungla de asfalto», «Cantando bajo la lluvia», «Tiempos modernos», «West side story» y «Ben-hur».

La televisión, sin novedad

F. Javier Jiménez



Es frecuente este diálogo en cualquier lugar de este país nuestro llamado España:

- ¿Viste anoche tal programa?
- Sí, y me aburrí soberanamente.
- Pues a mí me gustó muchísimo...

Nunca llueve a gusto de todos, y ahora no llueve de ninguna manera, y con la televisión, tan discutida, ocurre que no hay manera de conseguir la unanimidad por exceso o por defecto, por mojigatería insostenible, o por demasiada audacia con cama al fondo; por muchos programas musicales o por pocos programas musicales; por muy eruditos espacios o por muy ramplores; por mucho cine, con películas del año de la pera, o con filmes modernos pero malísimos, insostenibles. No nos pondremos de acuerdo salvo en una cosa: que admótilarse, tomarse una copa ante el televisor encendido, es placer de dioses sea cual sea el programa, y aunque se nos diga a los fidelísimos seguidores de la tele, que nos idiotizamos ante ella, publicidad incluida.

Es un fenómeno importante este de la Televisión. Importante y difícil. Uno no quisiera por nada del mundo ser uno de sus mandamases a los que se acusa de esto, de aquello o de lo de más allá apenas se descuiden un momento y se dediquen unos segundos más de filmación a tal político o a cual partido. Casi todo el país —segunda alusión en lo que va de artículo— está pendiente de la tele por dentro y por fuera, en lo anecdótico y en lo doctrinario, con la importante complicidad de las «revistas del corazón» que no cesan en su carrera vertiginosa de bodas, noviazgos, separaciones y divorcios. Y de estupendas exhibiciones de casas bellísimas, con piscinas de película, que abren los ídolos para que penetren en ellas los lectores de las revistas o de los periódicos, que tampoco son mancos a la hora de contar intimidades.

Muchas veces nos hemos parado a pensar lo que ocurría en el mundo antes de aparecer la televisión. En que invertíamos nuestras horas libres, en qué las sobremesas; de dónde sacábamos ingenio y tiempo para estar al día de tanta noticia como en el mundo se produce, de tanto reportaje informador, de tanta imagen como se va a hacer popular enseguida. Que no se nos diga que la radio. No es cierto. La radio en un esfuerzo increíble, ha sabido, no ya recuperar lugares perdidos, sino alcanzar cotas altísimas que la alejan de la vulgaridad y la prosa monótona de antes. Un diez para la radio de ahora, tan rápida en el cubrir sus misiones de información puntual. Sí, pero no. La televisión es otra cosa mejor y peor. De este fenómeno hablaremos si Dios nos da vida y espacio el periódico.

Se llamaba Juan

Antonio Pizá



Su esposa es quien dio aviso a la policía. Halló el cadáver encima de la cama. Presentaba un orificio en el maxilar inferior y el cráneo destrozado. Junto a él, se hallaba la escopeta con la que se había suicidado. Se llamaba Juan Sabater, vivía en Barcelona y llevaba más de dos años en el paro y sufría fuertes y frecuentes depresiones a causa de esta circunstancia. Ahora ha dejado de sufrirlas. Ahora ha dejado ya de esperar aquella promesa electoralista y programática de los ochocien-

tos mil nuevos puestos de trabajo. Mientras el conde de Motrico, desde cualquiera de sus mansiones señoriales dice que ahora está en el paro político. Y en los pasillos de esa política sólo se comenta con fervor y con pasión que Calviño sigue. Y leo que el afeitado de los toros de lidia preocupa al Senado. Y el Nuncio sigue enviando a los obispos españoles cartas papales a favor del hábito eclesiástico. Y ABC sigue clamando contra Las Vulpes. Y en esa clínica de Marbella para jeques y mi-

llonarios carroza, inyectan rejuvenecedoras dosis de embriones vivos de carnero noruego. Mientras Milán del Bosch va al dentista, y el ministro Morán dice que es espionado por la CIA. Se llamaba Juan y se acostó con esa otra escopeta nacional, que no es la de cacerías de venados en los vedados del poder. No ha dejado ni mensaje, ni protesta. Sólo el engorroso testimonio de volarse la sesera. El número de parados acaba de disminuir. Ya tocamos a uno menos.

Tuvo suerte

Un taxista de Granada ha devuelto seiscientos mil pesetas y mil dólares, que un turista norteamericano se dejó olvidadas en el asiento posterior del vehículo. El bolso que contenía el dinero fue descubierto por dos monjas que habían subido al taxi cuando lo dejó el turista. Con ayuda de la policía y del tetaxi, el desmemoriado

turista ha sido localizado. Se supone que se ha quedado contentísimo. No sabe la suerte que ha tenido. Porque el taxista pudo pensar que se trataba de la propina, y las monjas que era un donativo de la providencia o un milagro de San Antonio. Sólo a un turista norteamericano se le puede olvidar tanto dinero como quien descuida el

paraguas. Pero ahora puede divulgar a su regreso, que en España la honradez gremial de nuestros taxistas resiste las más duras tentaciones, y ya no hablemos la de las monjas. Ha tenido suerte porque se ha topado con el pundonor y los votos de pobreza. Pero no le conviene ir repitiendo la experiencia. Es un consejo.

Relojes en huelga

Los relojes de las iglesias de Logroño, permanecen desde varios días parados por huelga del mantenedor de relojes. Hay viejos y antiguos oficios que me encantan, como ese, que ignoraba, de mantenedor de relojes de iglesia en Logroño. Después del fabricante de pastillas de café con leche, o incluso antes, debe ser de los más bonitos. Pero claro, no hay que pretender que haya oficio sin beneficio y por eso el mantenedor se ha declarado en huelga de manecillas quie-

tas. Y en las torres de La Redonda, Santiago el Real, Santa María del Palacio y las parroquias de Barea y El Cortejo han detenido el tiempo como Josué, pero en laboral. Y es que las cuatro mil por reloj las pagaba tradicionalmente la Corporación, y ahora se niega. Y los párrocos también se niegan, pues consideran que eso de dar la hora, aunque sea desde las iglesias, es un servicio público. Y claro, el mantenedor, cansado de ir al Ayuntamiento a las parroquias, y del coro al caño, ha dicho que ya está bien.

Que torres más altas cayeron. Que lo de mantenedor, bien entendido, comienza por uno mismo, mismamente lo que San Pablo decía de la caridad. Ya tenemos un revival de contencioso Estado-Iglesia, a nivel de misceláneas de calendario de taco. En la era de los relojes de cuarzo y digitales, de los relojes que se venden por kilos, no debe ser problema en Logroño averiguar la hora. En este país, sin embargo, a veces tenemos la impresión de que lo difícil es averiguar el siglo.

Modélico y ejemplar

En la sección titulada «Las caras de la noticia», del diario ABC, leo: «El director de «Hola», Antonio Sánchez Gómez, uno de los mejores profesionales del periodismo español, emplea siempre la justa medida para informar sobre estos asuntos. Tiene gran sentido del equilibrio y del buen gusto y jamás permite que en su revista se deslicen sensacionalis-

mos, procacidades, ordinarieces o amarillismos». ¿Y cuál es la justa medida que emplea tan elogiado director, para tratar asuntos? ¿Qué asuntos? me pregunto. La respuesta no se hace esperar. «Una vez más, la revista «Hola» se ha apuntado un éxito periodístico al publicar el comunicado de don Gonzalo de Borbón, anunciando que tiene una hija natural

en América». ¡Ay, Anson, Anson! qué parida. Este periódico cuando te quiere hundir (asunto Vulpes) resulta que te promociona, y cuando te quiere elogiar (asunto director de Hola) casi te hunde. Qué parida, repito todo traspuesto, edificado y reconfortado. ¡Decir con tan buen gusto y con tanto equilibrio que se tiene una hija natural en América! Qué ejemplo.

Personal

Jaime Jiménez

● TUMY BESTARD, agente consular de los Estados Unidos en Baleares, ha regresado hace tan solo un par de días de un viaje por Norteamérica y no precisamente turístico. Tummy fue citado por el Gran Jurado de Orlando a declarar en un importante caso de estafa en el que se vio envuelto un ciudadano americano, que alegaba que entre otras muchas propiedades, tenía una inmensa finca en Menorca. Lo del juicio —en el transcurso del mismo resultó que la finca en cuestión estaba ubicada en Mérida y no en la isla hermana— se solventó en un par de días, y Tummy tuvo la oportunidad de darse un garbeo por la zona, de la que ha vuelto encantado. Los gastos del viaje, claro está, corrieron a cargo del Gobierno USA, del Ministerio de Justicia.

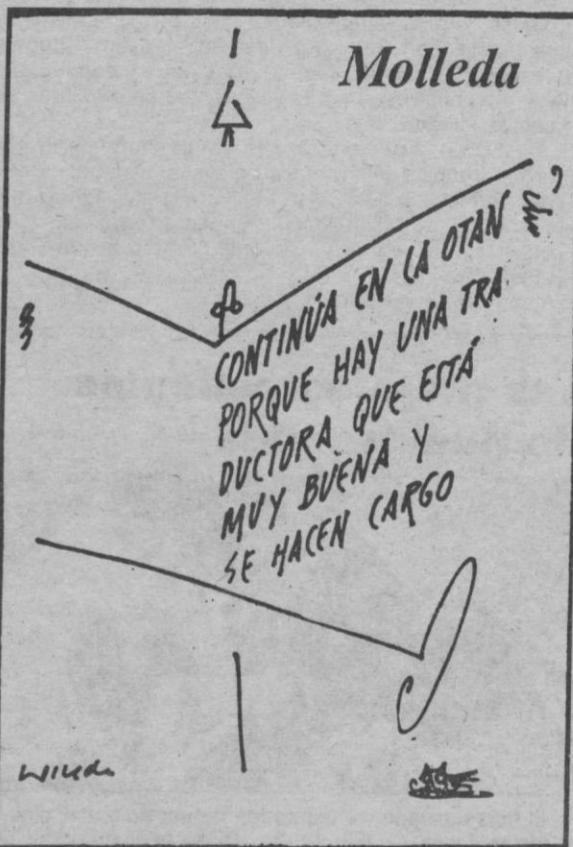
● MARIANO TIRAPU, el guardameta del Mallorca que en la actualidad, como sobradamente saben los lectores, está lesionado, estrenó recientemente un nuevo y funcional modelo de escayola, que le permitirá, como a cualquier ciudadano, nadar, bañarse en Ses Covetes, que es lo que hacemos todos.

● JOSE DOMINGO es un estupendo poeta canario que acaba de publicar un librito de poemas titulado «Dentro de mí», que ha tenido el detalle de enviarnos. José Domingo nos dice, en una breve nota, que es un enamorado de Mallorca, y lo demuestra incluyendo en el libro un canto a nuestra tierra titulado «Buenas noches, Mallorca».

● LAS VULPES, criaturas nuestras, montaron su número en la rueda de prensa organizada ayer. De entrada, claro, llegaron con retraso; y después, no pararon de incordiar y de sobresaltar a un par de compañeros. Total, lo normal.

● ANGEL SUAREZ, que es posiblemente uno de los hombres que más a fondo conocen el mundo de la noche palmesana, ha batido un nuevo record: en menos de cuarenta horas ha cambiado toda la decoración de Don Gomilo, con lo que su «pub» ha recuperado el encanto que tuvo en su primera época. Eso sí: Angel colocó metros y metros de moqueta, y desde lo alto de una escalera contribuyó a pintar el techo del local.

● GABRIEL GENOVART, el entrañable compañero, nos dice a Lorenzo Ripoll y a un servidor, que no le entendimos, que lo que él dijo es que el Mallorca perdería en casa contra el Cádiz, pero que ganaría en el Bernabeu, por dos goles, al Castilla. Rectifiquemos.



Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Sábana
Teléfono: 201172 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Pasaje Mallorca, 9 - B. 1.^o
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal: 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Pasaje de la Castellana, 272. MADRID-16
Director General: Anselmo de Santiago
Director Técnico de Prensa:
Miguel Anzures
Director Económico Administrativo:
Florentino Alameda